

Trybunał Konstytucyjny sędzia we własnej sprawie

PODATKI
NA WOKANDZIE

(INF. WL./PAP) Lech Wałęsa skierował wczoraj do Trybunału Konstytucyjnego wniosek o ustalenie powszechnie obowiązującej wykładni do art. 7 ustawy o TK. Prezydent chce, aby TK odpowiedział na pytanie czy ustawa nie podpisana przez prezydenta i nie opublikowana w Dzienniku Ustaw, a uznana przez Try-

bunał za niekonstytucyjną, podlega jeszcze rozpatrzeniu przez Sejm, czy też proces legislacyjny zostaje zakończony w momencie wydania orzeczenia Trybunału.

Problem powstał kilka tygodni temu. Trybunał orzekł wówczas, iż nie podpisana jeszcze przez prezydenta znówelizowana usta-

wa o prawach i obowiązkach parlamentarzystów, przyznająca im prawo do obierania ryczałtu między kadencjami, jest niezgodna z Konstytucją. Sędziowie Trybunału uznali wówczas, iż dalszy los ustawy zależy od prezydenta. W przypadku jej niepodpisania, zdaniem TK, koń-

(Dokończenie na str. 3)

Dudajew wciąż gotowy do rozmów z Rosjanami

ARMIA JELCYNA

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Oficjalne rosyjskie źródła podały, że siły Dudajewa całkowicie kontrolowały kilka dzielnic Groznego oraz tzw. 36 obwód stolicy Czeczenii. Czeczeńskie ugrupowania zbrojne stawiały zacietę opór. Rosyjskie jednostki wojskowe zdobyły kilka domów w pobliżu Pałacu Prezydenckiego, nadal broniły dworca kolejowego i próbowały zdobyć budynek czeczeńskiego departamentu bezpieczeństwa.

Relacje o mniej więcej takiej samej treści dochodzą do Moskwy

już od kilku dni. Najciekawszym wydarzeniem była konferencja Dżohara Dudajewa, który — wbrew oświadczeniom strony rosyjskiej — nie uciekł z Groznego. Dudajew oświadczył, że nadal gotów jest prowadzić rozmowy z władzami rosyjskimi, nawet rozmawiać na temat statusu Czeczenii. Do Mozdoku udał się wczoraj osobiście minister obrony Rosji Gracow. Jak mówi się w komunikatach rządowych, minister zamierza zapoznać się z sytuacją na miejscu. Gracow, jak wiadomo,

wrócił do Moskwy na święta noworoczne, kiedy na jego rozkaz rozpoczął się szturm Groznego.

W Moskwie odbywały się wczoraj liczne posiedzenia i obrady w sprawie Czeczenii. Prezydent Jelcyn spotkał się z premierem i nowo mianowanymi członkami Rady Bezpieczeństwa oraz przewodniczącymi obu izb parlamentu. Przewodniczący Dumy Państwowej Iwan Rybkin po spotkaniu z prezydentem powiedział, że na naradzie „zarysowała się możliwość

(Dokończenie na str. 2)

Traktat o upadaniu

(INF. WL.) Zawitaly wraz z nastaniem początków gospodarki wolnorynkowej. Złote wcześniej tylko z literatury i zachodnich filmów, stopniowo stały się integralną częścią naszego życia gospodarczego. Postępowanie upadłościowe — dla jednych nieszczeście, dla innych — szansa uniknięcia obowiązku płacenia wierzytelności.

W roku 1990 w województwie krakowskim do sądu wpłynęło 8 wniosków o ogłoszenie upadłości. W rok później było ich już 36, w roku 1992 — 98, w 1993 — 156. Ubiegły rok przyniósł niespodziankę — liczba wniosków zmniejszyła się do 106. W sumie zatem w ciągu pięciu lat wpłynęło 404 wnioski.

W 25 sprawach postępowanie

upadłościowe zostało ukończono — ogłoszono upadłość, sprzedano majątek dłużnika i zaspokojono — na ile to było możliwe — roszczenia wierzycieli. Nadal prowadzonych jest ok. 90 spraw, w których zapadły już postanowienia o ogłoszeniu upadłości. Pozostałe wnioski — a więc w sumie prawie 3/4 ze wszystkich złożo-

(Dokończenie na str. 12)

Proces generała Kiszczaka

Zabici bez rozkazu?

Plany stanu wojennego nie przewidywały strzelania do strajkujących robotników — twierdzą byli wysocy funkcjonariusze MSW, zeznający wczoraj na procesie swego szefa, gen. Czesława Kiszczaka, oskarżonego o zezwolenie na użycie broni oddziałom MO w zakładach, które strajkowały w grudniu 1981 r. po wprowadzeniu stanu wojennego.

Kilku świadków — członków specjalnego sztabu antykrzyszowego „Lato-80”, powołanego w 1980 r. w MSW — zgodnie stwierdziło przed Sądem Wojewódzkim w Warszawie, że nie przewidywano użycia broni palnej przez oddziały MO wobec tych, którzy mogliby strajkować po wprowadzeniu stanu wojennego.

W grę wchodziły tylko pałki,

sita fizyczna i armatki wodne — mówił kierownik sztabu MSW, b. wiceminister resortu gen. Bogusław S.

Prokuratura zarzuca Kiszczakowi, że szyfrogramem z 13 grudnia 1981 r., bez żadnych podstaw prawnych ku temu, zobowiązał MO do przestrzegania przepisów pozwalających na użycie broni palnej, czym przyczynił się do śmierci 9 górników z „Wujka” i zranienia 25 górników z „Manifestu Lipcowego”. Kiszczak twierdzi, że zakazał strzelania w „Wujku”.

Jeden z członków ówczesnego kierownictwa MSW, gen. Konrad S. powiedział, że nie pamięta, aby sztab „Lato-80” omawiał ten szyfrogram ministra. W śledztwie mówił jednak, że szyfrogram znany był sztabowi, czemu z kolei zaprzeczył Bogu-

śław S. Ani Czesław W. (były szef SB) ani Bogusław S. nie znali innej wersji wydarzeń w „Wujku” niż ta, że „uzbrojeni górnicy zaatakowali milicjantów, którzy strzelali w obronie własnej”.

Obrona wniosła o powołanie na świadków m. in. b. przewodniczącego Wojskowej Rady Ocalenia Narodowego Wojciecha Jaruzelskiego oraz b. wiceministra MSW Władysława Ciałonia. Pełnomocnik oskarżycieli posiłkowych, mec. Leszek Piotrowski chce wezwać m. in. Jana Marię Rokitę (szefa specjalnej komisji Sejmu, która w 1991 r. badała zbrodnie MSW) oraz Marka Markiewicza i Bogdana Borusewicza, którzy w Sejmie poprzedniej kadencji kierowali komisją nadzwyczajną ds. stanu wojennego. (PAP)

„Życie Warszawy” kontra minister Podkański

Do przerwy 1:1

(INF. WL.) — Jestem oskarżony o to, czego nie zrobiłem. Robi się afery wokół spraw, w których nie było afery. Oczekuję, że „Życie Warszawy” i telewizyjne „Wiadomości” odpowiedzą publicznie z czystej inspiracji i inicjatywy zamieszczając informacje wprowadzające w błąd opinię pu-

bliczną i podważające polską rację stanu — oświadczył minister współpracy gospodarczej z zagranicą Lesław Podkański. — Ta sprawa ma głęboki podtekst polityczny — dodał.

Podkański podczas oczekiwanej od kilku dni konferencji prasowej wykazywał, że „Życie War-

szawy” miało się z prawdą oskarżając go o protekcję na rzecz spółki InterAms, której szefem jest kolega premiera Pawłaka, Paweł Zdunek. Firma ta wcześniej uzyskała kontrakty na komputeryzację m. in. URM, NBP i MEN. Później okazało się, że kopia

Rekompensaty dla emerytów

Pieniądze czy papier?

(INF. WL.) SLD, PSL, UP i KPN opowiadają się za przyjęciem orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego uznającego za niezgodne z Konstytucją obniżenie w 1993 r. podstawy waloryzacji rent i emerytur ze 100 do 91 proc. przeciętnego wynagrodzenia.

W myśl przepisów, Sejm ma pół roku na przyjęcie bądź odrzucenie orzeczenia TK. Wobec stanowiska większości parlamentarnej sprawa wydaje się już z góry przesądzona. Nie wiadomo jedynie w jaki sposób rząd zamierza zrekomensować emerytom i rencistom nie zwaloryzowane świadczenia, które wraz z odsetkami sięgają około 30 bln starych złotych. Jak dowiedzieliśmy się w Ministerstwie Finansów, sprawa ewentualnych rekompensat dla emerytów i rencistów ma być przedmiotem dzisiejszego posiedzenia rządu.

(Dokończenie na str. 3)

Unia potępia koalicję

(INF. WL.) Kiedy podjęte zostaną decyzje co do osób na których ciążyą zarzuty kryminalne, kiedy Pawlak i Kwaśniewski wypowiedzą się w sprawie powracających peerelowskich przywódców władzy, kiedy koalicja zdecyduje się powrócić do reformy ustrojowej państwa? — pytał na wczorajszej konferencji prasowej w Warszawie poseł Unii Wolności Jan Maria Rokita.

Unia uważa, że wiceministrowie Zagajewski i Baszniak, minister Lesław Podkański, prezes GUC Ireneusz Sekula, powinni zostać usunięci ze stanowisk wobec ciążących na nich zarzutów. Posłowie Unii zamierzają — po konsultacji z innymi klubami — zgłosić w Sejmie wotum nieufności wobec ministra Podkańskiego.

Unia oceniła negatywnie poszerzający się zakres władzy Urzędu Rady Ministrów oraz wstrzymanie realizacji projektu decentralizacji państwa, ustawy o służbie cywilnej, a także reform w wojsku i skrócenia obowiązkowej służby do jednego roku.

Zdaniem Unii Wolności pogorszył się stan bezpieczeństwa państwa, do czego przyczyniły się m. in. konflikty wokół policji. (MK)

Kierowca „malucha” utonął w Wiśle

(Szczegóły — str. 6)

Papieska pielgrzymka na Daleki Wschód

W 11 dni
33.000 kilometrów

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

Wczoraj o godzinie 19.10 wystartował papieski samolot z rzymskiego lotniska Leonardo da Vinci do Manili.

Na Filipinach, w ramach ostatnich przygotowań do rozpoczynającej się oficjalnie dzisiaj wizyty Ojca Świętego, policja znalazła m. in. — nie wiadomo przez kogo przygotowany — ładunek wybuchowy, a także arestowała kilku podejrzanych osobników, sygnalizując jednocześnie obecność na Filipinach większej niż zazwyczaj, liczby ekstremistów islamskich.

Dla Jana Pawła II wizyta na Dalekim Wschodzie ma niezwykle istotne znaczenie. Nie tylko dlatego, że spotkania z wiernymi na Filipinach stanowią kontynuację dialogu, jaki Kościół stara się od lat prowadzić z młodzią, ale również dlatego, że ewangelizacja w tamtym rejonie świata, ze względu na różni-

ce tradycji i kultury, jest zadaniem szczególnie trudnym. Dlatego też Jan Paweł II, by mógł przemawiać w Manili, zrezygnował z mającej odbyć się w końcu października ub. roku wizyty w siedzibie ONZ w Nowym Jorku. Teraz lekarze, dbający o zdrowie papieża, udzielili zgody na podróż, ale zalecają jednak rozważę.

Wszczepiona w kwietniu ub. roku proteza fragmentu stawu biodrowego, w osiem miesięcy po operacji, funkcjonuje sprawnie, ale papież nie powinien się przemęczać. Trudno jednak będzie tym razem zastosować się do tych zaleceń.

W jedenastej dni papież przemierzy ponad trzydzieści tysięcy kilometrów i odwiedzi nie tylko Filipiny, ale także Nową Gwineę, Australię i Sri Lankę. Odprawi sześć uroczystych

(Dokończenie na str. 2)

Jutro w „Dzienniku”

• Życie polityczne dzikich • Polska w Trójkącie Bermudzkim • Czy świat ma sumienie? • Twarde lądowanie pilotażu • Napięcie erotyczne • Czym skorupka nasiąka? • Pięć lat w lombardzie — i, jak zwykle w piątek, kolorowy Tele-Magazyn.

Proboszcz z Bieszczadów skazany

ZNISZCZYŁ
ZABYTKOWY KOŚCIÓŁ

(INF. WL.) Wczoraj przed II Wydziałem Karnym Sądu Rejonowego w Krośnie zakończył się proces przeciwko byłemu proboszczowi parafii z Nowosielec Kościelich K. Ustrzyk Dolnych w Bieszczadach, ks. Kazimierzowi R. Sąd uznał oskarżonego za winnego popełnienia zarzucanego mu w akcie oskarżenia czynu z art. 73 ust. 1 ustawy z 15 lutego 1962 r. o ochronie dóbr kultury i o muzeach, polegającego na umyślnym

uszkodzeniu zabytkowego kościoła z 1743 r. w Nowosielcach Kościelich i skazał Kazimierza R. na karę 1 roku pozbawienia wolności z warunkowym zawieszeniem na 3 lata oraz 4 tys. zł grzywny (40 mln starych zł), a także na karę dodatkową podania do publicznej wiadomości w prasie regionalnej wyroku. Wyrok nie jest prawomocny.

(Szczegóły str. 6)

Podglądanie „Piasta”

(INF. WL.) — Dwa dni temu BOR-owcy zdemontowali w sali restauracyjnej krakowskiego hotelu „Piast” tajną kamerę — mówią zastrzegający sobie anonimowość pracownicy hotelu. Twierdzą, że kamera była ukryta za lustrem w sali jadalnej. Zamontowano ją podobno kilka tygodni temu. Wykryto przez przypadek.

Na najbliższą sobotę w hotelu „Piast” zaplanowano bal Bractwa Kurkowego. Gościem honorowym ma być marszałek Senatu Adam Struzik. To właśnie w związku z jego wizytą w Krakowie, pracownicy Biura Ochrony Rządu przeprowadzili dwa dni temu rutynową kontrolę hotelu. Zdaniem naszych informatorów, znaleźli ukrytą za lustrem w sali jadalnej kamerę rejestrującą obraz i głos. Urządzenie zostało przez „borowików” zdemontowane.

Nieoficjalnych informacji nie potwierdził dyrektor hotelu Janusz Hanulak: — Nie montujemy kamer wewnątrz hotelu, mamy jedynie telewizję przemysłową, która rejestruje obraz na zewnątrz obiektu — usłyszeliśmy. Pozostaje nadal pytanie, kto podgląda „Piasta”? (ZJ)

KOMPLEKSOWE
ODDŁUŻANIE
PRZEDSIĘBIORSTW

BIURO OBSŁUGI FINANSOWEJ

tel. (012) 66 16 20
tel./fax (012) 66 17 83

RADIO TAXI
METRO 36-00-00
TAXI BAGAŻOWE

(Dokończenie na str. 3)

ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT



● **MILCZANOWSKI NA BIAŁORUSI.** Do Mińska przybyła delegacja polskiego resortu spraw wewnętrznych z ministrem Andrzejem Milczanowskim. W pierwszym dniu trzydniowej wizyty rozmowy z ministrem spraw wewnętrznych Białorusi Jurijem Zacharianką i szefem KGB Wiadym Jegorowem.

● **KARADZIC CHWALI CARTERA.** Przywódca Serbów bośniackich Radovan Karadzic w niezwykle pochlebnym sposobie wypowiedział się o byłym prezydencie USA Jimym Carterze, którego misja mediacyjna doprowadziła w styczniu tego roku do zawarcia rozejmu między Serbami bośniackimi i rządem bośniackim.

● **TRZEBA „NAUCZYĆ SIĘ POSŁUGIWAC ONZ”.** Państwa członkowskie ONZ „powinny nauczyć się posługiwać Narodami Zjednoczonymi, by stawić czoło nowym formom konfliktów” na świecie — oświadczył sekretarz generalny ONZ Butros Ghali w Helsinkach.

● **BIALORUS KOLEJNYM „PARTNEREM”.** Białoruś przystąpiła do „partnerstwa dla pokoju”. Jest ona 24 krajem dawnego bloku wschodniego, który przyłączył się do tego programu współpracy, zaproponowanego przed rokiem przez Pakt Północnoatlantycki.

● **NIEMORALNA PROKREACJA.** Używanie zamrożonych embrionów do celów prokreacyjnych jest niemoralne — pisze dziennik „Observer” Romano, reprezentujący poglądy Stolicy Apostolskiej.

● **STARCIA W RUANDZIE.** Do dwugodzinnych starć między oddziałami Ruandyjskiego Frontu Patriotycznego (armia rządowa) i siłami Hutu doszło na południowym zachodzie Ruandy, w pobliżu granicy z Zairem.

● **POWÓDZ W KALIFORNI.** Sytuacja powodziowa w północnej Kalifornii wyraźnie pogorszyła się i gubernator Pete Wilson ogłosił stan wyjątkowy w 18 okęgach. Nadal padają ulewne deszcze i wieją silne wiatry. Według przewidywań bilansu śmierć poniosło co najmniej 6 osób.

● **21 STYCZNIA POGRZEB LENINA?** Burmistrz Petersburga Anatolij Sobczak zaproponował, aby pogrzebać ciało Lenina w 71. rocznicę jego śmierci — 21 stycznia 1993 roku — na ementarzu Wolkowym w Petersburgu, gdzie spoczywała matka i siostra Władimira Ułjanowa.

● **URAN W BUTELCE.** Węgierska straż graniczna aresztowała przemytników materiałów rozszczepialnych i skonfiskowała prawie dwa kilogramy uranu.

Redaktor wydania:
KAZIMIERZ STAROWICZ
Redaktor dyżurny:
MAREK DŁUGOPOLSKI
Redaktorzy techniczni:
ANDRZEJ KRAMARSKI
TADEUSZ LIMBURSKI
Kierownik korekty:
ZOFIA MRZEWIŃSKA

Niemiecki dziennikarz zginął w Czeczenii

Trafiony kulami samobójcy

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

W Czeczenii zginął niemiecki dziennikarz, korespondent tygodnika „Stern” w Moskwie, Jochen Piest. Piest jest trzecim dziennikarzem zabitym podczas wojny w Czeczenii.

Według relacji redaktora naczelnego „Sterna”, Wernera Funka, Piest pojechał do Czeczenii po raz drugi. Jego poprzedni reportaż z Groznego opublikowany został przed tygodniem. Tym razem niemiecki dziennikarz, któremu towarzyszyli dwóch fotoreporterów, miał dotrzeć do Dagestanu, do miejsca koncentracji ochotników ze wszystkich części Kaukazu. W Dagestanie przygotowywana jest wojna partyzancka przeciwko armii rosyjskiej.

Z nie znanych redakcji „Sterna” powodów Piest nie dotarł do Dagestanu, ale zawrócił do Czeczenii i przyłączył się do rosyjskiej brygady saperów, która rozminowywała tory kolejowe, kilkadziesiąt kilometrów od Groznego. Saperzy poruszali się pociągami. Kiedy rozminowywali most na jednej z rzek, na pociąg wjechała z dużą prędkością lokomotywa, prowadzona w samobójczej akcji w stylu kamikadze przez jednego tylko parzyzanta czeczeńskiego.

Zanim doszło do zderzenia, Czeczeniec, który także zginął, strzelał na oślep z kataszniową do zgromadzonych wzdłuż torów żołnierzy. Jochen Piest trafiony został trzema kulami i zginął na miejscu.

Niemieccy korespondenci w Moskwie, koledzy Piesta, zaapelowali do telewizorów i czytelników gazet o wywarcie presji na kierownictwa środków masowego przekazu, aby te zrezygnowały z rywalizacji o sensację i nie posyłały swoich dziennikarzy na pewną śmierć. Jednocześnie korespondenci wezwali do naciśnięcia na rządy o moralne poparcie rosyjskiej interwencji w Czeczenii. Zachód powinien skończyć z taktyką niemieszania się, bo ten, kto stoi z boku bierze na siebie współodpowiedzialność za zbrodnie i śmierć — powiedział korespondent telewizji publicznej RFN w Moskwie Thomas Roth.

MACIEJ RYBIŃSKI

Armia Jelcyna

(Dokończenie ze str. 1)
wość znalezienia pokojowych sposobów wyjścia z kryzysu”. Nie raczył jednak podać szczegółów.

Doszło też do długo oczekiwanego nadzwyczajnego posiedzenia Dumy. Deputowani zamierzają zająć się działalnością ustawodawczą i w trybie pilnym rozpatrzyć ustawy m. in. o zakazie prowadzenia działań wojennych na terenie Rosji z użyciem rosyjskich

sił zbrojnych, o wprowadzeniu poprawek do ustawy o wydatkach z budżetu federalnego w I kw. 1995 roku, o opublikowaniu list zabitych i rannych.

Przez cały dzień w Dumie wrzaski. Deputowani domagali się odwołania Iwana Rybkina ze składu Rady Bezpieczeństwa, by w ten sposób absolutnie odciąć się od polityki Rosji wobec Czeczenii. Żądali również ujawnienia liczby

zabitych i kosztów wojny. Nic jednak w Moskwie nie mówiło się o tym, że Unia Europejska odrzuciła propozycję stowarzyszenia Rosji, ani też o tym, że Sztab Generalny armii rosyjskiej zostanie wyłączony spod zwierzchnictwa ministerstwa obrony i będzie podporządkowany bezpośrednio prezydentowi Borysowi Jelcynowi.

PAWŁOWA-SILWAŃSKA

ATOMOWY SPÓR

Korespondencja „Dziennika” z Tel Awiwu

Egipski minister spraw zagranicznych Amr Musa oskarżył Izrael o „gromadzenie broni masowej zagłady”. Przemawiając w parlamencie powiedział, że „pokoju na Bliskim Wschodzie jest zagrożony, bowiem (...) Izrael posiada arsenał atomowy, którego rozmiarów nikt nie zna”.

Amerkański sekretarz obrony William Perry natomiast kończąc oficjalną wizytę w Izraelu potwierdził, że USA i Izrael zaniepokojone są teraz najbardziej możliwością uzyskania przez Iran broni jądrowej. Obie strony uważają, że właśnie to stanowiłoby największe zagrożenie dla Bliskiego Wschodu.

Sekretarz obrony USA Perry oświadczył, że Teheran nie uzyska potencjału jądrowego wcześniej niż za 5-6 lat; chyba że dopomoże mu w tym ktoś z

mocarstw nuklearnych. Teheran miałby wówczas ułatwione zadanie z narzuceniem światu arabskiemu fundamentalizmu islamskiego.

Dodatkowy problem polega na tym, że Iran mógłby wejść już niebawem w posiadanie bomby atomowej z arsenałów dawnego ZSRR. W trakcie rozmów z Persem, szef izraelskiej dyplomacji, Peres powiedział, że Jerozolima nie podpisze porozumienia o zakazie broni niekonwencjonalnej, dopóki na Bliskim Wschodzie nie zapanuje całkowity spokój.

Perry udzielił zapewnień kontynuowania amerykańskiej pomocy wojskowej, zarówno dla Egiptu, jak i Izraela. Nic nie wskazuje natomiast na rychłe zniesienie sankcji międzynarodowych wobec Iraku. Wyjście Bagdadu z izolacji wzmacniłoby te z

państw arabskich, które sprzeciwiają się procesowi pokojowemu z Izraelem. Tymczasem premier i minister obrony Izraela, Itchak Rabin oświadczył wczoraj, że przedstawi dziś szefowi Organizacji Wyzwolenia Palestyny, Jaserowi Arafatowi plan wycofania wojsk izraelskich z obszarów załudnionych na Zachodnim Brzegu Jordanu.

Po przemieszczeniu wojska, Zachodni Brzeg otrzyma autonomię na wzór Strefy Gazy i Jericha, a potem mają się odbyć wybory do palestyńskich władz wykonawczych.

Rabin i Arafat mają się dziś spotkać. Do przemieszczenia wojsk i wyborów miało dojść w lipcu zeszłego roku. Izrael i OWP wciąż nie mogą jednak porozumieć się co do szczegółów.

OMER ANATI

Siedmiu z SED przed sądem

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Kierownik wydziału kryminalnego grupy śledczej „Przestępczość rządowa NRD”, Manfred Kittlaus poinformował, że według najnowszych danych od utworzenia NRD w 1949 roku do obalenia muru w 1989 — na wewnętrzniemieckiej granicy — zginęło od strzałów 369 osób. Dalszych 41 zabitych zostało przez wybuch min.

Berlińska prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko odpowiedzialnym za te zabójstwa siedmiu członkom Biura Politycznego SED. Na ławie oskarżonych zasiada Egon Krenz (57), ostatni szef SED, a obok niego Harry Tisch (67), Günter Schabowski (69), Günter Kleiber (60), Kurt Hager (82) i Erich Muckenberger (84). Akt oskarżenia, liczący 1600 stron, zarzuca członkom Biura Politycznego wielokrotne, dokonane zbiorowo

zabójstwo i wielokrotne usiłowanie zabójstwa.

Główny oskarżony, najbliższy współpracownik i następca Ericha Honeckera, Egon Krenz oświadczył, że w jego oczach proces będzie miał charakter polityczny.

— Za moją działalność polityczną w NRD nie podlegam aparatowi sprawiedliwości RFN, ani na mocy prawa narodowego, ani międzynarodowego, ani żadnych innych praw ludzkich — powiedział Krenz, oświadczając, że będzie to proces przeciwko historii Niemiec w ostatnim półwieczu, a nawet historii Europy. Krenz stwierdził także, że jest w posiadaniu dokumentów stwierdzających, że w latach 1949-87 służby graniczne RFN użyły broni na granicach zewnętrznych — to znaczy na granicach innych niż z NRD — ponad 250 razy. Proces będzie się toczył przed

tą samą 27 Izłą Karną Sądu Krajowego w Berlinie, przed którą odpowiadał Erich Honecker, minister bezpieczeństwa Erich Mielke, premier Willy Stoph i inni członkowie Rady Obrony NRD. Postępowanie przeciwko nim zostało umorzone. Pozostali — minister obrony Heinz Kossler, sekretarz Rady Obrony Fritz Streletz i jej członek Ernst Albrecht, skazani zostali za podjudzanie do morderstwa na kary długoletniego więzienia. Trybunał Federalny zastrzył jeszcze w postępowaniu odwoławczym te kary, zmieniając kwalifikacje czynu na „pośrednie sprawstwo”.

Egon Krenz był także członkiem Rady Obrony. Składowi sędziowskiemu będzie przewodniczył ten sam sędzia — Hansgeorg Brautigam. Nakazów aresztowania oskarżonych nie wydano.

MACIEJ RYBIŃSKI

ROZŁAM w Lidze Północnej

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

(INF. WL.) Włoski kryzys rządowy trwa już prawie trzy tygodnie. Nadal jednak prezydent Scalfaro nie podjął decyzji, kim zastąpić rządzącego we Włoszech przez ostatnie dziewięć miesięcy premiera Silvio Berlusconi.

Berlusconi, jak to się pompacyjnie mawia czasem w Rzymie, wstał na kwirynalskie wzgórze i zażądał ni mniej ni więcej, tylko by prezydent znowu powierzył mu misję stworzenia włoskiego gabinetu. Jeśli nie, to Scalfaro powinien rozwiązać parlament — twierdzi Berlusconi, przekonany, że opinie deputowanych są dziś tak podzielone, iż żaden inny gabinet nie uzyska aprobaty w obydwu włoskich izbach.

Dokładnie tego samego domagał się od prezydenta Scalfaro przywódca prawicowego Porozumienia Narodowego. Tuż po nim korytarzem pałacu na Kwirynale przemknął jak duch sekretarz Ligi Północnej Umberto Bossi. Jego tajemnicze milczenie i całkowity brak komentarzy dotyczących rozmowy z prezydentem, są jeszcze jednym dowodem rozłamu w Lidze Północnej, która cofając poparcie dla Berlusconi, doprowadziła do obecnego kryzysu. Deputowani z Ligi, stanowiący dotąd najliczniejszą grupę we włoskim parlamencie, teraz podzielili się na

dwa obozy: zwolenników Berlusconi i takich, którzy chcieli by we Włoszech rządził wspólnie z postkomunistyczną lewicą.

Przedstawiciele byłej partii komunistycznej, a dziś Demokratycznej Partii Lewicy twierdzą, że mają w parlamencie dostateczne poparcie dla nowego centro-lewicowo-katolickiego gabinetu. Nie jest to jednak cała prawda. Mają je, owszem, ale tylko jeśli na korzyść nowego rządu głosować będą również deputowani z Partii Odnowy Komunistycznej. A ci twierdzą, że też chcą jak najszybciej kolejnych wyborów. Poprą więc tylko taki gabinet, który będzie do nich najkrótszą drogą prowadził. No i w ten sposób kółko się zamyka. Prezydent Scalfaro, który rozchorował się już przez te konsultacje, ale który musiał podjąć je dzisiaj na nowo, ma z tej zagmatwanej sytuacji jeszcze jedno wyjście. Może powołać tak zwany rząd prezydencki, czyli gabinet składający się z nie związanych z poszczególnymi partiami politycznymi ekspertów.

Szanse jednak na to, aby parlament zechciał zaakceptować takie techniczne rozwiązanie są niewielkie. Prezydent musi więc za wszelką cenę dyskutować dalej. Ostatecznego końca kryzysu i stabilizacji politycznej we Włoszech bowiem nie widać.

(ATK)

Islamiści atakują

Zbrojne Ugrupowanie Islamskie (GIA) grożące od 7 stycznia zamachami bombowymi na ambasady państw zachodnich i wymordowaniu wszystkich osób sprzeciwiających się „budowie” państwa islamskiego przeszło do ofensywy. W ciągu dwu dni w wyniku zamachów terrorystycznych 15 osób zostało zabitych a 7 ciężko rannych.

W poniedziałek cztery osoby zostały zabite, w wyniku ostrzelania wiernych wychodzących z meczetu w miejscowości Barika, 430 km na południe od Algieru.

We wtorek jedenaście osób zostało zabitych i sześć rannych w

wyniku terrorystycznego ataku dokonanego na autobus w miejscowości Batna, we wschodniej Algierii — poinformowała wczoraj algierska służba bezpieczeństwa.

Włoskie Linie Lotnicze Alitalia zawiesiły regularne loty do Algieru wyjaśniając, że nastąpiło to z tzw. „przyczyn handlowych”. Samoloty Alitalii po prostu wozyły powietrze, co nie jest opłacalnym interesem dla żadnego przedsiębiorstwa przewoźniczego.

Alitalia to ostatnie wielkie linie lotnicze, które obsługiwały Algier.

(PK/PAP)

W 11 dni 33.000 kilometrów

(Dokończenie ze str. 1)
misy świętych i będzie uczestniczył w kilkudziesięciu spotkaniach o charakterze zarówno religijnym, jak i w znaczącej mierze politycznym. Jednym z najciekawszych będzie zapewne nawiązanie kontaktów z członkami narodowego Kościoła chińskiego, dotąd nie uznanego oficjalnie przez Watykan. Istotne znaczenie będzie miało również spotkanie Jana Pawła II z wyznawcami buddyzmu. Niektórzy z nich ostro zaprotestowali przeciwko o-

pinii, jaką papież wyraził na temat ich religii w książce „Przekroczyć próg nadziei”. Wczoraj jednak na zakończenie audycji generalnej w auli Pawła VI, papież zapowiadając swoje spotkanie z przedstawicielami buddyzmu podkreślił swój głęboki szacunek dla wyznawców tej religii oraz znaczenie wzajemnego zrozumienia i współpracy wszystkich wierzących na rzecz pokoju i solidarności między narodami.

ANNA T. KOWALEWSKA

F.H.U. Central

BOAZERIE pcv

- elewacyjne (z ociepleniem)
- wewnętrzne (30 kolorów)

Sprzedaż, dostawa, montaż

Kraków, ul. Komorowskiego 8
tel. 22-96-74, pn-pt. 9-16
„MAR-CO” Rybna 386a
tel. 33-91-11, fax 33-35-34

FLOAT
GLAVUNION - GLAVERBEL

Przykładowe ceny szkła 4 mm:
- odbiór magazyn 106.000.- + VAT
- dostawa - ładunek
- pełnosamochodowy 6,49 DM + VAT

W ofercie:
antisol, stopsol,
szkło bezpieczne

MADOR - WITRYNA
Kraków ul. Centralna 53 tel/fax 44 89 60

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, l.p.

Biuro Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1 Wp.,

tel.: 21-99-77, tel./fax: 21-97-77,

Kasy:

KRAKÓW, ul. Wiślna 2, tel./fax: 22-70-89

KRAKÓW, ul. Wielopole 1 - wejście od ul.

Starowiślniej, tel./fax: 21-45-72,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada).

Redaktor Naczelny:

CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI,

tel.: 22-63-04, telex: 32-27-95

fax: 21-37-76, tel.: 22-28-98

Sekretarz Redakcji: tel.: 22-28-98

(od godz. 16 - tel./fax: 11-16-77),

Dział Miejski: tel.: 22-87-25,

Dział Łączności z Czytelnikami:

tel.: 22-95-92,

Dział Sportowy: tel.: 11-91-11

Redakcja Nocna: tel./fax: 11-15-22

centrala: tel.: 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-78, 43-54-49

Ekspozytura:

Bielsko-Biala, ul. 3 Maja 7, tel./fax: (0-30) 266-55

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

Oświęcim, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-381) 308-04

Zakopane, ul. Krupówki 22, tel./fax: (0-165) 150-53, tel.: 135-30

Zywiec, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntowska 10, tel.: (0-17) 395-22, tel./fax: 370-43

Ekspozytura:

Krosno, ul. Piłsudskiego 11, tel./fax: (0-131) 211-37

Przemyśl, Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 477-43

Tarnobrzeg, ul. Wyspiańskiego 12, tel./fax: (0-15) 23-13-72

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48,

Ekspozytura:

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

Dębica, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-145) 87-72

WARSZAWA, ul. Krzywickiego 34, tel./fax: (0-22) 29-13-04

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 28

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opukiwania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, Al. Pokoju 3

WYDAWCA: Wydawnictwo Jagiellonia S.A.

31-072 Kraków, Wielopole 1, fax: 22-08-78,

Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI -

tel.: 22-07-12

Wiceprezesi - tel.: 21-50-47

Biuro Zarządu - tel.: 23-02-82

Główny Księgowy - tel.: 21-94-10

Dział Marketingu i Kolportażu - tel.: 22-75-88 w. 118,

tel./fax: 23-01-48

Biuro Podróży Jagiellonia,

Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax: 22-77-93, tel.: 22-03-45

Agencja Reklam i Marketingu "Jagiellonia",

Kraków, ul. Długa 60/3,

tel./fax: 33-91-48, 33-00-41

GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
11 STYCZNIA 1995, SESJA NR 484

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS		Zmiana na w zł. (%)	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/E (C/Z)	P/E (C/Z) (a)	K/S	DOGRYWKI			
Min zł.	Max zł.		Bieżący w zł. uwagi	Poprzedni w zł. uw.		Wolumen szu/ki	Wartość tys. zł.					Oferta pocz. szt.	Real. %		
AKCJE - RYNEK PODSTAWOWY															
24,8	31,1	Agros	29,10	nk	29,10	nk	0,0	33.551	1.953	0,4	10,9	13,6	K	80.308	7,8
5,2	35,8	BIG	6,45		6,35		1,6	129.020	1.664	0,4	5,4	7,0	S	16.980	100,0
6,6	9,2	BIG 2	7,00	nk	7,10	nk	-1,4	754	11				K	2.700	0,0
23,5	55,2	BRE	36,90		36,00		2,5	27.487	2.029	0,2	11,9	12,2	=		
103,0	675,0	BŚK	115,0	ns	113,0		1,8	9.991	2.298	0,1	4,5	4,5	S	2.072	0,0
64,00	69,00	Bytom	64,50		64,50		0,0	15.247	1.967	0,3	6,5	6,5	S	3.570	100,0
13,2	19,1	Debica	17,90		18,00	ns	-0,6	38.048	1.362	0,5	7,7	8,7	S	1.383	100,0
12,5	18,1	Debica 2	17,00		17,50		-2,9	6.723	229	0,4			=		
75,0	280,0	Elektrim	102,0		101,0	nk	1,0	10.107	2.062	0,2	11,0	11,8	=		
13,9	34,0	Espebepe	22,30		22,40		-0,4	17.303	772	1,1	3,0	10,2	S	1.526	100,0
9,5	48,5	Exbud	13,50		13,70		-1,5	20.150	544	0,3	18,2	16,1	=		
16,2	62,50	Irena	25,50		25,50		0,0	24.532	1.251	1,1	12,4	17,7	K	833	100,0
15,8	42,0	Jelfa	26,50		24,90		6,4	29.372	1.557	0,6	9,4	9,4	=		
10,8	20,0	KabelBfK	14,40		14,40		0,0	24.810	715	0,6	8,8	11,8	=		
17,8	120,0	Kable	28,60		28,60		0,0	11.126	636	0,6	21,5	21,5	=		
6,8	19,0	Kredybank	8,80		8,70		1,1	33.327	587	0,3	6,9	7,7	=		
16,2	98,5	Krosno	20,00		20,00		0,0	15.819	633	0,7	17,4	17,4	S	7.843	100,0
9,7	28,0	Mostalexp	15,30	nk	15,50		-1,3	4.808	147	0,0	25,0	29,8	K	1.502	0,0
4,95	27,7	Mostalwar	7,50	nk	7,50	nk	0,0	22.265	334	0,5	20,5	24,3	K	10.560	77,0
10,7	13,2	Novita	12,00		12,40		-3,2	7.066	170	0,2	9,6	11,2	=		
49,2	170,0	Okocim	64,50	nk	65,00		-0,8	479	62	0,0	113,4	105,2	K	1.206	0,1
67,5	91,0	Okocim 2	82,00		82,00	nk	0,0	40	07				=		
22,3	60,5	Optimus	26,40		26,30		0,4	5.547	293	0,0	12,9	14,8	=		
21,5	66,0	Optimus 2	26,00	ns	25,60		1,6	5.296	275				S	6.966	53,7
8,2	36,3	Polifarb C.	10,90	nk	10,50	nk	3,8	54.509	1.188	0,3	14,9	17,0	K	42.151	36,9
2,65	8,8	Polifarb W.	3,90	nk	3,95		-1,3	55.644	434	0,3	9,2	9,9	K	39.557	0,0
29,2	50,0	PPABank	50,50	nk	48,50		4,1	8.678	876	0,1	7,8	11,8	K	42.722	14,0
22,5	120,0	Próchnik	27,50	nk	26,90	ns	2,2	10.692	588	0,7	9,8	9,8	K	21.511	16,1
8,95	54,0	Rafako	11,60		11,80	nk	-1,7	22.189	515	0,6	10,6	10,6	=		
4,6	9,5	Remak	8,70		8,75		-0,6	7.156	125	0,4	8,6	8,6	=		
16,4	31,6	Rolimex	25,20		25,20		0,0	17.221	868	0,3	10,7	10,7	=		
1,7	8,5	Sokołów	2,20		2,15	nk	2,3	518.406	2.281	3,0	14,4	22,6	S	182.751	100,0
17,1	28,0	Stalexport	23,50		24,00		-2,1	23.072	1.084	0,3	5,7	5,8	=		
20,0	33,5	Stalexport2	25,00		25,50		-2,0	785	39				=		
13,1	66,0	Swarzędz	20,00		20,40		-2,0	10.772	431	0,3	14,5	17,9	=		
13,8	83,0	Tonsil	20,10		20,20		-0,5	4.900	197	0,3	13,0	13,0	=		
7,25	67,0	Universal	12,10		12,30		-1,6	174.919	4.233	0,8	12,6	16,7	K	12.080	100,0
10,3	75,0	Vistula	13,10		12,90		1,6	9.791	257	0,2	8,5	10,2	K	1.293	88,3
4,9	24,8	WBK	6,60		6,50	nk	1,5	56.697	748	0,1	6,3	6,3	S	6.968	100,0
120,5	330,0	Wedel	155,0	ns	144,0		7,6	7.889	2.446	0,2	15,7	15,7	S	2.955	0,0
22,0	117,0	Wólczańska	28,0		28,00	nk	0,0	1.483	83	0,1	8,7	12,2	=		
110,0	382,5	Zywiec	160,0	nk	162,0		-1,2	3.147	1.007	0,1	17,7	23,5	K	20.154	0,0
RAZEM								1.480.818	38.955						
6716	20760	WIG	7.501,5		7.430,6		1,0								
649	1350	WIG 20	732,6		721,9		1,5								
AKCJE - RYNEK RÓWNOLEGŁY															
13,4	50,0	Amerbank	19,70	nk	19,40		1,5	2.198	87	0,1	8,3	8,3	K	4.910	0,0
13,3	50,0	Dom-Plast	17,40		17,70		-1,7	26.274	914	0,9	9,0	9,8	=		
14,7	35,0	Drosed	23,20		22,00		5,5	25.287	1.173	2,5	5,3	7,3	=		
10,7	128,0	Efekt	16,40		16,70		-1,8	19.701	646	1,7	9,6	11,3	S	2.300	100,0
11,7	17,1	Indykpol	13,50		13,50		0,0	2.415	65	0,1	12,5	15,7	=		
3,55	15,6	Krakchem	5,10		5,20		-1,9	46.155	471	1,6	6,3	10,6	=		
3,6	9,7	Mostalzac	5,10		5,20		-1,9	28.658	292	0,3	5,3	9,4	S	3.007	100,0
38,1	82,5	Prochem	41,60		42,30		-1,7	754	63	0,1	8,4	11,8	=		
RAZEM								151.442	3.711						
1.059	1.082	WIRR	1.035,2		1.037,2		-0,2								
PRAWA POBORU															
4,90	5,15	RAF-PP	4,90		4,90		0,0	66.399	651				S	7.896	100,0

NOTOWANIA NA RYNKU PÓWSZECHNYM OBLIGACJI

Seria	Kurs		Zmiana	Odsetki	Cena	Obrót	Obrót
	bież.	uw.					
	%	%	pkt	zł.	zł.	szt.	tys. zł.
IR-0695	101,3	101,0	0,3	22,59	123,9	1.621	402
IR-0995	101,5	101,3	0,2	13,45	115,0	1.741	270
PPJ VIII	100,9	100,7	0,2	29,92	130,8	857	224
PPT I	100,8	100,5	0,3	5,68	106,5	4	9
PPT II	100,6	100,4	0,2	5,75	106,3	108	23
PPT III	100,8	100,5	0,3	5,68	106,5	120	26
PPT IV	100,4	100,5	-0,1	5,60	106,0	313	66
PPT V	100,4	100,7	-0,3	5,60	106,0	341	72
PPT VI	100,5	100,4	0,1	5,60	106,1	317	67
PPT VII	100,8	100,4	0,4	5,60	106,4	105	22
PPT VIII	100,4	100,9	-0,5	5,60	106,0	49	10
TZ-0897	100,4	100,6	-0,2	5,26	105,7	202	43

Tabela przygotowana przez
Dom Maklerski MAGNUS
Kraków ul. św. Filipa 25 tel 23-22-21

MAGNUS

Byk walczy z niedźwiedziem

Kolejna runda walki „byka” z „niedźwiedziem” na warszawskim parkiecie. Los giełdowej koniunktury jest w dalszym ciągu nie wyjaśniony. Wczorajszy wzrost spowodował odbicie indeksu od wzrostowej linii trendu średnio-terminowego i powrót ponad poziom 7.500 pkt. Wzrosty obroty (prawie o 30 proc.) jednak nadal pozostają na niskim poziomie. Aktywność inwestorów jest ostatnio na przeciętnym poziomie, na wczorajszą sesję złożono 31 tys. zleceń na oba rynki, i 1,5 tys. zleceń na jedynie notowane obecnie prawo poboru Rafako. Trzecie notowanie tego waloru — i w dalszym ciągu jest on niedoświadczony (wczoraj o jakichś 18 proc. w stosunku do oceny teoretycznej). Od dwóch sesji najbardziej dynamicznym walorem po-

zostaje Wedel. Po wtorkowym maksymalnym spadku kursu tej spółki odrogał i wzrósł o 7,6 proc. (co jak przypuszczaliśmy miało duży wpływ na zmianę WIG). Indeks rynku równoległego stracił na wartości 0,2 proc., osiągając poziom 1035 pkt., co świadczy o tym, że wczoraj większym powodzeniem cieszyły się spółki z rynku podstawowego mające (teoretycznie) większą płynność.

Podczas dogrywki maklerzy specjaliści ogłosili 14 ofert kup-

na i 13 ofert sprzedaży, co jeszcze raz podkreśla względną równowagę na rynku. W odpowiedzi na oferty kupna inwestorzy sprzedali akcje dwóch spółek. Jedną nadwyżkę kupna zrównoważył specjalista (Vistula). Wczorajsza dogrywka przyniosła, po raz kolejny kilka znaczących nadwyżek kupna (czyżby ktoś umiemył „sprzątać” parkiet?). Odpowiedź na nadwyżki sprzedaży była bardziej zdecydowana, co doprowadziło do szybkiego domknięcia dziesięciu ofert specjalistów. Nie było chętnych na BSK, Optimusa-2 i Wedla. W oficjalnych wynikach sesji pojawiła się jedna litera „G”, świadcząca o najwyższym kursie w historii notowań: tym „szczęśliwcem” został PPAB.

KRZYSZTOF ŚMIAŁEK

Pojazdy elektryczne szansą dla Mielca?

„BEZCELNOŚĆ” NA KÓŁKACH

(INF. WL.) Wygląda na to, że wysokie zapory celne rozkręcają koniunkturę na montaż samochodów w Polsce. Ledwie wczoraj informowaliśmy w tym samym miejscu o planach koreańskiego „Hyundaia” — następnym poważnym koncernem, zainteresowanym budową samochodów w naszym kraju jest amerykański Chrysler.

„Bezczelność” aut montowanych na miejscu nie powinna być jednak utożsamiana z „bezczelnością” producenta wobec autorów horrendalnie wysokich opłat importowanych. Montownie — to nowe miejsca pracy, to bezpośredni kontakt polskich pracowników z nowoczesną technologią i organizacją pracy, co niewątpliwie zapoczątkuje w przyszłości, wreszcie dla konsumenta — to szansa nabycia przyzwoitego, bezpiecznego i ekologicznego auta za korzystniejszą cenę.

Chryslera namówił na inwestycję w Polsce Stanisław Kłos, prezes ASC Co. Ltd. Rozmowy rozpoczęły się około pół roku temu i zaowocowały uruchomieniem pierwszych montowni w Karczewie pod Warszawą.

— Kiedy tylko wieść o tym się

rozeszła, zacząłem odbierać masę propozycji w rodzaju „mam halę, wykwalifikowanych pracowników...” — mówił Kłos na wczorajszej konferencji prasowej w Krakowie. Nie wykluczył, że w przyszłości z niektórych z nich skorzysta. Na razie importuje „chryslery” montowane w austriackim Grazu (modele: „wrangler”, „voyager” i „cherokee”). Ponieważ ponad 60 proc. części do tych aut jest produkowanych na miejscu, do Polski trafiają one w ramach kontyngentu beczelowego. Dodatkowo — dla zwiększenia rynkowej atrakcyjności oferty — ASC Co. proponuje klientom leasing kapitałowy (dla samochodów osobowych) i operacyjny (dla pojazdów użytkowych) czyli tzw. „komercyjnych” wersji „wranglera” i „cherokee”).

— Chrysler liczy na stworzenie w Polsce swojego mocnego ośrodka, który zapewni ekspansję koncernu na Wschód — wyjaśnia Stanisław Kłos, pytany o perspektywy rozwoju swoich montowni. Żeby jednak do tego doszło, pięć pierwszych samochodów z Karczewa musi zostać pozytywnie ocenionych przez amerykańskich specjalistów.

W USA terenowe auta Chryslera i jego limuzyny wielkogabarytowe są szeroko wykorzystywane przez wojsko, policję, pocztę, służby leśne i geologiczne, służbę zdrowia... — W Polsce, dzięki konkurencyjnym cenom, może stać się tak samo — uważa Andrzej Ratyński, dyrektor generalny ASC Co. — Widzimy w naszym kraju miejsce na co najmniej tysiąc samochodów rocznie — ocenia.

Firma nie zamierza się jednak koncentrować wyłącznie na współpracy z Chryslerem ani na samochodach. Wśród planowanych inwestycji Stanisław Kłos wymienia także... montownię wózków elektrycznych, co jest dla czytelników z Małopolski o tyle ważne, że prawdopodobnie byłaby ona zlokalizowana w Mielcu. Z ofertą wystąpiła firma izraelska, będąca głównym dostawcą tego typu pojazdów na potrzeby poczty we własnym kraju. Jeśli rozmowy zakończą się pomyślnie, Izraelczycy udziela ASC Co. licencji oraz dostarczą wysokiej jakości silników i akumulatorów — reszta podzespółów będzie pochodzenia krajowego.

WITOLD SOKAŁA

Raport NIK bez rewelacji

(INF. WL.) Mimo, że żadne nowe elementy prywatyzacji Banku Śląskiego nie zostaną ujawnione, jedno jest pewne — już nikt dysponujący wielkim kapitałem nie odważy się prywatyzować go z naruszeniem tak wielu ustaw i przepisów prawa — powiedział podczas posiedzenia sejmowej Komisji Przekształceń Własnościowych jej były przewodniczący, poseł Bogdan Pęk (PSL).

Posiedzenie komisji poświęcone było rozpatrzeniu raportu NIK o wynikach kontroli przeprowadzonej w BS. Zdaniem prezesa NIK, Lecha Kaczyńskiego, podczas prywatyzacji dopuszczono się wielu nieprawidłowości i naruszeń prawa. Efektem kontroli są dwa

wnioski do prokuratury przeciwko byłemu kierownikowi Ministerstwa Finansów Henrykowi Chmielakowi i dyrektorowi w tym resorcie Sławomirowi Sikorze. Wnioski te są jednak czystą formalnością, bowiem prokuratura prowadzi własne postępowanie wyjaśniające, które jest już na ukończeniu. Prawdopodobnie więc finału skandalu, jaki wybuchł przy prywatyzacji BS doczekamy się jeszcze w br. Sejmowa komisja decyduje w tej sprawie podejmie na następnym posiedzeniu. Mogą to być decyzje jedynie polityczne, które nie zmieniają jednak naszej wiedzy o prywatyzacji BS.

(KRA)

Denominacja kontrolowana

Inspektorzy Państwowej Inspekcji Handlowej od początku stycznia br. przeprowadzają w całym kraju kontrolę funkcjonowania handlu i usług po denominacji złotego. — Zakres badań został uznany jeszcze w ub.r. za temat numer jeden w I kwartale 1995 r. — wyjaśnia Barbara Szreter, naczelnik wydziału kontroli artykułów żywnościowych PIH.

Szreter poinformowała, że PIH sprawdzi głównie, czy w sklepach towary są wycenione i oznakowane w starej i nowej walucie, czy we wszystkich punktach usługowych umieszczono cenniki w starych i nowych złotych oraz czy prawidłowo zaokrąglono ceny.

Inspektorzy badają także czy sprzedawcy nie wykorzystują denominacji do oszustw i czy celowo nie pobierają od klientów zawyżonych należności, korzystając z tego, że nie wszyscy jeszcze z łatwością przeliczają stare i nowe pieniądze. — Jeżeli wykryte zostaną celowe oszustwa sprawy z pewnością zostaną skierowane do kolegium” — powiedziała Szreter.

(PAP)

Tabela kursów NBP nr 8/95 z dnia 11. 01. 1995 r.

		KUPNO	SPRZEDAŻ
Australia	100 AUD	182,17	189,61
Austria	100 ATS	22,03	22,93
Belgia	10 000 BEF	752,41	783,13
Dania	100 DKK	39,34	40,94
Finlandia	100 FIM	49,91	51,95
Francja	100 FRF	44,83	46,67
Hiszpania	10 000 ESP	177,81	185,07
Holandia	100 NLG	138,24	143,88
Japonia	10 000 JPY	237,41	247,11
Kanada	100 CAD	169,19	176,09
Luksemburg	10 000 LUF	752,41	783,13
Norwegia	100 NOK	35,41	36,85
Portugalia	10 000 PTE	150,04	156,16
RFN	100 DEM	155,00	161,32
USA	100 USD	238,29	248,01
Szwajcaria	100 CHF	185,00	192,56
Szwecja	100 SEK	31,81	33,11
W. Brytania	100 GBP	372,15	387,33
Włochy	10 000 ITL	14,67	15,27
ECU	100 XEU	293,75	305,73

KULTURA • KULTURA • KULTURA • KULTURA • KULTURA • KULTURA • KULTURA • KULTURA • KULTURA

Etap przyjmowania wszystkiego

Z PRZEMYSŁAWEM BRANNYM rozmawia Wiesław Adamik

— Podobno wychowałeś się na scenie?

— O tym, że zostanę aktorem wiedziałem właściwie od dzieciństwa. Aktorką była moja mama, występowała w jednym poza granicami kraju polskim teatrze zawodowym w Czeskim Cieszynie. Od dziewiątego roku życia aż do czasu pójścia do liceum zagrałem na tej scenie główne dziecięce role w spektaklach „Historia żółtej ciżemki” wg Antoniny Domańskiej, Króla Maciusia I wg Janusza Korczaka, Sienkiewiczowskiego Stasia. W widowisku „Dziś do Ciebie przyjdzie nie mogę” spotkałem się na scenie z Janikiem Monczką, wówczas świeżo upieczonym absolwentem krakowskiej PWST. Po ukończeniu liceum niejako więc automatycznie trafiłem na studia aktorskie w Krakowie.

— Jesteś i młodym człowiekiem (rok urodzenia 1970) i aktorem o niewielkim stażu, a zarazem już przebieł się w swoim zawodzie; masz tego poczucie?

— Nigdy o tym nie myślałem w ten sposób; może to, że mogę po studiach teatralnych pracować w Krakowie, jest już sukcesem? W moim zawodzie tak wiele zależy od szczęścia i tak mało jest prawdziwych, szybkich karier aktorskich... Nie marzę o tym, że już jutro zagram na scenie Hamleta... Mówiąc o szczęściu myślę na przykład o tym, że od razu spotkałem tak znakomitego artystę jak Jerzy Stuh, który mnie, studenta I roku, zaprosił do udziału w reżyserowanym przez siebie dyplomowym spektaklu powierzając mi rolę Starożytności z „Warszawianki”. Z kolei na III roku dzięki profesorowi Stuhowi wystąpiłem w telewizyjnej wersji kabaretu „Sen o bezgrzesznej”. Na tymże roku grałem w spektaklu muzycznym Teatru STU w reżyserii prof. Marty Stebnickiej „Plac Merkurja”. Dzięki tej pozaszkolnej pracy w teatrze i telewizji poznałem wielu ludzi, co pozwoliło mi otrzymać więcej propozycji — jak choćby rolę w filmie Kutza...

— W filmie „Śmierć jak kromka chleba” zagrałeś najmłodszego zabitego górnik; w czasie tragicznego wydarzenia w kopalni „Wujek” miałeś zaledwie 11 lat, jak więc tworzyłeś tę postać?

— Faktycznie, z czasu stanu wojennego zatrzymałem w pamięci jedynie to, że nagle po 10 latach nie mogliśmy przez ponad rok spotykać się z bliskimi mieszkającymi w polskiej części Cieszyna. Znam więc ten okres z opowieści starszych, z lektur. Rodzinę zabitego górnik poznałem jednak dopiero po premierze. Jego postać tworzyłem głównie na podstawie rozmów z Kazimierzem Kutzem, który w scenariuszu przedstawił Tadeusza bardzo osobliście, kolorowo, jako człowieka pełnego sprzeczności i młodzieńczego zapału, nie uświadamiającego sobie do końca grozy sytuacji. Miałem stworzyć obraz młodego bohatera na podstawie trzech dwudziestosekundowych scen: tej, w której wręczam chleb żołnierzom w czołgu, udzielania absolutorium przez księdza i końcowej — śmierci. Była to postać tak piękna, a sama rola została tak ładnie napisana przez Kutza, że trzeba było ją jak najprościej opowiedzieć w filmie.

— Jest w filmie scena, gdy Tadeusz wskakuje na czołg — korzystałeś z dublera?

— To była jedna z najtrudniejszych scen, jakie kręciliśmy. Niebezpieczny był moment



Fot. Bogdan Chmura

samego wskakiwania, choć tego tak dobrze nie widać w filmie. Początkowo miał wystąpić kaskader, później pół dnia próbowałem sam. Niełatwo wskoczyć z 20-kilogramową gaśnicą na przód jadącego czołgu. W dodatku był to wóz z ostrą krawędzią do rozbijania barykad. Przy pierwszym skoku potknąłem się i nie było pewne czy dokonamy scenę...

— Twoje największe sukcesy związane są jak na razie ze śpiewaniem, czego potwierdzeniem druga nagroda i nagroda dziennikarzy na Przeglądzie Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu w 1993 roku i pierwsze miejsce (razem z Katarzyną Jamróż) w Kabarecie podczas ubiegłorocznego festiwalu w Opolu...

— Moje śpiewanie zaczęło się już w PWST, dzięki spotkaniu z Ewą Kornecką i Kazimierzem Madejem — współpracowałem też z artystami Piwnicy pod Baranami, występowałem w Teatrze STU i Telewizji Kraków, zdarzyło mi się brać udział w kabarecie Olgi Lipińskiej...

— W Krakowie można Cię najczęściej usłyszeć w Kabarecie „Loch Camelot” współkreatorem przez wywodzącego się z „Piwnicy” Kazimierza Madeja i kompozytorkę Ewę Kornecką; czy wiesz z nim jakieś szczególne nadzieje?

— „Loch Camelot” jest dla mnie miejscem szczególnym. Odpowiada mi to, że nie jest to kabaret polityczny, a bardziej literacki i muzyczny. Ostatnio spędzamy tam całe dnie na próbach, złapaliśmy również chyba drugi oddech i dajemy premiery co dwa tygodnie... Mogę w nim wiele się nauczyć, szczególnie poprzez stały kontakt z publicznością...

— Czy w Polsce przygotowuje się aktorów do występów musicalowych?

— Nadal w małym stopniu robią to szkoły teatralne, w których brakuje pedagogów przygotowujących głos stricte musicalowy. Uważam, że — pomimo wielu słów krytyki pod adresem „Metra” — był to na razie jedyny profesjonalnie pod względem muzycznym i ruchowym przygotowany musical w Polsce.

— Jakie są Twoje najbliższe plany?

— Chciałbym kupić wreszcie w Krakowie mieszkanie i nie wydawać na jego wynajmowanie większości zarabianych pieniędzy...

— A więc pragniesz związać się z Krakowem na stałe?

— Czuję się nieomal rodzinnie związany z tym miastem; tu urodziła się moja mama, tu oboje studiowaliśmy... Aktualnie Kraków daje mi największą szansę rozwoju zwiększa też perspektywę i możliwości w kraju... No i blisko mam stąd do Czeskiego Cieszyna (którego scena zawsze — mam nadzieję — stoi dla mnie otworem), gdzie już miałem okazję wystąpić wraz z Kabaretem „Loch Camelot”. Zarazem mam świadomość, że gdybym chciał poświęcić się filmowi, to powinienem przenieść się do Warszawy, gdzie rynek filmowy, podobnie jak i teatralny czy wokalny, jest o wiele większy. Śpiewając tam chyba nie byłbym bez szans...

— Masz jakieś konkretne plany zawodowe, artystyczne...

— Jestem wciąż na etapie przyjmowania wszystkiego, co jest związane z teatrem, filmem czy śpiewaniem na scenie lub w kabarecie...

— Powiedz czy ktoś pomaga młodym aktorom, czy masz może własnego agenta?

— Osobiście nigdy nie korzystałem z usług żadnej agencji. Uważam, że w dzisiejszej sytuacji dla większości młodych aktorów istniejące agencje aktorskie nie są przydatne.

— A powiedz, wyobrażasz sobie, że zajmiesz się w ogóle czymś innym?

— Nie myślałem nigdy o tym; chyba nie bardzo potrafię sobie wyobrazić, że mógłbym zajmować się czymś innym niż aktorstwo.



PUPA

Opisać pupę, czy też jej nie opisać? Wahanie owo, z pozoru tylko żartowne, w istocie swej jest fundamentalne. Jest mianowicie, ni mniej ni więcej, tylko pytaniem o granice krytyki teatralnej. Cóż bowiem robi krytyk, czy też recenzent — jak kto woli? Otóż przede wszystkim opisuje świat zobaczony, świat rzeczy, gestów i wyrazów twarzy. Czasem pięknie w słowie gdańską szafę odmaluje, czasem lśniący samowar, czasem krzesło. Bywa, że rozkłada się nad niedościgniętą kragolnością oczu aktorki X, że skarci twarz aktora Y, iż nie wyraża akurat tego, co by mogła wyrażać. Krytyk pannie chwytając się rzeczy w nadziei znalezienia w nich sensu. Wszystko się przydaje: aktorskie nosy, ręce, czoła i każdy element scenografii — od guzika po fasadę kamienicy. Dlaczego więc krytyk, opisując wszystko, nie wszystko w istocie opisuje? Na zasadzie jakiejś to umowy goty tylek zostaje zawsze gremialnie przemilczany przez brat recenzentką? Czyżby, dajmy na to i nie daj Boże, pupa Jana Nowickiego w „Platonowie” Filipa Bajona niegodna była recenzentkiej troski?

Ta prosta, acz przynajmniej, głęboka refleksja przyszła mi na myśl na premierze „Sanatorium pod Klepsydrą” wg Brunona Schulza, za co twórcy — Janowi Peszkowi — należą się niniejszym szczególnie podziękowania. Zresztą, owa myśl fundamentalna naszała mnie jakby w trzeciej potędze, nie jedna bowiem, a trzy pupy panoszą się w tym spektaklu, i to w zapętleniu pokoleniowym. Jedną, starszą, ojcowską, przynależną Janowi Peszkowi, podziwiamy z profilu, dwie pozostałe, dziecięce, Blażę Peszka i Marii Peszek, kontem-

plujemy, by tak rzec — twarzą w twarz. Powód, dla którego pupami się zajmę, a nie, dajmy na to, twarzami lub czymkolwiek innym, jest prosty i zarazem przeżajający. Otóż, moim skromnym zdaniem, są one najsłabszymi punktami przedstawienia. Świecą pięknie w księżycowym oświetleniu. Są czystym, jasnym i prostym teatralnym znakiem bez niepotrzebnych podtekstów, znakiem bezsilności. Są pupami godnymi epiki.

Cała reszta jawi się jako pomieszanie z poplątaniem kalek mówionych zdań Schulza oraz wymyślnych scenicznych obrazków. Wprawdzie Jerzy Jarzębski robi w programie do spektaklu co może, sugerując chociażby, iż dzieło jest o „doświadczeniach dzieciństwa, nauki, twórczości, erotyki, poznawania świata, historii mitycznej, grzechu, utopii szczęścia i ładu, ale też zdrady i śmierci”, ale, niestety, dzieło jest najwyraźniej o czymś innym. O czym zaś — to chyba tylko Bóg raczy wiedzieć.

Pozostaje więc rozwikłać dyktemat — opisać pupę, czy też nie? I najpewniej stałbym się niniejszym recenzentem Kolumbem, gdyby nie jedna niemożność. Otóż nie poradzę sobie z trzema pupami jednocześnie. Nie mówiąc już o tym, że cała ta rodzinna produkcja skąpana jest w jeszcze jednej — tym razem pisanej z dużej liter, metaforycznej, Gombrowiczowskiej. I doprawdy trudno rozstrzygnąć, kto kogo tutaj bardziej upuścił.

PAWEŁ GŁOWACKI

Teatr im. J. Słowackiego. Scenariusz i reż. Bruno Schulz, „Sanatorium pod Klepsydrą”. Scen. i reż. Jan Peszek, muz. Janusz Szeklosa, scen. Jerzy Kalina, kostiumy Magda Maciejewska.

Witryna DZIENNIKA

Robert James Waller — Co się wydarzyło w Madison County, Prószyński i S-ka. Warszawa 1994.

Romans, i to bardzo wysoko notowany na liście amerykańskich bestsellerów. Zresztą sama historia powieści jest tak nieprawdopodobna, że aż powieściowa: Waller był nie tylko nieznanym autorem, ale w dodatku zadebiutował tą właśnie powieścią. I nagle zdarza się cud: lista bestsellerów, 4 miliony nakładu w USA. Sama powieść zgrabna i zapewne niejednej czytelnice wycisnęła łzy z oczu.

Jorgen L. F. Mogensen — Obserwacje duńskiego dyplomaty w Polsce 1939, Instytut Polsko-Skandynawski, Kopenhaga 1994.

Wspomnienia duńskiego dyplomaty z pamiętnych miesięcy 1939 roku. Rzadka możliwość spojrzenia na naszą rzeczywistość obcymi — ale bardzo życzliwymi — oczami.

Epitafium dla czterdziestu, Związek Harcerstwa Polskiego, Komitet Organizacyjny Apelu Poległych „Botaniczna, 94”, Kraków 1994. Pamiątkowe wydawnictwo poświęcone wydarzeniu sprzed pięćdziesięciu lat — rozstrzelaniu w Krakowie, na ulicy Botanicznej, grupy Polaków.

Adam Zieliński — Cichy Dunaj, Polska Oficyna Wydawnicza „BGW”, Warszawa 1994.

Jak na razie najnowsza książka byłego krakowianina wydaje się być bardziej wydarzeniem towarzyskim (promocyjny bankiet!) niż literackim. (amk)

W tym roku Teatr im. Wandy Siemaszkowej w Rzeszowie obchodzi jubileusz 50-lecia powstania. Ten jubileusz jest właściwą okazją, by upomnieć się o dobrą pamięć Jerzego Pleśniarowicza, człowieka, który rzeszowskiemu teatrowi oddał więcej, niż kiedykolwiek umiał on przyjąć.

Pisarz Stefan Otwinowski nie umiał zrozumieć, dlaczego Jerzy Pleśniarowicz, poeta, tłumacz, krytyk i reżyser teatralny porzucił w Krakowie środowisko, posadę kierownika literackiego, mieszkanie i w 1955 roku wybrał Rzeszów, kulturalną pustynię i ugor. I to na całe własne życie. „Do jakich granic może dojść dziwactwo ludzkie, jeśli je dotknie bakcyli prowincji?” — zastanawiał się Otwinowski. Rzeszów chyba w ogóle się nie polapał, kogo miał. Może dopiero poniewczasie, to jest po śmierci, „niepospolitego przybysza”, kiedy zdecydował się nazwać jego imieniem najpierw ulicę, a później osiedlową szkołę w jej pobliżu. Po latach mówi się o twórcie, że Jerzy Pleśniarowicz — arystokrata ducha, uosobienie europejskiej kultury i stylu, był nie na format Rzeszowa ani na tamten czas. Drażnił prostych ludzi na stanowiskach aż tak bardzo, że nie byli w stanie chorego i żyjącego w niedostatku artysty zarekomendować do „chlebowego” Krzyża Zasługi, który by odrobnie powiększył jego niuzłuką rentę.

— Nie do zniesienia były dla niego jego szerokie horyzonty intelektualne, swoboda mówienia kilkoma językami, rozległe znajomości w świecie kultury... A nawet podróże zagra-

Nie lubili go, bo był ideowy, perfekcyjny i uczciwy

... ślad pozostawiony

niczne i publiczne wystąpienia, bo mówił inaczej, ze swadą, bez kartki i nieskazitelną polszczyzną — wspomina Zbigniew Wawrzczak, rzeszowski dziennikarz. W konsekwencji wyjątkowy przybysz, musiał odejść z teatru, który z taką satysfakcją taczyczył na wyżyny artystyczne; musiał ustąpić ze stanowiska prezesa tutejszego oddziału Związku Literatów Polskich, który zakładał i świetnie prowadził; jak pętał, został nagle odprowadzony z mieszczyzny „Profile”, gdzie przez lata był wrażliwym i sprawiedliwym redaktorem Działu Twórczości.

A przecież zdobywał dla swoich łamów utwory najwybitniejszych w kraju: Kamińskiego, Iwaszkiewicza, Przybosa, Piętkę, Tadeusza Nowaka, Różewicza, Głogowskiego, Ożoga. Nie szczędził czasu, wiedzy ani cierpliwości, żeby przygotować udany debiut młodym z Rzeszowszczyzny, najdolniejszych rekomendował pismom ogólnopolskim. Sam też publikował: artykuły, recenzje, korespondencje teatralne z zagranicy, przekłady poezji i małej prozy. Kiedy więc dwa lata po wylaniu z „Profilu” dostał groteskową propozycję „pisywania o wydarzeniach dramatycznych lub wręcz

sensacyjnych, a najlepiej poświęconych współczesnej miłości”, odmówił i zatopił się w tłumaczeniu ukochanej poezji ukraińskiej. Pleśniarowicz opublikował łącznie 450 przekładów poetyckich w książkach i czasopiśmie. Najwięcej wierszy ukraińskich i słowackich, ale również czeskie, białoruskie, rosyjskie, litewskie, ormiańskie, gruzińskie. Tłumaczył też Baudelaire’a i poezję afrykańską. Opublikował około stu przekładów opowiadań i wierszy prozą autorów słowiańskich, przełożył ponad 30 dramatów i słuchowisk radiowych, a niektóre reżyserował. Współpracował z Teatrem TVP.

Dom z książek, jak nazywał swoje rzeszowskie mieszkanie, przeszedł do legendy. Pleśniarowicz tłumaczył swoim gościom: — Bibliofilską miłość każe mi zmieścić ponad 6 tysięcy książek na 49 metrach kwadratowych i czuję się z nimi cudownie.

Wcale nie aż tak komfortowo w domu pełnym książek i obcych ludzi czuła się żona i dwóch dorastających synów. Stało się zwyczajem, że niemal każdego dnia przychodzili do M-3 przy Staszka adepci pisarstwa: pożyczyc książkę, poradzić się, albo powierzać z twórczych rozterek.

Krzysztof Pleśniarowicz, też polonista i teatrolog, jest pewien, że największą miłością jego ojca był jednak teatr. — Służbowo na jeden dzień przyjechał do Rzeszowa i tak się zagadał z Janem Perzem, ówczesnym dyrektorem Siemaszkowej, że został w teatrze przez półtora sezonu. Ale na stałe do Rzeszowa sprowadził ojca następnego dyrektora, Hugona Morycińskiego — wspomina.

Moryciński z Pleśniarowiczem mieli wspólną koncepcję zawodowego teatru na prowincji: miał kształtować upodobania, wychowywać, bawić i pociągać wysokim poziomem artystycznym. Moryciński nalegał, żeby Pleśniarowicz razem z nim przeniósł się do Torunia, ale on wołał Rzeszów. Był kierownikiem literackim sceny przez ponad 20 lat, od 1955 do 1974 r. Jego nazwisko zrosło się z Teatrem Siemaszkowej mocniej i trwalej niż niejednego z dyrektorów. Wcale o to nie zabiegał, a jednak stał się personalnym symbolem tej sceny. Stefan Winter, aktor i reżyser prowadził z Pleśniarowiczem Teatr Siemaszkowej w latach 1958—1966. I były to teatru lata diamentowe. Niestety, nigdy potem już nie wrócił.

W Paryżu Pleśniarowicz przegadał z Dürrenmattem godzinę o rzeszowskiej realizacji „Fizyków”. Szwajcar do końca życia zapamiętał chyba, że w małym Rzeszowie jest profesjonalny teatr i tacy zapaleni jak „ten polski entuzjasta dramatu”. Spośród 15 sztuk, które wyreżyserował dla rzeszowskiej sceny najbardziej cenili „Chłopcy” Grochowiaka i „Dwóch” Barca — Iwana ze scenografią Stopki.

Krzysztof Pleśniarowicz powiedział mi, że kiedy ojciec umierał, najbardziej był dumny z tego, co zrobił dla teatru i środowiska literackiego Rzeszowa. Współpraca z kolejnymi po Stefanie Winterze dyrektorami teatru układała się jak po grudzie. Krystyna Świerczewska wspomina, że musiał się z nimi użerać o repertuar, o koncepcję sezonu i przedstawienia. — Nie lubił go, bo był ideowy, mądry, perfekcyjny i uczciwy.

Teatr, zwłaszcza za Stanisława Bielińskiego i jego żony, która bardzo chciała być kierownikiem literackim, nie szczędził Pleśniarowiczowi przykrości i szukan. Przetrawił kuriozalne pismo sygnowane przez dyrektora Bielińskiego, „Jesteśmy zmuszeni zawiadomić Ob. Kierownika, że poczynając od najbliż-

szej premiery, wydanie zaproszenia będzie niemożliwe”. Dla Pleśniarowicza oznaczało to zakaz bywania na premierach własnego teatru. Władze, które z „troską i odpowiedzialnością” mieszały się do repertuaru, kunktatorsko umywały ręce od sporów w teatrze. Dygotały ze strachu przed warszawskimi układami Bielińskiego, a na dodatek, kierownik literacki „Ich teatru” był dla wielu solą w oku. Okazywali to. Pleśniarowicz czuł się poniżony i uderzony prymitywnym dokuczaniem, wytracił siły i miał dramatyczne kłopoty ze zdrowiem.

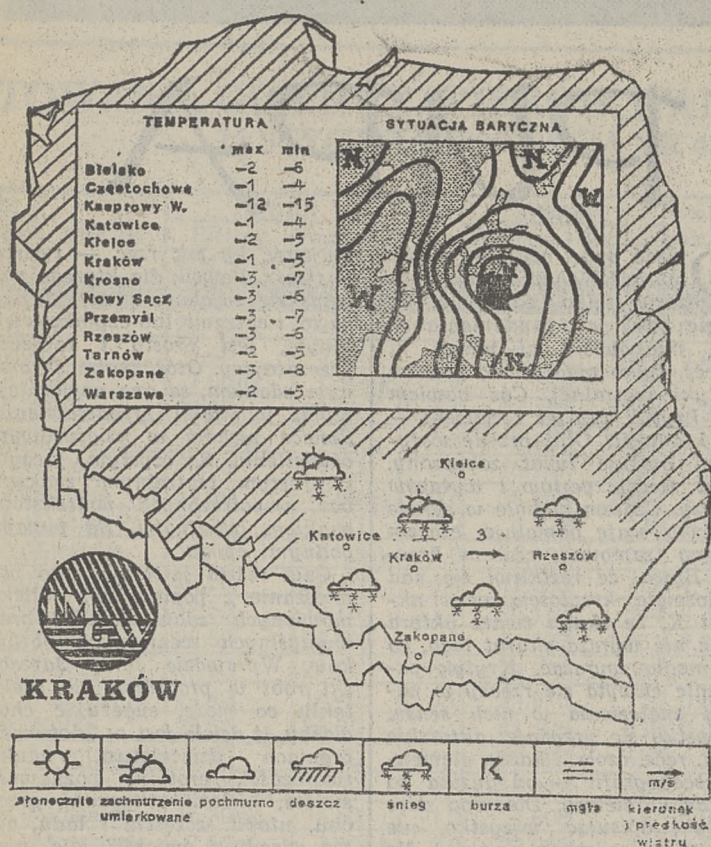
Wydało się, że najlepiej rozumiał Pleśniarowicza Zygmunt Kałużyński, dziennikarz i kolega gimnazjalny Jerzego: — On naprawdę musiał być w tym miejscu, które wybrał, to znaczy w centralnej Europie, w niedużym prowincjonalnym mieście, na granicy, gdzie kultura ledwie węgłuje. Jego zadaniem było wyszukiwanie, inspirowanie, organizowanie, protegowanie tego, co jest wale. Wykonał nieprawdopodobnie dużo w sposób niewydolny. Z uporem szał tam, gdzie było najtrudniej, najbardziej. Jak misjonarz.

Ale pochowany został w Krakowie. Tam też przeniosła się jego żona Blanka i obaj synowie.

AGNIESZKA SKARBEK

W artykule wykorzystałam m. in. fragmenty listów i dokumentów zebranych przez syna Krzysztofa w książce pt. „Jerzy Pleśniarowicz ślad pozostawiony”, wydanej przez krakowskie wydawnictwo SZKIC.

PROGNOZA POGODY



Polska południowa jest w obszarze niżu z centrum nad Białorusią. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie zachmurzenie duże i umiarkowane, okresami przelotne opady śniegu. Temperatura w dzień od -3 do -5, w nocy od -6 do -9. W Tatrach od -12 w dzień do -15 w nocy. Wiatr umiarkowany okresami dość silny północno-zachodni, a w Tatrach dość silny i silny północno-zachodni i północny. Miejscami zawieje i zamiecie śnieżne.

Prognoza orientacyjna na następny dzień: zachmurzenie przeważnie duże, okresami opady śniegu, chwilami intensywne. Temperatura w dzień od -3 do -5, w nocy od -6 do -9.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie z 11 bm. godz. 15.00: 724,0 mm tj. 965 hPa, wzrost ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 7.35 a zajdzie o 16.02. Dzień jest dłuższy o 22 minuty i ma 8 godzin 27 minut.

Pokrywa śnieżna wczoraj rano wynosiła: na Kasprzym Wierchu 73 cm, na Halu Gąsienicowej 74, w Zakopanem 9, w Bukowinie Tatrzańskiej 20, w Rabce 12, na Obidowej 13, w Krynie 20, w Wetlinie 28, w Szczyrku 31, w Korbielewie 23, na Kubalonce 49 cm. CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU w atmosferze w rejonie Polski południowo-wschodniej wynosiła wczoraj 340 Dobsonów (norma wieloletnia dla stycznia 350 D).

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! W czasie opadów widzialność ograniczona, drogi śliskie. Sytuacja biometeorologiczna niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności działania. Wzrośnie skłonność do przeziębień, nasila się stany reumatyczne i astmatyczne.

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 12.00 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wynosiło

	dwutlenek starki	dwutlenek azotu	pył tlenek węglu
Rynek Główny	56	41	20
Al. Krasińskiego	78	56	52
Norma średniobieżna	200	150	120

Słowo za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Słowo za milion” zamieszczamy kilka liter. W piątek, kiedy już będą znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia wyrazu. Wygrawa ten z Czytelników, którego wyraz będzie najdłuższy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Słowo za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 1 mln zł (stare złote). W przypadku równoczesnego zwycięstwa większej liczby osób — nagrodę losujemy. A oto dzisiejsze litery:

K J K



BARAN (21.III—20.IV): Jeżeli kogoś z bliskich dziś nie obrazisz — można to będzie uznać za ołbrzymi sukces. Poza tym — trójkątna cja, ekstrawagancja, skłonność do szaleństw... Czy wystarczy? **BYK (21.IV—21.V):** Zachowujesz pozory zadowolenia, spełnienia, satysfakcji — przeżywasz jednak mały kryzys — emocjonalny... Stać Cię na ten komfort! **BLIŹNIĘTA (22.V—21.VI):** Kłopoty domowe, trudności z kobietami... kto tego zasmakował — wie co to szewska pasja. Zalecam zróżnicowaną strategię działania — od grózb, po akt skruchy i gest pojednania. **RAK (22.VI—22.VII):** Trzeba przetrwać, choćby z zaciśniętymi zębami. Przerabiać? Przerabiać. Rutyna pomaga. **LEW (23.VII—22.VIII):** Nadmierne emocje mogą dziś wytrącić Cię ze stanu równowagi. Partner! A swoją drogą — może już czas wziąć go krótko, przy uśmiechu! W razie niepowodzenia proponuję kontrolowaną awanturę. Dominacja! **PANNA (23.VIII—22.IX):** Wiem, że masz dobre pomysły i szlachetne intencje, oraz, że jesteś w pracy po prostu niezbędny. A jednak z czystym sercem wysyłam Cię do lekarza. Po L-4. **WAGA (23.IX—22.X):** Nadszedł czas samookreślenia, bilansu, głównego planu na najbliższe miesiące. Dopóki nie podejmiesz zasadniczych decyzji — będziesz cierpieć. I przelewał z pustego w próżno. **SKORPION (23.X—21.XI):** Kieliszek zamiast śniadania. Taksówka, fryzjer, ciepły kompres na twarz. Potem śniadanko u Wierzyńki. Mocny papieros, kawa... Proszę się nie śmiać, proszę wykonać. **STRZELEC (22.XI—21.XII):** Nadmiernie skoncentrowany na sobie, egoistycznie rozwijający się i przeciw — sam dobowolnie wpędzasz się do labiryntu. Ariadna nie pomoże. Weź sprawy w swoje ręce. **KOZIORÓŻEC (22.XII—20.I):** Robi się trudno. Zostały tylko pomysły. A i te — jawne. Podziel się może odpowiedzialnością z kimś innym. Byk? Skorpion?

WODNIK (21.I—20.II): Tak przyjemnie, tak miło — było. A tu: konflikt domowy. Masz to opracowane — stały wariant gry. Rutyna pomoże.

RYBY (21.II—20.III): Nadal czekasz. Ale czekaj aktywnie! Kto urodził się 12 stycznia... **ASTROLOGUS Pracownicy, przedsiębiorcy, obdarzony biznesowym zmysłem, stale zmierza do przodu. Od depresji... (Polecam towarzystwo!)**

Wirtualne planetarium

(Inf. w.) Budowa obiektu nazywanego roboczo „Planetarium” na pl. Wszystkich Świętych w Krakowie nadal wzbudza kontrowersje. Amerykański architekt koreańskiego pochodzenia Nonchi Hwang Wang — zdobywca I nagrody w Międzynarodowym Biennale Architektury — stworzył projekt zawierający elementy historyczne (m. in. gotyckopodobne przypory nawiązujące do pobliskiego kościoła Franciszkanów) a zarazem bardzo nowoczesny. Ta inwestycja stała się niewątpliwą atrakcją Krakowa; entuzjaści powołują się na przykładzie wieży Eiffa lub opery w Sydney (choć krakowska budowla kubaturowo byłaby stosunkowo niewielka).

Architekci zrzeszeni w SARP zapytali naukowców z Uniwersytetu Jagiellońskiego o zdanie. Wśród profesorów też rozgorzała dyskusja na temat formy budynku, jednak większości z nich podoba się oryginalna koncepcja. Natomiast jedynym, który panuje co do przeznaczenia obiektu. Prof. Krzysztof Fiałkowski, dziekan Wydziału Matematyki i Fizyki, UJ precyzuje: — To nie byłoby klasyczne planetarium optyczne, lecz planetarium komputerowe — wirtualne, bardzo nowoczesne. Uniwersytet dopomógłby w wyposażeniu placówki, dzięki szerszym kontaktom światowym. Informatyka w tym obiekcie odgrywałaby kluczową rolę, a planetarium umożliwiłoby promocję wszystkich nauk ścisłych. Rada Wydziału, po zaakceptowaniu uchwały specjalnej komisji, opowiada się za realizacją. (ml)

„Maluch” w Wiśle



Fot. Anna Kaczmarz

(Inf. w.) Wczoraj, tuż po godz. 9. jadący ulicą Dietla w stronę ronda Grunwaldzkiego w Krakowie, „fiat 126p” przed wjazdem na most z niewiadomych przyczyn zjechał na prawą stronę jezdni, potem na chodnik i po skarpie, między drzewami, zsunął się do Wisły. Świadkowie zdarzenia podkreślają, że „maluch” zjechał do rzeki z niewielką prędkością, 5—10 km na godz. Przybył na miejsce wypadku ekipy ratownicze policji i straży pożarnej około godz. 10 wydobyli z wody samochód, w którym znajdowało

się ciało mężczyzny, 63-letniego Ryszarda B., mieszkańca Peimila. Wewnątrz „fiata” z naklejonym na szybie znakiem wózka inwalidzkiego porozrzucane były zakupy. Policja przypuszcza, że do zdarzenia mogło dojść wskutek zasłabnięcia kierowcy. Ostateczną przyczynę wypadku powinna ustalić sekcja zwłok.

W ubiegłym roku w Krakowie wyłowiono z Wisły dwa samochody: jeden został zatopiony celowo, w drugim zawiódł hamulec ręczny, jednak wtedy ofiar w ludziach nie było. (GEG)

W szpitalach

Mnożenie wydatków

(INF. WL.) Służba zdrowia nie ma pieniędzy i na służbę zdrowia nie ma pieniędzy. Tymczasem jest wiele rezerw, z których się nie korzysta.

Do szpitali pacjenci przyjeżdżają z kompletem badań. Nie tylko dlatego, że szpitale tego wymagają. Pacjent zwykle wcześniej leczył się w przychodni i zdążył wykonać sobie wiele niezbędnych kosztownych badań.

Szpitale jednak niemal zawsze badają chorych od nowa. — Tylko niektóre badania są dla nas wiarygodne — mówi Andrzej Laskowski, dyrektor Szpitala im. Zeromskiego w Nowej Hucie. — Zależą od miejsca, gdzie były robione. Niewiarygodne powtarzamy. Zdrowie to zbyt poważna sprawa, by polegać na niepewnych wynikach.

Dyrektor Laskowski mówi, że można by temu zaradzić, gdyby badania były scentralizowane. Krew może pobrać każda placówka lecznictwa otwartego, ale próbki powinny być wysłane do badania w jedno miejsce, wyposażone za to w dobrą aparaturę. Łatwo policzyć, jaka to oszczędność, jeśli dzisiaj w każdej przychodni, w pracowniach analitycznych różnej jakości pracują dwie, trzy panie.

Podobną opinię usłyszeliśmy w Szpitalu im. Biernackiego. Dyrektor Marek Krobicki mówi, że

choć panuje zasada, iż pacjent przychodzi z kompletem badań, jest tylko kilka placówek lecznictwa otwartego, którym lekarze ufają. Mają zamiar nawiązać z nimi współpracę, by niepotrzebnie nie powtarzać badań. Barbara Kluczeńska, dyrektor ds. administracyjnych w Szpitalu Klinicznym Collegium Medicum UJ mówi o „badaniach dodatkowych”, które czasem trzeba było wykonać.

W arkuszach kosztów i wskaźnikach krakowskiej służby zdrowia za I kwartał ub. roku wyszczególniono koszty „osobodnia” na różnych oddziałach w różnych szpitalach. Dzień w chirurgii w szpitalu Narutowicza kosztuje 669 tys. zł, u Zeromskiego — 513 tys. zł, u Biernackiego — 799 tys. zł, w szpitalu Rydygiera — 849 tys. zł.

Szpitale licytują się krótką średnią pobytu pacjenta na oddziałach. Z drugiej strony każdy pacjent szpitala pamięta „puste” dni przed operacją, które nie z własnej przecież winy spędził w oczekiwaniu na termin zabiegu. Dziś już większość szpitali wyznacza termin operacji wcześniej, zanim pacjent zostanie przyjęty na oddział. Należy sądzić, że samo życie wymusi wiele ekonomicznych rozwiązań, których nie udało się wprowadzić przepisami. (E)

Wyrok na zabójców

(INF. WL.) Sąd Apelacyjny w Krakowie utrzymał wczoraj w mocy wyrok Sądu Wojewódzkiego w sprawie zabójstwa listonoszki z Kamienia (woj. krakowskie). Kobieta została dotkliwie pobita i okradziona w czasie pełnienia obowiązków służbowych 15 lutego 1993 roku. Wskutek pobicia zmarła.

Sprawcy: 30-letni Krzysztof M. i jego 19-letni współwinnik Mirosław Ch. zostali skazani 16 kwietnia ub. roku. Krzysztof M. dostał karę 25 lat pozbawienia wolności, 10 milionów złotych oraz zapłać dwa miliony złotych na cele społeczne. Mirosław Ch. został skazany na 12

lat więzienia, miał zapłacić 5-milionową grzywnę i dwie miliony na cele społeczne.

Listonoszka została zaciępana na drodze w czasie pracy. Zatrzymała się przed nią samochodem. Siedzieli w nim jej znajomi: Krzysztof M. i Mirosław Ch. Zaproponowali jej podwiezienie. Gdy wsiadła do samochodu, przysiadła i pobili. Ukradli jej z torby 86 mln zł. Potem porzucili kobietę w pobliżu 3,5-metrowym wlocie do pieca wapieniowego. Znalezione ją po kilkunastu godzinach i odwieziono do szpitala. Tam zmarła na skutek obrażeń, przechłodzenia i doznanej szoku. (OLA)

Zniszczył zabytkowy kościół

W uzasadnieniu wyroku sąd stwierdził, że umyślna wina oskarżonego nie ulega żadnej wątpliwości. Kazimierz R. wykazał bowiem lekceważący stosunek do swych obowiązków administratora parafii, nie podporządkował się zaleceniom wojewódzkiego konserwatora zabytków w Krośnie, pomimo wcześniejszych ustaleń prowadził remont świątyni w sposób sprzeczny z zaleceniami konserwatorów. Sąd uznał tę sprawę za precedensową, podkreślając, że w kraju są liczne przypadki niewłaściwej konserwacji zabytków sakralnych, lecz z reguły nie trafiają one na wokandy sądowe.

Drewniany kościół w Nowosielcach Kozickich, wzniesiony w 1743 r. z fundacji Jerzego Czechła-Nowosieleckiego i jego żony Cecylii z Zapiatyńskich-Nowosieleckiej, przetrwał burze dziejowe i najokrutniejszą z wojen w Bieszczadach w latach 1944—1947. Obiekt ocalał od zagłady w okresie 1939—1951, kiedy ten teren był w granicach Związku Radzieckiego. Obecnie zaś uszkodzony podczas tzw. remontu został bezwzględnie stracony dla kultury narodowej. W trakcie wykonywania prac remontowych, samowolnych

i realizowanych przez ekipę bez odpowiednich uprawnień konserwatorskich, dokonano zmian w bryle zewnętrznej kościoła, niszcząc równocześnie zabytkowe wnętrza świątyni. Dach kryty gontami zastąpiono blachą ocynkową, niszcząc przy okazji unikalną na tym terenie sterczykową więźbę dachową i wolnowie przekształcając fasadę zachodnią obiektu. Wewnątrz świątyni zniszczono polichromię, wykładając ściany boazerią, natomiast pierwotne posadzkę sklepienie deskowe zastąpiono tzw. stropami kasetonowymi. W wyniku daleko idących i dowolnych przekształceń wnętrza usunięto XVIII-wieczne wyposażenie kościoła. Najbardziej boli historyków sztuki „wandalizm odnowicieli”. Dotyczy to zwłaszcza zniszczenia belki tęczowej i usunięcie z niej rzeźb z grupy „Ukrzyżowanie”.

Straty dla kultury narodowej są nieodwracalne — powiedział „Dziennikowi” wojewódzki konserwator zabytków w Krośnie, Alojzy Cabała. — Zwalaszca dlatego, że kościół ten w naszym regionie był najdalej na północny wschód wysuniętą świątynią obrządku rzymskokatolickiego. To sanktuarium, przez ostatnie kil-

kaset lat na obszarze zdominowanym przez Kościół grekokatolicki wyznaczało w tym regionie kraju wschodnią granicę kultury łacińskiej. Po tym tzw. remoncie dokładnie zatarto ślady historyczne.

Pozwolenie na remont kościoła ks. Kazimierz R. uzyskał w 1990 r. Przez ówczesnego woj. konserwatora zabytków został sporządzony skrupulatny protokół ustaleń. W 1994 r. już następcą poprzedniego konserwatora otrzymał od dyrektora Funduszu Kościelnego przy Urzędzie Rady Ministrów Jana Domaradzkiego zawiadomienie, że proboszcz Kazimierz R. w 1991 r. na konserwację kościoła otrzymał 225 mln zł i mimo upływu dwóch lat nie rozliczył się z tych pieniędzy. Przyjazd do Nowosieleckich Kozickich przedstawicieli Państwowej Służby Ochrony Zabytków w Krośnie unaościł im ogrom zniszczeń remontowanego zabytku. Skierowane przez wojewódzkiego konserwatora zabytków do Prokuratury Rejonowej w Lesku pismo 1 lutego 1994 r. w sprawie wszczęcia postępowania w sprawie zniszczenia zabytku nie dało oczekiwa-

nych rezultatów. Prokuratura stwierdziła, że „z uwagi na znikome społeczne niebezpieczeństwo śledztwo umorzono”. Po skutkował dopiero zażalenie konserwatora złożone w Prokuraturze Wojewódzkiej w Rzeszowie.

Podczas ponownego pobytu w Nowosielcach Kozickich, wiosną 1994 r., pracownicy PSOZ w Krośnie stwierdzili kolejny akt wandalizmu. Wśród starodrzewia otaczającego zespół kościelny: świątynie, dzwonnicy i przykościelny cmentarz — wycięto siedem lip, z których najstarsza liczyła kilkadziesiąt lat. Na postępowanie proboszcza, prowadzącego tzw. remont, który miał zostać zakończony na 250. rocznicę ufundowania świątyni, oburzyli się potomkowie fundatorów: krakowianie — Andrzej Słaski, Helena z Nowosieleckich Słaska i Marek Nowosielecki oraz bytomianki — Ewa Nowosielecka-Demsowa i Małgorzata Dems, kierując w tej sprawie pismo do generalnego konserwatora zabytków. Przeciwno zniszczeniu zabytku zaprotęstowali Stowarzyszenie Historyków Sztuki, sekcja „Kościół drewniany” w Krakowie. (czak)

CZAS TO PIENIĄDZ

EKSPRESOWE PRZESYŁKI KURIERSKIE
KRAJOWE I MIĘDZYNARODOWE

TEL./FAX: (012) 55-05-98 TEL: (012) 25-65-41



REKTOR SZKOŁY GŁÓWNEJ HANDLOWEJ (d. SGPIŚ)

ogłasza zapisy

NA STUDIA ZAOCZNE W RZESZOWIE

Studia I stopnia, kierunek: Finanse i Bankowość, Menedżerski oraz II stopnia (uzupełniające magisterskie), Kierunek: Finanse i Bankowość.

Zajęcia dydaktyczne rozpoczynają się w lutym 1995 roku. Zapisy będą prowadzone od 2.01 do 21.01.1995 r., poniedziałek — piątek 8—16, sobota 8—16. Szczegółowych informacji o zapisach na studia zaoczne udziela Dziekanat Wydziału Społeczno-Ekonomicznego, pok. 4, 35-959 Rzeszów, ul. M. Cwi-kińskiej 2, tel./fax: 654-898 lub 412-55 wew. 55.

DZIENNIK POLSKI
CRICOLAND

RADIO ALFA
KRAKÓW
73.15 MHz

zapraszają na

DYSKOTEKI

w każdy piątek,
począwszy od 13.01 do 3.02 br.

Początek szaleństwa o godz. 18.00
do białego rana!!!

GADZETY • UPOMINKI • NIESPODZIANKI

WSTĘP WOLNY

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy Czas się zatrzymał—budżet ruszył

• **ZA 50 GROSZY.** Pięćdziesiąt groszy była czasem równa 100. tysiącom. Do takiej konstatacji doszliśmy podczas bytności w Bibliotece Czartoryskich. Kierująca nią kustosz Jolanta Lenkiewicz w ramach denominacji powinna dokonać zmian w kartach inwentarzowych zbioru. Ostatnie oficjalne wyceny pochodzą z lat 70. Przykładowo, „Kronika świata” Schedla (unikatowy XV w. inkunabu) posiada wartość 5 tys. zł, a więc obecnie 50 gr. De facto wycena zabezpieczająca inkunabu, przekazywanego do konserwacji, wyniosła 1 mld starych, czyli 100 tys. obecnych zł. Ile wart jest po gruntownej konserwacji? (J.R.)

• **PAMIĘĆ O WYSPIAŃSKIM.** Obchody 126. rocznicy urodzin Stanisława Wyspiańskiego uczęszczali uczniowie Szkoły Podstawowej w Bibicach. 13. stycznia odbędzie się uroczystość 25-lecia nadania szkole imienia twórcy „Wesela”. Po mszy św. w kościele w Węgrzyczach (w tej miejscowości Wyspiański spędził ostatnie dni życia) w Bibicach rozpocznie się uroczysta akademii, podczas której uczniowie klas pierwszych wezmą udział w pasowaniu i ślubowaniu. Zostanie też otwarta wystawa prac malarskich Stanisława Wyspiańskiego oraz ekspozycja prac rzeźbiarskich, rękodzieła ludowego i artystycznego uczniów. (Geg)

• **OBY DO JESIENI.** Mimo iż w sklepach obuwia w bród, znalezienie ciepłych zimowych butów w najtypowszych sklepach czy młodzieżowych rozmiarach nie jest obecnie łatwe. Ponieważ długo nie było wiadomo czy zima w ogóle przyjdzie, niektórzy odłożyli kupno butów na później. Teraz bezskutecznie chodzą od sklepu do sklepu i pytają, kiedy będzie następna dostawa. Handlowcy boją się zamówić zbyt wiele, by nie zostać z nie sprzedanym towarem, na pytanie o termin dostawy odpowiadają więc najczęściej, że dopiero w przyszłym sezonie. A zatem — oby do jesieni! (wes)

• **SOLIDNY PODATEK.** Do mieszkania przy ul. Krzywej Zaułek zapukał nieznanemu mężczyzna podający się za pracownika Urzędu Skarbowego. Po jego wyjściu właścicielka mieszkania stwierdziła brak 1620 dolarów amerykańskich i 520 (5,2 mln) zł. Dwóch uczniów Szkoły Podstawowej nr 5 w Skawinie ukradło swoim kolegom obuwie i odzież. Z koparki stojącej na budowie w rejonie koryta Wisły skradziono olej napędowy i narzędzia; straty — 320 zł. Sprzęt rtv wartości 9,5 tys. zł (95 mln) skradziono z mieszkania przy ul. Racławickiej. Z mieszkania na Młyńskiej zrabowano złotą biżuterię i kilka drobnych przedmiotów o łącznej wartości 200 zł. Z piwnicy w bloku na os. Centrum B zniknęły przetwory owocowo-warzywne za 120 zł. (GEG)

...i po świętach



Fot. Anna Kaczmarska

Z kroniki wypadków

O godzinie 11.45 w jednym z mieszkań na osiedlu Wandy 14 zapaliła się boazeria. Straty oceniono na 7 mln złotych. • W Zastawie, gmina Kołomyża, zapaliła się pakamera, należąca do Krakowskiego Przedsiębiorstwa Ceramiki Budowlanej. Straty oceniono na 2 mln złotych. • Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 160. pacjentom. • Policja Drogową interweniowała w 3 wypadkach, 24. kolizjach i zatrzymała 6. nietrzeźwych kierowców.

Rada Miasta uchwaliła wczoraj budżet gminy, 41. głosami koalicji tworzącej Zarząd Miasta, przy jednym głosie wstrzymującym się i 28. głosach przeciwnych (radna niezależna Wiesława Łukaszewska oraz radni lewicy i prawicy).

W dyskusji radni SLD zarzucali Zarządowi, że budżet nie jest dowodem długofalowej polityki Zarządu. Nie widać w nim także, że miasto zrezygnowało z pilotażu — przeznaczono na dofinansowanie go pieniądze praktycznie pozostające w tych samych działach. Podobne zastrzeżenia mieli przedstawiciele UPR, którzy domagali się zwłaszcza spręczenia losu w przyszłych latach spółek takich jak MPK, których status i stan finansowy może mieć wpływ na kieszeń mieszkańców.

W głosowaniu radni odrzucili także dwie poprawki, zgłoszone przez Komisję Budżetową, na które nie zgodził się Zarząd. Jedną z nich dotyczyła zdjęcia z planu wydatków 1,5 mld starych złotych (pierwotnie przewidywano nawet 2 mld), które miały być przeznaczone na urządzenie ścieżek rowerowych („Z Grodzkiej na Wierzbową? Kogo to urządzi?” — zapytywał radny Zbigniew Lach). Przeciwno ścieżkom wypowiedziały się dwie komisje Rady. Pieniądze proponowano przeznaczyć na wsparcie zagospodarowania składowiska odpadów komunalnych w Baryczach. Z kolei pieniądze, które Zarząd chciał przeznaczyć na Agencję Rozwoju Miejskiego (3 mld) komisje proponowały rozdzielić m. in. na konkursy architektoni-

czne, opracowanie planów zagospodarowania przestrzennego dla niektórych obszarów miasta oraz ochronę przeciwpowodziową.

Nowy budżet, jak powiedział prezydent Józef Lassota, jest wyrazem sprawności Rady. Dzięki uchwaleniu go już w styczniu, będzie można rozpocząć ogłaszanie przetargów na roboty i wraz z wiosną zacząć konkretne prace. Przewodniczący Komisji Budżetowej Stanisław Bisztyga był tak oszołomiony „tak” dla planu wydatków miasta na ten rok, że wywołany do przedstawienia stanowiska Komisji w sprawie zmian w statutach spółek zaczął referować opinię Komisji w sprawie wyboru jej wiceprzewodniczącego. „Dla mnie czas zatrzymał się na wyniku 41:28” — usprawiedliwił się. (KR)

Dyskusja o tym, czy dyskutować o budżecie była ponad dwa razy dłuższa od dyskusji nad budżetem

Przerwy dla wybranych

Niebywałe zaskoczenia była część osób, gdy okazało się, że radni zdecydowali (zdecydował jeden głos) wczoraj przed południem o zdjęciu z porządku obrad sesji punktu dotyczącego zatwierdzenia tegorocznego budżetu (sugerowano, że było zbyt mało czasu na zapoznanie się z wprowadzonymi zmianami). Przedstawiciele koalicji rządzącej okryła się po kilkunastu minutach i złożyła wniosek o ponowne głosowanie, a raczej ponowne przeliczenie głosów, gdyż według niej musiała nastąpić jakaś pomyłka. Wcześniej jednak pociągła się do głosowania, co miało być dowodem na jej wiarygodność.

Ponieważ wniosek o „reassumpcję głosowania” wywołał duże kontrowersje ze strony m. in. Prawicy Razem, zarządzone półgodzinna przerwa, w której wycisniano się z tego zamysłu zamieniając go na wniosek o... wprowadzenie do porządku obrad sprawy budżetu — w trybie pilnym. Radna Twojego Miasta, Brygida Kuźniak argumentowała, że ponieważ sąd unieważnił wybory do rady w jednym z obwodów, wkrótce być może RM zmniejszy się o 6 osób (w tym cztery z koalicji, popierającej budżet). Tego samego zdania był jej kolega klubowy Zbigniew Fijał (którego właśnie objęła decyzja sądu) mówiąc, że XII Dzielnica nie miałaby swoich reprezentantów przy uchwalaniu budżetu, gdyby sprawę odłożono. Aby zapobiec ponownemu wprowadzeniu tego punktu do porzą-

dku obrad Prawica Razem poprosiła o 2,5-godzinną przerwę „na zastanowienie”, co radny Z. Fijał określił jako kolejny przykład „totalnej destrukcji i abnegacji” ze strony Klubu Prawica Razem. Głosowano więc nad zarządzeniem przerwy — co nie znalazło zrozumienia u większości — choć nie podniosła ręki Prawica, BBWR i SLD. Po kilku minutach odrzucono kolejny wniosek o zwolnienie w trybie pilnym Komisji Głównej, która miałaby rozstrzygnąć spór, a nie zrażony tym przedstawiciel Prawicy złożył kolejny wniosek, tym razem o dwie godziny przerwy. (Ripostował jeden z przedstawicieli Komisji Budżetowej, który stwierdził, że koledzy z Prawicy nie zainteresowali się wcześniej budżetem, nie licząc 15-minutowej wizyty jednego z członków tego Klubu na jednym z posiedzeń). Nie chciał zrobić przerwy przew. Rady Stanisław Handzlik, który powiedział, że zwyczajowe przerwy trwają 20–30 minut, na co członek BBWR odparł, że „jednym się pozwala, a drugim nie”. Gdy przy wyborze prezydenta Twoje Miasto poprosiło o 3 godziny przerwy. Głosowano jeszcze nad tym czy przy ponownym wprowadzaniu budżetu głosować tajnie, zastanawiano się też czy tajnie głosować także w sprawie... tajnego głosowania. Ostatecznie po 2,5 godz. budżet ponownie znalazł się w programie sesji. Dyskusja nad nim była znacznie krótsza od tej, która dotyczyła wyłącznie tego, czy w ogóle dyskutować. (J.Sw.)

„Moskiewska swołocz?”

Ogromnie wzburzył Ryszarda Bociana projekt rezolucji w sprawie 50. rocznicy wyzwolenia Krakowa — przygotowany przez radnych z Sojuszu Lewicy Demokratycznej. „Ta sama moskiewska swołocz wyzwała obecnie Czechenię i Grozny” — stwierdził, sprzeciwiając się rozpatrywaniu tej sprawy. Jego stanowisko podzieliła większość radnych. „Nie sądzim, że tak się to skończy. Rozmawiałem wcześniej z kilkoma miarodajnymi osobami z innych klubów i wydawało się, że zaproponowany tekst jest do zaakceptowania” — powiedział Janusz Gąciarz z SLD.

„18 stycznia mija 50 lat od dnia w którym wojska I Frontu Ukraińskiego oswobodziły Kraków i jego mieszkańców spod okupacji hitlerowskiej. Dzięki współdziałaniu polskiego ruchu oporu z wojskami I Frontu Ukraińskiego Kraków nie podzielił losu wielu miast polskich zniszczonych doszczętnie w toku walk, a mieszkańcy uniknęli tragicznych ofiar z tym związanych” — napisał w wydanym wczoraj po południu oświadczeniu Klub SLD, który złożył też „hołd wszystkim oficerom i żołnierzom I Frontu Ukraińskiego oraz uczestnikom ruchu oporu, którzy nie szczędząc własnego życia uwolnili miasto od okupanta realizującego do ostatniej chwili

zbrodnicze plany”. Klub dodał, że niezależnie od tragicznych następstw jakie przyniosło poddanie Polski dyktatowi ZSRR „jeślibyśmy wdzięcznym Rosjanom, Ukraińcom, Białorusinom”, którzy nieśli „naszemu narodowi uwolnienie od strasznego zagrożenia jakie oznaczał niemiecki faszyzm”.

„Nie chcieliśmy wprowadzać apoteozy Armii Radzieckiej czy porządków, które później zostały zaprowadzone nad Wisłą, ale należy oddać cześć tym, którzy uwolnili miasto od koszmaru. To są fakty historyczne. Powinniśmy wykonać taki gest, złożyć wiatr z żagli szowinistom rosyjskim czy ukraińskim, którzy twierdzą że w Polsce ignorowane

jest to, że tamte narody brały udział w wyzwoleniu. Te narody były też ofiarami zbrodni stalinowskich.”

„Od 600 lat trwa nasza wojna z Moskwą, z niewielkimi przerwami. Ostatnich kilka wieków mieliśmy niepowodzenia, ale teraz karta się odwróciła. Oni nie wyzwolili Krakowa, tylko wypchnęli innych bandytów, nie będą mierzyc, którzy byli wieksi — mówi Ryszard Bocian. W Krakowie zmienił się tylko okupant. Ja nie chcę wybierać między bolszewizmem i hitlerizmem, bo to tak jakby wybierać między Lucyferem a Belzebubem.”

SLD przypominał jednak, że wkrótce obchodzona będzie rocznica wyzwolenia obozu w Oświęcimiu, czego dokonały wojska tego samego I Frontu Ukraińskiego. Tymczasem władze Krakowa zaangażowały się w tamte obchody, weźmie w nich udział prezydent Krakowa co zdaniem lewicy „dowodzi rozdwojenia jaźni i że służy wizerunkowi władz miasta w oczach opinii publicznej”. (J.Sw.)

Na drogach ciasno i niebezpiecznie

Wiecej wypadków, więcej ofiar

Kraków zajmuje 3 miejsce — po Katowicach i Warszawie — pod względem ilości wypadków na drogach. W ubiegłym roku w naszym województwie doszło do 2686 wypadków, 5611 kolizji. W ich wyniku śmierć poniosły 172 osoby (114 na mieście), a 3191 zostało obrażeń ciała. W porównaniu z 1993 rokiem zanotowano wzrost wypadków o 329, kolizji o 855, zabiłych o 12, a rannych o 427. 65 tys. osób ukarano mandataми, tyle samo pociągnięto, zatrzymano 10.998 dowodów rejestracyjnych (o 3,5 tys. więcej niż w 1993 roku).

Najczęstszą przyczyną wypadków było przekroczenie prędkości i niedostosowanie jej do warunków jazdy, nieprzejeżdżanie pierwszeństwa przejazdu, nieprawidłowe przejeżdżanie przez dla pieszych (co 6. wypadek w Krakowie miało miejsce na pasach). W zeszłym roku zanotowano 1208

potrażeń pieszych, z czego 80 śmiertelnych. Wzrasta udział w wypadkach drogowych pojazdów jednośladowych — w co 11. zdarzeniu zawinił kierujący jednośladowcami. Co 4. sprawca ucieka z miejsca wypadku lub jest w stanie nietrzeźwości. Rekordzista, który jechał „fiatem 126p” i został zatrzymany 22. lipca w Skawinie — miał 4,28 prom. alkoholu we krwi. Najbardziej nietypowy wypadek pijanego kierowcy. To kobieta jadąca „skodą” (3,36 prom.), bez prawa jazdy, z pasażerem (2,94 prom.), który uczył ją jeździć.

Najbardziej niebezpieczne trasy to: Zabierzów — Krzeszowice — Trzebinia, droga na Warszawę, „zakopanka” droga na Tarnów, Olkusz i Proszowice. Najwięcej wypadków odnotowano w Wieliczce, Mysłenicach, Skawinie, Krzeszowicach i Zabierzowie. Postrachem dla krakowskich kie-

rowców i pieszych powinny być ulice: Wielicka, Aleje Trzech Wieszczów, Zakopiańska, 29 Listopada i Kamińskiego.

W ubiegłym roku w województwie krakowskim zarejestrowano 40 tysięcy pojazdów, z czego połowa to samochody już wcześniej rejestrowane, a więc nienowe. Do kiepskiego stanu pojazdów, stale wzrastającej ich liczby, dochodzi fatalny stan dróg oraz brawura i nieprzejeżdżanie przepisów kierujących. Od 13 czerwca 93 r. policja skierowała 143 wnioski o sprawdzenie kwalifikacji kierowców; do końca roku wydano 96 decyzji o skierowaniu na powtórny egzamin z przepisów ruchu drogowego. Ok. 600 osób ma już 18–20 punktów i każde następne wykroczenie to „oczko”, przy którym teoretycznie nie mają oni prawa ścigać za kierownictwem. (GEG)

Zamieszanie na Poczcie Głównej



Fot. Anna Kaczmarska

Od wczoraj na krakowskiej Poczcie Głównej działa komputerowy system obsługi klientów. Każdy klient — poprzez wcześniejsze w jednym z dwóch automatów odpowiedniego klawisza — określa rodzaj oczekiwanej usługi. Z automatów otrzymuje bloček z literką, kolejnym numerem oraz przewidywanym czasem oczekiwania na usługę. Tablica świetlna sygnalizuje, kiedy można podejść do okienka. Jeśli klient opuści pocztę i nie wróci na czas (wywołany jest trzykrotnie), traci swoją kolejkę.

Zastosowanie tego systemu w najbardziej obleganym krakowskim urzędzie pocztowym ma wyeliminować kolejkę i skrócić czas oczekiwania na usługę, a także umożliwić dokonanie kilku operacji (wpłat i wypłat, nadawania przesyłek listowych, odbierania rent i emerytur) w tym samym okienku. System zainstalowała w Krakowie szwedzka firma Q-MATIC; wcześniej wprowadziła go w Warszawie, Gdańsku i Szczecinie. W Szwecji system ten działa w każdym urzędzie pocztowym, u nas będzie jedynie w największych.

Na spółkę posypały się gromy, choć zebranie organizował ktoś inny

Oddolna „obrona” lokatorów

„O godzinie 18 w szkole podstawowej w osiedlu Na Skarpie odbędzie się zebranie właścicieli mieszkań komunalnych w osiedlu Na Skarpie, Młodoci, Ogrodowym, Wandy” — głosił obwieszczenia rozklejone na klatkach schodowych. W informacji podano, że tematem zebrania ma być ustawa o własności, powołanie wspólnoty mieszkaniowej, przesłania, wybór zarządu. Dodano, że z uwagi na ważność zażądanie należy przysięść punktualnie.

Zebranie odbyło się w niedzielę, a w poniedziałek posypały się gromy na Spółkę „Adrem” (dawny PGM Nowa Huta), która zawiąduje gminnymi budynkami na tym terenie. Dzwonili rozsierdzeni uczestnicy zebrania, zarzucając spółce, że nie zorganizowała spotkania, że na sali było 70 miejsc, a przyszło 300 osób i niektórzy miedli. Podobno dyskusja była tam tak gwałtowna, że o mało nie doszło do rękoczynów. Kazimierz Budziński — wiceprezes Spółki „Adrem” powiedział nam, że jego

firma nie miała z zebraniem nic wspólnego, a organizatorzy nie podpisali się pod porozroczanymi w budynkach zawiadomieniami. „Na zebraniu mieszkańców kilku osiedli nie można zresztą zawiązać wspólnot, gdyż dotyczą one każdego bloku odrębnie, a ponadto wszyscy właściciele, czyli gmina także, muszą być obecni. Nie wiemy kto to zwołał, była to z pewnością jakaś oddolna inicjatywa. My będziemy organizować zebrania w blokach od poniedziałku i wtedy powołamy wspólnoty”.

Wczoraj „Adrem” otrzymał informację, że organizowane jest kolejne „oddolne zebranie” tym razem w celu poinstruowania lokatorów jak się mają bronić w związku z wejściem w życie nowych ustaw. Organizatorzy skarżyli się ponadto, że dozorczy nie pozwalają rozwieszać im powiadomień, na co Spółka przystała — jak stwierdził K. Budziński, pod warunkiem, że ktoś się pod tym obwieszczeniem podpisze. (J.Sw.)

Korzystny zbieg okoliczności

Wprawdzie poprzednia Rada Miasta Krakowa uchwaliła zamknięcie wysypiska śmieci w Baryczach do 1997 roku, ale obecnie nie wyklucza się kontynuowania jego eksploatacji. Jeśli ilość wywożonych śmieci nie wzrośnie, Barycz wystarczy na kilkanaście lat — zmniejsz się tam jeszcze ok. 2 mln m sześciu odpadów.

Wydział Ochrony Środowiska UMK dysponuje studium rozpoznającym rozszerzenie Barycz lub nowe — kosztowniejsze — lokalizacje w Płaszowie albo w Nowej Hucie. Jak widać było w dyskusjach na komisjach Rady Miasta, radni są raczej niechętni inwestowaniu w zupełnie nowym miejscu, gdzie należałoby przede wszystkim zapewnić szelne oddzielenie nowego wysypiska od podłoża, gdyż ciekli wodne prowadziłoby wprost do Wisły.

W roku 1995 planuje się m. in. wykonanie dojazdu oraz sieci odwadniającej czaszę wysypiska, aby opady deszczu nie powiększały objętości odpadów, a także przeprowadzenie szczegółowych badań hydrogeologicznych.

Wiceprezydent Krakowa Jan Friedberg powiedział nam, że projekt kontynuowania Barycz jest dopracowywany. Chociaż problem stanowi własność terenu — brak jest formalnej decyzji kopalni o zakończeniu działalności górniczej. „Na razie nie

mamy armat, ale armaty można zdobyć — stwierdził J. Friedberg. — Dalsza eksploatacja Barycz nie stoi w sprzeczności z uchwałą Rady, która mówi o zakończeniu użytkowania wysypiska w obecnej postaci”. Władze Krakowa przygotowały list do władz gminy Wieliczka, w którym proszą o pozytywne ustosunkowanie się do projektu poszerzenia Barycz, zwłaszcza że Wieliczka jako jedyna gmina ościenna korzysta z wysypiska, ponosząc tylko koszty biejące, bez inwestowania w jego rozwój.

Dziś na Akademii Górniczo-Hutniczej rozpoczyna się seminarium dotyczące gospodarki odpadami. M. in. o projektowaniu i eksploatacji składowisk odpadów miejskich będzie mówił projektant — Wojciech Dutka. Organizujący konferencję prof. Jerzy Chwastek z AGH uważa, że Barycz jest rozwiązaniem najmniej konfliktowym — ze względów społecznych, i ekologicznych. „Według prawa górniczego — mówi — kopalnia jest zobowiązana do rekultywacji tego terenu. Trudno sobie wyobrazić, jak inaczej można by te doty zapewnić; można tam oczywiście zwozić np. hałdy po zakończeniu Solwaju, tylko że to kosztowne. Te śmieci to korzystny zbieg okoliczności. Pod warunkiem, że miasto odpowiednio doinwestuje to przedsięwzięcie. (KR)

KRONIKA KRAKOWSKA

KRONIKA KRAKOWSKA

KRONIKA KRAKOWSKA

SPÓR O SPOPIELARNIE

Wczoraj w Urzędzie Miasta odbyło się nadzwyczajne posiedzenie Rady Dzielnicy VIII z udziałem wiceprezydenta Jana Friedberga oraz mieszkańców Kobierzyna i Skotnik, którzy protestowali przeciwko zamysłowi Zarządu odnośnie zlokalizowania na terenie tej dzielnicy spopielańi zwiok.

Wstępna zgoda wyraziła Rada Dzielnicy, pod warunkiem wszakże, iż zostanie dokonana wnikliwa analiza zanieczyszczeń atmosfery, a z planowanego w razie wybudowania spalarni wodociągu będą mogli korzystać mieszkańcy. Komitet protestacyjny zebrał jednak 2 tys. podpisów, a mieszkańcy protestowali zarówno przeciwko sposobowi załatwiania tej sprawy (na spotkaniu z mieszkańcami w listopadzie pojawił się przedstawiciel Zarządu Cmentarzy Komunalnych, który przedstawił inwestycję jako pewną; J. Friedberg tłumaczył, że Rada w ogóle nie omawiała jeszcze tej kwestii, nie mówiąc o podejmowaniu jakichkolwiek decyzji) jak i przeciwko samemu krematorium. Mieszkań-

cy podnosili m. in., że w tych okolicach często jeżdżą karetki (sąsiedziwo Szpitala im. J. Bałbińskiego), które zanieczyszczają powietrze spalinami, w dodatku cmentarz przy ul. Czerwone Małki, gdzie ma znaleźć się spalarnia, jest miejscem martyrologii Polaków z okresu II wojny światowej. Nie wydaje się jednak, aby tego rodzaju inwestycja szybko miała znaleźć się w naszym mieście; w celach koalicyjnych „Twoje Miasto” — „Samorządny Kraków”, które zostały zaakceptowane przez oba ugrupowania, jest mowa o zapewnieniu w Krakowie bezpiecznej ilości miejsc tradycyjnego pochówku, tak więc spopielańia może okazać się niepotrzebna. (kr)

12

STYCZNIA
CZWARTEK

Benedykta, Arkadiusza,
Czecha, Czesława,
Arkadeo
Antonieo, Bernarda,
Ernestyny, Greta,

TEATRY

TEATR IM. SŁOWACKIEGO — 11, 19: „Wiśniowy sad”, MINIA-TURA — 19: „Sanatorium pod Klepsydrą”, STARY — 18: „Reformator”, KAMERALNY — 19:15: „Oleanna”, SCENA przy Sławkowskiej — 19:30: „Trzy wieki miłości do...”, LUDOWY (Duża scena) — 18: „Po górach, po chmurach”, BAGATELA — 10, 13: „Pastorałka”, MASZKARON (Wieża Ratuszowa) — 19:30: „Mąż i żona”, GROTESKA — 10: „Cuda i dziwy, albo dwa wiatry”, 12:15: „Pilot i książę”, STU — 10: „Każdemu skarbi”, OPERA I OPERETKA (Kościół św. Piotra i Pawła, ul. Grodzka) — 19:30: „Koncert”.

FILHARMONIA

Godz. 18.00 — koncert z cyklu „Musica ars amanda”: Orkiestra PFK, Tomasz Chmiel — dyrygent, Monika Swarowska — sopran, Paweł Wunder — tenor. W programie: Czajkowski, Puccini, Beethoven (III Symfonia „Eroica”).

KINA

Centrum Filmowe „Graffiti” Kino WANDA (Dolby stereo SR, niepełnosprawni): Młodzieżowa Akademia Filmowa — 8.30, „Maska” (USA 15 l.) — 11, 13, 20.30, „Spis cudzołóżnic” (pol. 15 l.) — 15, 16.20, 17.40, 19, POD BARANAMI: „Królwa Margot” (La Reine Margot) (fr. 15 l.) — 11, 14, 17, 20.

APOLLO: „Forrest Gump” (USA 15 l.) — 15.30, 20.30, „Stan zagrożenia” (USA 15 l.) — 18, KIJÓW: „Krol Lew” (USA b.o. polski dubbing) — 10.30, 12.15, „Junior” (USA 15 l.) — 16.15, „Specjalista” (USA 15 l.) — 14, 18.15, 20.30, MIKRO: „Czysta formalność” (wł.-fr. 15 l.) — 16, 20.15, „Okrucho dnia” (ang.-USA 15 l.) — 18, PASAŻ: „Cztery

wesela i pogrzeb” (USA 15 l.) — 11.15, 20, „Klient” (USA 15 l.) — 13.15, „Prawdziwe kłamstwa” (USA 15 l.) — 15.30, „Serce jak lód” (fr. 15 l.) — 18, SWIT (dwie sale): „Syrreny” (USA 15 l.) — 16.30, „Specjalista” (USA 15 l.) — 17, „Junior” (USA 12 l.) — 18.30, „Maska” (USA 12 l.) — 19.30, „Na granicy ryzyka” (USA 15 l.) — 20.30, UCIECHA: „Maska” (USA 12 l.) — 10, 16 (lektor), 18, 20, TEŻA: Seanse na zamówienie: „Kazimierz Wielki”, „Awantura o Basie”, WARSZAWA: „Na granicy ryzyka” (USA 15 l.) — 14.45, 16.45, „Syrreny” (USA 15 l.) — 18.45, 20.30, WRZOS: „The Flintstones” (USA b.o.) — 16, „Moja ulubiona pora roku” (fr. 18 l.) — 17.45, „Czuli cel” (fr. 15 l.) — 20, CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowodrza 8): Dyskusyjny Klub Filmowy (cykl: największe przeboje filmowe) — 17, 20, CRICOLAND (przy Rondzie Grunwaldzkiej) — codziennie w godz. 13—21, święta, soboty, niedziele 11—21.

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek środa, czwartek, piątek, sobota (9.30—14.30), niedziela (10—15), poniedziałek — nieczynne. WAWEL ZAGINIONY: nieczynne. MUZ. NARODOWE — SUKINNIENIE: wtorek środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), czwartek (10—18), poniedziałek — nieczynne. KAMENICA SZOLAY-SKICH: wtorek (10—18), środa — niedziela (10—15.30), poniedziałek — nieczynne. MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), czwartek (10—18), poniedziałek — nieczynne. DOM MATEJKI: wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (10—18), poniedziałek — nieczynne. GMAOH GŁÓWNY — Wyst. czas Henryk Rodakowski, wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), środa (10—18), poniedziałek — nieczynne. MUZEUM XX CZARTO-RYSKICH: środa, czwartek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (10—18), poniedziałek — nieczynne. DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH, ul. Wąkowska 25: sobota, niedziela (10—17) dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74). MUZEUM HISTORYCZNE — JU-DAISTYCZNE, ul. Szeroka 24: codziennie (9—15.30), piątek (11—18). MUZEUM TEATRALNE, Szpitalna 21: Wyst. czas: Młoda scenografia, prace Jolanty Krzyworzkiej i Iwony Starzyk codziennie (9—15.30). MUZEUM ETNOGRAFICZNE, ul. Krakowska 46: „Karnawał w Walonii” poniedziałek (10—18) sr. czwartek, piątek (10—15), sobota, niedziela (10—14), wtorek — nieczynne. pl. Wolnica 1: Wyst. sta. „Polska kultura ludowa”, wyst. czas: „Moje imię — mój patron: Adam i Ewa” pon. (10—18), wtorek — nieczynne, sr., czw., pt. (10—15), sobota, niedziela (10—14). MUZEUM ARCHEOLOGICZNE, ul. Poselska 3: Wystawa: „Jeńcy bolszewicy z wojny 1920 roku na fotografiach Jana Zimowskiego” — poniedziałek (9—14), wtorek — czwartek (13—17), piątek (10—14), niedziela (11—14), sobota prac. (13—17). MUZEUM STAREGO TEATRU, ul. Jagiellońska 1: wtorek — sobota (11—13) i na godzinę przed spektaklem MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO al. Jana Pawła II 39: czynne w dni powszednie (9—15), tylko po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym (tel. 12-90-00). CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ, ul. Meiselsa 17: Wyst. czas: „Pożegnanie z Golusem”, „Rzeźby i medale Jerzego Nowakowskiego”, niedz. — pt. (11—16). MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN, ul. Senacka 3: Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10—17.30), środa — piątek (10—15), sobota, niedziela (10—14), poniedziałek — nieczynne. MUZEUM FARMACJI, ul. Floriańska 25: wtorek (15—19), środa, czwartek, piątek (11—14), 2, 3 i 4 sobota miesiąca (11—14), poniedziałek, 1 i 5 sobota miesiąca — nieczynne. MUZEUM PRZYRODNICZE, ul. Sebastiana 8: codziennie (10—15), środa (10—18), poniedziałek — nieczynne. GALERIA STOWARZYSZENIA „WSPÓLNOTA POLSKA” (Dom Polonii, Rynek Gł. 14): Grafiki Marka Łączyńskiego, czynne: poniedziałek — piątek (12—18), GALERIA „NAFTA” Krak. Tow. Fotograf. Muzeum Historii Fotografii (Lubica 25): Rodzina w starej fotografii na ziemiach polskich (1000 oryginalnych fotografii) — czynne codziennie (9—16). GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY, Rynek Główny 25: Piotr Sonnwend „Przypomnienie formy”, czynna (11—17) oprócz poniedziałków. WIELICZKA — MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH — ZAMEK ŻUPNY: czynne (9—14.30) z wyjątkiem wtorków i sobót. EKSPozycja NA III p. KOPALNI SOLI (8—16). TRASA TURYSTYCZNA (8—16).

SZPITALA

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ — Kopernika 21, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, UROLOGICZNY — Prądnicka 35, LARYNGOLOGICZNY — Nowa Huta, OKULISTYCZNY — Kopernika 38, MYŚLENICE — Szpitalna 2, PROSZOWICE — Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Łazarnia 14: 999 — wezwania do wypadków, zachorowań i przewo-zy: 22-29-99. Centrala: 22-30-00. Lotnisko Balice: 11-19-99. Rynek Podgórski: 56-59-99. Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza: Piastowska 32, 33-39-99. Alarmowy: 33-39-80. Białoprądnicka 8: 34-39-99. Skawina: 999 tel. 55-93-80. Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54. Alarmowy: 999. Myślenice: 999. Jerzmanowice: 384, 43. Niepołomice: 198. Twa-nowice: 99. Krzeszowice: 99. Pod-stacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę. Proszowice: 999. Zacho-rowania i przewozy: 86-21-35.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG tel. 66-80-00

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów EKG, tel. 55-56-64

„MEDICINA” — wizyty domowe lekarzy, tel. 11-13-78

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również od-truwanie, esperal) — „MEDICUS” tel. 47-43-18 (9—22)

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów, codziennie: 8—22, tel. 55-49-59

ALKOHOL — NIKOTYNA — HIPNOZA — tel. 23-73-53, 21-62-01.

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ, Waldemar Dutkiewicz — specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Tel.: 11-19-52.

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE — ZOZ Terapia, tel. 33-22-85.

APTEKI

Mogilska 21, tel. 21-04-42, Staro-wisłna 77, tel. 21-24-63, Cybulskie-go 2, tel. 22-36-18, al. Pokoju 33, tel. 11-61-85, Centrum A bl. 3, tel. 44-17-36, Dywizjonu 303 nr 76, Wy-bickiego 7, tel. 36-70-63, Węgierska 4, tel. 56-39-96, Ciepłownia 1, tel. 44-21-77 w. 51, Aleksandry 11, Skawina, ul. Tyniecka.

TELEFONY ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 — (16—22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 — (14—19).

TELEFON ZAUFANIA dla nar-komanów: 56-24-24 (8—18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 — (9—17) — (prócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 — (15—20).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 — (8—15).

PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNYCH: 56-39-81 — poniedziałek — piątek 15—18

OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych — ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10—11.

OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15—17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” — ul. Centralna 26, tel. 47-28-03 — czynne 10—14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10—12).

P.K. „MONAR” Kraków, ul. Katarzyny 34, tel. 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI — Klub „Amazonki”: 22-76-13

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel. 47-19-33 w 424 piąt 17—22, wt. 18—23.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj całą dobę psycholog, pedagog, a jeśli chcesz — terapeutę i duszpasterza 67-49-00

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel. 11-99-99

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, tel. 22-52-44, w. 50 (pon. 10—18, wt. — piąt. 14—18, sobota 10—15).

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA — autoserwis elektromechanika: 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

CAŁODOBOWA: 43-76-69.

SOS—PZMoT. 24 godziny (VAT). tel. 981.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, tel. 37-97-82.

UL. CZARNOWIEJSKA 54, tel. 47-55-42

UL. KRZYWDA 17C, tel. 56-29-82.

UL. GOŁAŚKA 8, tel. 553-012.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel. 11-47-76. Na cm. Podgórskim, ul. Wapienia 13, tel. 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel. 11-35-26

Na cm. Grębałów, tel. 44-31-61. Czynne codziennie w godz. 7—16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8—14

Dyżur całodobowy (przewozy z mieszkań) tel. 11-45-02, 11-45-04

Ul. Pielęgniarek 5, tel. 33-01-00 w. 659.

UL. Mostowa 8, tel. 23-50-39.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43, czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: anonimowy (automat), tel. 13-44-44.

ZANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61, czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta — 44-17-81, Krowodrza — 12-47-52, Śródmieście, Podgórze — 56-35-70 (całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20, od pon. do piątku 10—18.

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT — 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI — 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) — tel. 34-42-66, w. 518 lub 33-65-26.

* ANIKINO *

kraina zabaw dziecięcych ul. Nieduża 4 (os. Wiczysta) czynna codziennie 9-21 tel. 11-30-07

INFORMACJA

O HANDLU USŁUGACH I MEDYCYNIE c.b.i.t. 55-02-02 (całodobowa) 34-30-20 (pon.-pt. 9-18)

INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA: tel. 22-05-11 czynna całą dobę.

DLA PAŃ usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) - 167-74-49; 193-21-50, Będzin.

WIEDEN

PRYWATNY INSTYTUT GINEKOLOGII „MAIRO”

Zespół lekarzy specjalistów w ginekologii, położnictwie i anesteziologii - zabiegi, nowoczesna antykoncepcja, diagnostyka. Możliwość noclegu w ramach świadczonych usług.

Terminy, informacja również w języku polskim w poniedziałki i środy w godz. 18 - 19, telefon 00431/2127500.

Goście Wierzyńka

Za przyczyną Mieczysława Świącieckiego, który jest gospodarzem otwartej w „Wierzyńku” Pivnicy Tokajskiej, zagościła w najznamienitszej krakowskiej restauracji sztuka. Artysta zamierza gościć u siebie nie tylko muzyków, ale również przedstawicieli innych sztuk, m. in. plastyków. Jego salon towarzyski będzie miał charakter interdyscyplinarny. W sobotnich spotkaniach uczestniczyć będą również dziennikarze i rozmaici ciekawi ludzie.

21 stycznia w Pivnicy Tokajskiej, w programie „Do siego Roku”, pojawił się lubiany krakowski poeta Adam Ziemianin. Tematem następnego spotkania będzie twórczość Tadeusza Słwiaka, m. in. jego piosenki, do których muzykę pisali np. Zygmunt Konieczny i bracia Kaszyccy. — Chciałbym przypomnieć — podkreśla Mieczysław Świąciecki — tych twórców, którzy przed laty byli bardzo popularni. (m)

Będzie gorzej?

Wczoraj wieczorem zwiększone opady śniegu dały się we znaki w Krakowie zarówno kierowcom, jak i służbom miejskim. O godz. 20 na niektórych liniach autobusowych były już 30-minutowe opóźnienia. Największe powstały z powodu zablokowania jednego z głównych węzłów komunikacyjnych miasta — Matecznego. Trudności sprawiały także oblodzone

Warto wiedzieć i skorzystać...

• SARP oraz Konsulat Generalny Republiki Austrii w Krakowie zapraszają dziś o godzinie 18 (ul. Floriańska 39, I p.) na wykład arch. Rafała Barczycha „Graz jako model dla Krakowa”.

• Capella Cracoviensis zaprasza na koncert kołęd polskich oraz innych narodów do kościoła OO Bernardynów przy ul. Bernardyńskiej dziś o godz. 19.30.

• Muzyki żydowskiej w wykonaniu klezmerskiego zespołu „Kroke” posłuchać można dziś o godz. 20 w restauracji żydowskiej przy ul. Szerokiej 18.

• Międzynarodowa Szkoła Różokrzyża — Lectorium Rosicrucianum — zaprasza dziś o godz. 18 do Muzeum Etnograficznego, pl. Wolnica 1, na odczyt otwarty pt.: „Nauka i cel Różokrzyża”.

• „Agata Piśko and Friends” wystąpi dziś o godz. 19.30 w Klubie Radia Zet przy ul. Brackiej 4.

• Jan Adamczewski będzie podpisywał swą książkę „Rody krakowskie” jutro o godz. 15.30 w księgarni „Pod Globusem” przy ul. Długiej 1.

Dyżur prawnika

Dzisiaj w Dziale Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego i administracyjnego. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do naszej redakcji: ul. Wielopole 1, III piętro, pokój 302 (wejście przez sekretariat) w godz. 14—16.

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa

KRAKOWSKA ANTENA

dami
TELEWIZJA KABLOWA

18.20 Początek programu
18.25 „Wybrańcy losu” — z cyklu „Ulice San Francisco” (USA)
19.15 Co nas czeka?
19.20 „Niekończąca się opowieść” — promocja filmu
19.45 Muzyka
20.00 „Miasto kobiet” — tragi-farsa obycz. — (wł.-fr.) — reż. F. Fellini
22.20 Pół godziny z MCM
22.50 Gazeta telewizyjna

RADIO
70.76 FM
MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00—11.00, 12.05, 13.00, —19.00, 21.00 przedstawia: Jacek Bodzioch i Jarosław Krzowska
6.00 Godzinki, 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 — wzy-tówki dnia, 7.45 Kalendarz sportowy, 8.40 zapowiedź wydarzeń kulturalnych) — Lucyna Drelinkiewicz, 9.10 Powtórzenie 21 odcinka pamiętników Aleksandra Fredry pt. „Trzy po trzy”, 9.15 Muzyczny Antykwariat czyli stare ale jare, 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne zadawać będzie Marcin Grządziel 11.30 Program dnia, 11.45 „600 sekund dla klasyki”, 11.55 Ewan-gelia dnia, 12.00 Modlitwa „Anioł Pański”, 12.15 Propozycje do listy przebojów MCH, 12.30 „Powróćmy jak za dawnych lat” czyli stare polskie przeboje 13.10 Wiadomości giełdowe, 13.15 Ma-gazyn „Słuchajcie a znajdziecie” — Henryk Sułek, 14.10 Muzycz-

na sjeść z Robertem Konatowiczem, 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego, 16.30 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy) — Piotr Chro-nowski, 18.10 „Ku przemianom” — rozmowy o zniewoleniu, 19.10 22 odcinek pamiętników Aleksandra Fredry pt. „Trzy po trzy”, 19.30 Bajki Zwierza Mariackiego, 19.45 Kalendarz sportowy, 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego, 20.20 46 fragment książki papieża Jana Pawła II „Przekroczyć próg nadziei”, 20.30 „Łatwe pytania, trudne odpowiedzi — Czekając na katechizm”, 20.50 Wieczorna refleksja — ks. Ireneusz Okarmus, 21.00 Wiadomości dnia, 21.15 „Musica Antiqua Restaurata” — audycja Piotra Suskiego, 22.00 Po seansie czyli bliskie spotkanie z muzyką filmową — audycja Piotra Chro-nowskiego i Roberta Konatowicza, 23.00 Zanim nadejdzie północ, 24.00 Zakończenie programu.

Radio ALFA

73.16 FM
Skrót wiadomości: 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00; Wiadomości: 6.00, 7.00, 12.00, 18.00, 22.00; Wiadomości lokalne: 6.25, 10.25, 14.25, 18.25; Serwis drogowy: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15; Serwis giełdowy: 7.35; Notowania Giełdy: 11.45 — nieoficjalne, 13.35 — oficjalne i komentarz.
6.10 Muzyka non stop, 8.05 „Wolamy kormorany”, 11.15 „Listy z Galilei”, 11.30 Muzyka non stop, 19.05 „Ciemne strony rocka”, 20.05 „Spotkanie z...”, 22.10 Muzyka non stop, 23.30 „Dedykacje w koaingu”, 1.00—6.00 „Dobrze grają, nie za szybko”

WIZYTY DOMOWE

MEDICINA
wizyty domowe lekarzy, chirurg, internista, pediatra, urolog
tel. 11-13-78, cała doba.

ABC DOMOWEJ POMOCY LEKARSKIEJ
Wizyty: pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, EKG.
Tel: 555-664

"ALFA" - internista, EKG, pediatra. Tel: 47-95-44

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG
oraz konsultacje chirurgów także w przypadkach nagłych.
Rozpoznanie - leczenie
tel. 36-27-91

DIAGNOSTYKA USG - INTERNISTA
w domu chorego
tel. 56-51-45, 33-75-33

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.
specjalista, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich.
ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE.
Odrzuwanie ESPERAL
MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22

DOMOWY PEDIATRA
tel. 22-43-40.

PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.
Zgłoszenia CAŁODOBOWE. Tel. 22-00-49.

CHOROBY DZIECI
Specjalista pediatra, tel. 66-27-74

DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY NACZYŃ
Badanie dopplerowskie, chirurg. Tel. 36-91-39.

"LEKARZ" - wizyty domowe
pediatrów i internistów, EKG.
codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

"PEDIATRA"
- specjalista, tel. 55-76-98.

WIZYTY DOMOWE
- specjalista chirurg naczyń i ogólny. Doppler. Tel. 47-59-52.

GABINETY

S.C.D.Z "Medicina"
ul. Krzywa 8 (obok Kleparza)
tel. 21-79-27
● konsultacje specjalistyczne - Profesorów i Docentów Collegium Medicum U.J.,
● scyntygrafia tarczycy
● gastroscopia

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17
Dr hab. med. Antoni Głencia
Dr n. med. Ryszard Wądry
LAPAROSKOPIA
Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33 18 67, 23 38 34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30
konsultacje

ALKOHOL-NIKOTYNA HIPNOZA
Tel. 23-73-53, 21-62-01

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
Waldemar Dukiewicz - specjalista chirurg.
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin.
Tel. 11-19-52

● **ALERGIA DZIECIĘCA** - testy, leczenie
● **ALERGO-PROFIL** - badanie uczuleń we krwi
Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki)
tel. 21-23-66, pon., śr. 15-17.
(dodatkowo inf. ALERGOPROFIL 37-01-64
pn.-pt. w godz. 16-18)

ALERGIA-ATOPIA: Centrum.
Diagnostyki i Leczenia Chorób
Alergicznych (astma, katar, skóra).
TESTY. ODCZULANIE.
Al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75
pn.-pt. 15.30 - 19.30, sob. 9.00 - 11.00
REUMATOLOG - pon. 16.00 - 18.00.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, nwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji i Lecznicy
Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

GABINET REHABILITACJI "RELAX - PLUS"
Gimnastyka korekcyjna dzieci
Masaż rehabilitacja
ul. Garmcarska 8, tel. 230-238

GABINETY "RELAX - PLUS"
Calanetics, Siłownia dla Pań
Solaria, Sauna, Masaż klasyczny
ul. Garmcarska 8, tel. 230-238
ul. Misiówka 10, tel. 11-87-70

GABINET OKULISTYCZNY
Lubicz 25, pok. 14, tel. 21-04-33, wew. 12-09
czynny od pon. do piąt. od 15 do 18.
SOCZEWKI KONTAKTOWE.

GABINET OKULISTYCZNY
soczewki kontaktowe, tel. 55-76-98.

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 19⁰⁰.
SPECJALISTI WSZYSTKICH DZIEDZIN:
● **ZABIEGI CHIRURGICZNE U DZIECI**
● DOROSŁYCH - przepukliny, biopie, stulejki, wodniaki jądra, tarczaki, kaszaki itp.
● **CHIRURGIA PLASTYCZNA** - pełny zakres
● **DERMATOCHIRURGIA** ● **ORTOPEDIA**
● **TRAUMATOLOGIA** - konsultacje, zabiegi
● **MEDYCYNĄ NATURALNĄ** - akupunktura, akupresura
● **LASEROTERAPIA** ● **ALERGOLOGIA**
● **GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA,**
● **SONDY ŻOŁĄDKOWE** ● **HORMONY**
● **EKG KOMPUTEROWE**
● **USG** - pełny zakres m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
● **LECZENIE NIEPŁODNOŚCI** - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
● **BADANIA PROFILAKTYCZNE OKRESOWE DLA ZAKŁADÓW PRACY**
● Nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostaty metodą **HYPERTERMI**.
● **KRIOTERAPIA** ● **WIZYTY DOMOWE**

MICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 33-59-06, 33-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog dziecięcy,
kardiolog, chirurg naczyń, psycholog.
● **Echokardiografia** - Doppler + kolor, dorośli i dzieci. ● **Ekg wysiłkowe** na bieżni na ergometrze rowerowym.
● **24-godzinny zapis ekg met. Holtera.**
● **Badania analityczne**
● **Wizyty domowe.**

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14 - 16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

GABINETY LEKARSKIE DD
● Lekarze Klinik Collegium Medicum U.J.
● Konsultacje profesorskie
● Wizyty domowe
Kraków, ul. Krakowska 4, lp. tel. 21-55-29

KRAKOWSKA 4, lp. tel. 21-55-29
Okulista: dr. med. Jolanta Dubiel
również soczewki kontaktowe
Endokrynologia: dr. med. Magdalena Szurkowska
leczenie: tarczycy, cukrzycy, otyłości
Gastrologia: dr. hab. med. Tomasz Mach
choroby przewodu pokarmowego

USG
jama brzuszna, ginekologia, położnictwo
HEPATOLOGIA
choroby wątroby i dróg żółciowych
Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29
Uprawienia L-4.

CENTRUM PSYCHOTERAPII
Kraków, ul. Batorego 2
● psychiatri, psycholodzy kliniczni, seksuolog
● nerwice, psychozy, problemy rodzinne
● dzieci, młodzież, dorośli, osoby starsze
● dysleksja, dysgrafia, dojrzałość szkolna.
Tel. 33-76-08, pn.-pt. (9-20)

Dziecięta Pracownia Analityczna
tel. 74-44-44
Pełny zestaw badań krwi
Beztresowo, bezboleśnie z palca
ul. Siemaski 60/IIp.

EEG - GRAF
Kraków, ul. Lea 124, tel. 36-31-36
czynne 8⁰⁰ - 18⁰⁰
EEG z opisem, NEUROPEDIATRA, NEUROLOG,
PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, LOGOPEDA.

OKULISTA - specj. chorób oczu
● leczenie zaży
● ćwiczenia pleoptyczne i ortoptyczne u dzieci.
● Soczewki kontaktowe.
Rejestracja telefoniczna codziennie
od 16 do 18
tel. 34-02-70, ul. Rajską 10.

WKOPTYK
WIESEŁAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem?
Potrzebujesz porady okulisty?
Nasz adres: os. Niepodległości 3
tel. 43-66-66
pon.-pt. 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00
W NOWO WYPOSAŻONYM GABINECIE
Badanie wzroku, dobieranie okularów, nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
realizacja
RECEPT WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

"GER-MED"
S-ka Polsko Niemiecka
leczenie żylaków, "pajączków",
hemoroidów, choroby odbytu
Rejestracja tel. 33-93-95, Kraków
Płaszowska 23 (Biały Prądnik)

PRACOWNIA ANALITYCZNA
34-17-84
Krowoderskich Zuchów 23/31
6⁰⁰-9⁰⁰ Każda sobota 8⁰⁰-9⁰⁰
Wyniki w tym samym dniu,
także wizyty domowe

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA
tel. 12-24-59, 12-68-20.
● **Konsultacje wszystkich specjalistów, dla dorosłych i dzieci** ● **zabiegi chirurgiczne** (przepukliny, stulejki, spodziechtwo, wnetrostwa, kaszaki, esperal, tarczaki i inne). ● **usuwanie zębów (narkoza)** - protezy natychmiastowe ● **gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia (narkoza)** ● **RTG (urografia, mammografia i inne)** ● **USG - pełny zakres** ● **testy alergiczne** ● **nieoperacyjne leczenie hemoroidów (mrożenie)** ● **analizy, hormony - pełny zakres.** ● **chirurgia plastyczna** ● **mrożenie zmian skórnych** ● **szczenia ochronne** ● **sondy żółdkowe**

LECZENIE NERWIC
ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03 (8-16)

GABINET NEUROLOGII
tel. 37-07-33

MULTIMEDICA
GABINETY SPECJALISTYCZNE
ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00
WIZYTY DOMOWE PEDIATRY
rejestracja 14.00 - 17.00
EKG, USG, EEG

KRIOMED
Kraków, ul. Friedleina 8, tel. 33-82-82.
● **krioterapia** - nieoperacyjne leczenie:
● żylaki kończyn dolnych
● hemoroidy (rektoskopia)
● zmiany skórne
● schorzenia reumatyczne
● operacje przepuklin (dorośli, dzieci)
● gastroscopia, kolonoskopia
chirurg, chirurg dziecięcy, ginekolog, reumatolog, laryngolog, dermatolog - dorośli, dzieci, internista - EKG.

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
PORADNIA KARDIOLOGICZNA
Konsultacje specjalistów kardiologów i kardiologów dziecięcych
EKG, EKG wysiłkowy, Holter, echokardiografia u dorosłych i dzieci
USG jamy brzusznej
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
PEŁNY ZAKRES USG

KARDIO MEDIC
ul. Lubicz 25
tel. 21-04-33 w. 12-10
KONSULTACJE ADIUNKTÓW INSTYTUTU KARDIOLOGII
ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA, ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG
cytologia, próby ciążowe, analiza
ul. Długa 30 (10-18)
Rej. od godz. 8., tel. 11-15-51, 33-02-58

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego; zabiegi ginekologiczne. Artroskopia: usuwanie łatek, diagnostyka stawu kolanowego.
Chirurgia plastyczna i naczyńowa
Inne zabiegi operacyjne
Diagnostyka: gastroscopia, kolonoskopia, ultrasonografia, diagnostyka chorób piersi, cytologia.

GABINET ENDOSKOPII GASTROENTEROLOGICZNEJ.
Dr med. W. Uciński, ul. Szewska 4/5 - gastroscopia, kolonoskopia, leczenie, tel. 21-25-20 (9-17)
„HIPOKRATES”
- USG, urolog, gastrolog (gastroscopia), internista, laryngolog. Pomorska 10/1. Tel. 33-79-85.

PRÓBY CIĄŻOWE
- leczenie nadżerek LASEREM
Ul. Pomorska 5a, tel. 23-38-88
Os. Teatrne 16, tel. 44-37-32.

MADALIŃSKIEGO
SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA UL. MADALIŃSKIEGO 10, tel. 66-66-57
dawna Położniczo-Ginekologiczna SPÓŁDZIELNIA
● ginekolog ● położnik ● ginekolog dziecięcy
● cytologia ● cykle cytotominalne ● próby ciążowe
● biocena pochwy ● seksuolog ● leczenie nerwicy
● internista ● EKG - USG ● gastroscopia
● urolog ● neurolog ● chirurg ogólny ● leczenie nerwicy
● konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 16-tych w pełnym zakresie ● analiza ● stacja zastępcza
Rejestracja od 8.00 do 18.00

SPECJALISTYCZNA PORADNIA abcMED MED
KONSULTACJE:
● **ALERGOLOGICZNE** (testy skórne, odczulanie)
● **PULMONOLOGICZNE** (badania spirometryczne)
● **LARYNGOLOGICZNE** (badanie słuchu, dobór aparatów słuchowych)
● **PEDIATRYCZNE**
OFERUJEMY:
● środki dla alergików
● bezpłatne dopasowanie aparatów słuchowych SIEMENS
● indywidualne wkładki uszne
Ustalanie terminów wizyt od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 18.00
abcMED Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

CENTRUM MEDYCZNE CERMED
ul. Barska 12 (Dębniak)
tel. 66-50-62
● gabinety specjalistyczne (pediatra, internista, okulista, endokrynolog - tarczycę, cukrzyca, laryngolog, dermatolog, reumatolog, neurolog, ginekolog, psychiatra, gastrolog, ortopeda ● **zabiegi chirurgiczne**, ortopedyczne, naczyniowe (żylaki), plastyczne, ginekologiczne, urologiczne ● **leczenie chorób odbytu** (rektoskopia) ● **leczenie alkoholizmu** ● **leczenie zęza** ● **analizy** - pełny zakres. ● **wizyty domowe** 11-13-78 ● **gimnastyka** odchudzająca, solarium, siłownia, masaże, tel. 21-50-85.

GABINET APARATY SŁUCHOWE
wewnątrzuszne, zauszne, okularowe, pudełkowe
● dobór, serwis, akcesoria
● indywidualne wkładki uszne
● konsultacje laryngologiczne
30-812 K-ów, ul. Bieżanowska 66A
tel./fax (012) 55-05-98, 25-65-41
ZADZWOŃ - USTAL TERMIN
Godz. przyjęć: 9-19 (pon.-pt.)

MEDYCYNĘ CENTRUM SOPHIA
Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66
PEŁNY ZAKRES USŁUG MEDYCZNYCH
● USG, gastroscopia, rektoskopia, EKG
● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
● **ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI** (przepukliny, stulejki, wnetrostwo, spodziechtwo) i **DOROSŁYCH** (guzy, tarczaki, zrznięcia)
● **CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKI** (konsultacje, diagnostyka, operacje)
● **CENTRUM OKULISTYCZNE** (szkła kontaktowe)
BADANIA ANALITYCZNE - WIZYTY DOMOWE

SKOL MED
ORDYNATORZY KRAKOWSKICH SZPITALI
11-88-03
pn.-piątek w godz. 11-19.

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA
22-64-53, Grodzka 26,
pn.-pt 7-19; sob. 9-15
● KARDIOLOGI ● EKG
● INTERNISTI ● GASTROLOG
● ALERGOLOG ● REUMATOLOG
● LARYNGOLOG ● NEUROLOG
● DERMATOLOG ● PSYCHIATRA
● ORTOPEDA ● SEKSUOLOG
● ONKOLOG ● WIZYTY DOMOWE

USG
● NARZĄDY JAMY BRZUSZNEJ
● GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
● SERCA - ECHOKARDIOGRAFIA

RENTGEN
Krzesztof Wyrobek, specj. radiolog
Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 22-00-63
Wszystkie badania radiologiczne, USG, bad. RTG, motoryk przew. pokarmowego (żołądka, wiewy, tranzyt, delekografia)
Badania dorosłych i dzieci.

REHABILITACJA - FIZYKOTERAPIA
ul. Chrobrego 13, tel. 11-16-97 (po 18)
pn. - pt. 9 - 16; mgr Andrzej Wąz

OZON LASER MED
ul. Pawia 9, tel. 24-36-15, godz. 10-19.
● DERMATOLOGIA ● KOSMETYKA LECZNICZA
● **OZONOTERAPIA** ● **LASEROTERAPIA** ● **ORTOPEDA**
● **REUMATOLOG** ● **CHIRURG NACZYŃOWY**
● **KARDIOLOG** ● **UROLOG** ● **EKG** ● **EEG** ● **USG**
● **HOLTER** ● **ECHO** ● **PSYCHIATRA** ● **AKUPUNKTURA**

PARADNIA GASTROENTEROLOGICZNA endosono
Kraków, ul. Lubomirskiego 7 (obok Dw. Wsch. PKP)
rejestracja 9.00-18.00
21-63-63.
■ gastroscopia ■ rektoskopia
■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia
■ chirurgia ogólna ■ USG ■ leczenie, porady
■ sonda żołądka i dwunastnicy.
Przygotowanie do zabiegów operacyjnych.
Laryngolog, chirurg-ortopeda, internista, okulista.

USG
Kraków, ul. Dunajewskiego 6
tel. 22-44-41
● pełny zakres badań dorosłych i dzieci
● rejestracja godz. 9.00 - 19.00

USG
Jamy brzusznej, ginekologia - położnictwo, tarczycę, gruczoły piersiowe
Ul. Długa 30, tel. 33-02-58 (10-18)
oprócz sobót. KRÓTKIE TERMINY

GABINET SCHORZEŃ UKŁADU POKARMOWEGO
ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu)
Tel. 33-14-75
USG

GABINET LEKARSKI DIAGNOSTYKA ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szewska 27 (Przych. Rej.)
● pełny zakres badań dorosłych i dzieci,
● bad. sutków, tarczycy oraz biopsje (BACC),
● ginekologia i położnictwo
● echokardiografia
rejestracja godz. 8⁰⁰-19⁰⁰, tel. 67 69 66
- USG bioder + profilaktyka + zaopatrzenie ortopedyczne
"PRELUX"
ORTOPEDIA ● dorośli i dzieci

SPECJALISTYCZNY GABINET DIAGNOSTYKI GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZEJ
lek. med. Kazimierz Karolewski
ul. Komorowskiego 83, tel./fax 67-07-01
GINEKOLOG - POŁOŻNIK, ONKOLOG
KONSULTACJE CHIRURGICZNE

STOMATOLOGIA
MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe, leczenie zmian zapalnych laserem
Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

AMPROTIDENT
Naprawa, podściełanie protez, protezy niekamielne
tel. 66-15-68

DeNTAL
POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- specjalistyczne leczenie zachowawcze - chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja) BEZBOLESNOŚCI ZNIECZULENIA NARKOZY
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodoncja
Pl. Szczepański 3, lp., 21-75-11

DENTA-med
- stomatologia, protetyka, ortodoncja - rentgen - ultradźwięki - laser.
Ul. Augustiańska 13, tel. 58-56-44,
Pn.-pt. 10-20; sob. 10-14.

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
CENTRUM STOMATOLOGII DZIECI I MŁODZIEŻY
JUNIORDENT
Kraków, Pl. Matejki 8, lp.,
tel. 22-78-51,
pon.-pt. 9-19; sob. 9-14

EXPROM - superkieszonowa naprawa i wykonywanie protez zębów, mikroprotez, dostawa zębów do protez.
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18.
Pon.-niedziela 8 - 20
Wysoka jakość, promocyjne ceny!

CENTRUM STOMATOLOGII VADENT
Leczenie, protezowanie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamań zębów, zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 - 19). Tel. 23-31-92

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER RENTGEN, NARKOZA
Pl. Biskupi 18,
pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

Informujemy pacjentów, że prof. dr hab. med. **ZOFIA KNYCHALSKA-KARWAN** prowadzi w Centrum Dentystyki, **EURODENT** **KONSULTACJE Z ZAKRESU:**
● chorób przyzębia
● chorób błony śluzowej jamy ustnej
● leczenia zachowawczego dorosłych i dzieci
Pon. 12.00 - 14.00. Tel. 34-58-93

KRAK-DENTAL
polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
ul. Rakowicka 1 (róg Lubicza i Rakowickiej)
tel. 21-08-66

STRADOM 3
Stomatologia, Protetyka
Chirurgia, Narkoza
czynne codziennie + soboty
tel. 33-11-52, 33-65-51

"DENTYSTYKA"
Pełny zakres usług stomatologicznych
pn - pt: 8 - 19, sob. 9 - 14
ul. Kielecka 7a
tel. 11-96-13, 11-95-44
ul. Szewska 12, tel. 22-37-19
os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97
pn - pt. 8 - 19
ul. Mazowiecka 88, tel. 33-03-09
ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
Myslenice, ul. Słowackiego 21,
tel. 0-115, 203-02
Gwarancja na wykonane usługi
Zwolnienia L-4

GABINET STOMATOLOGICZNY
- niskie ceny, gwarancja na wykonane usługi.
Zabiegi w narkozie.
Al. Słowackiego 17A, tel. 33-50-96,
33-54-33, poniedziałek - piątek 10 - 18.

PROTEZY wykonanie naprawy
ul. Wadowicka 3
tel. 66 85 87, 66 25 22 wew. 241
TANIO, SZYBKO, SOLIDNIE!

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowski
Kraków, ul. Królów Jadwigi 24/2A 25-33-69
● **USUWANIE ZĘBÓW** ● **LECZENIE**
● **PROTEZY NATYCHMIASTOWE**
(zabiegi w narkozie)

Dent America
Polsko-Amerykańska Klinika Stomatologiczna
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
- leczenie zachowawcze
- specjalistyczne leczenie chorób przyzębia
- laser
- stomatologiczne zabiegi chirurgiczne w znieczuleniu miejscowym i ogólnym
- wszęczy stomatologiczne - implanty
- leczenie protetyczne
- zabiegi higieniczne,
- profilaktyczne - zdejmowanie kamienia, wybleśnianie
- RTG panoramiczny i zębów:
Najwyższa jakość przy najmniejszej dawce promieni
BEZBOLESNOŚCI WE SPEAK ENGLISH

"ROMA" - Stomatologia
- Protetyka, ul. Grzegorzewska 17
tel. 22-73-76, czynne 14-19
Stomatologia zachowawcza
● protetyka ● chirurgia ● ortodoncja
Ratna płatności.

PROTEZYKA
Kraków, ul. Krakowska 6
tel. 22-39-24

SE-Studio Stomatologii Estetycznej
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Mazur
Specj. II° z protetyki stomat.
● **Specjalistyczne leczenie**

BANKI

Powrót do przeszłości

Nieunikniony powrót do przeszłości, o którym ostatnio tak głośno, budzi bardziej niepokój niż zachwyt. Wbrew pozorom, wcale nie myślę w tej chwili o podróży w czasie, lecz o powrocie do sytuacji sprzed lat, kiedy tylko nieliczni wybrańcy losu i fortuny byli milionerami.

Jeśli dobrze policzyć, namiętny gracz w Totolotkę, który potrafi w odpowiedniej chwili skreślić odpowiednie cyfry, nie zostanie dziś milionerem. Siedem, osiem miliardów dzielone przez dziesięć tysięcy nie zapewnia już nowego, wyższego statusu społecznego. Przez grzeszność, nawet nie wspominam o konieczności

wykreowania nowych hasel reklamowych, ponieważ wariant dawnego sloganu w postaci np. „stowa w środę, stowa w niedzielę”, przy domniemanym założeniu, że chodzi o kwotę stu tysięcy poruszy tylko nielicznych. Mimo, że jest to kwota, za którą można kupić dwie przepiękne, sympatyczne „Laguny”, każda po 45 tysięcy. Ale państwowy monopol loteryjny istnieje po to by zaspokajając ludzkie marzenia. Szefowie Totolotki więc już teraz zastanawiają się czy nie podnieść głównej wygranej do kwoty miliona nowych złotych. Dziękujemy za pamięć...

T.D



Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu

33-300 Nowy Sącz, ul. Batorego 78, tel. (018) 43-56-79, 43-53-36

1. Świadczy usługi w zakresie kredytowania

- rolnictwa
- rzemiosła
- dla członków BS
- ludności poza rolniczej
- sprzedaży ratelnej

2. Gromadzenia oszczędności

- na książeczkach oszczędnościowych
- płatnych na każde żądanie
- terminowych
- premiowanych

3. Rozliczeń finansowych

- prowadzenie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych
- prowadzenie rachunków głównych i pomocniczych dla jednostek gospodarki społecznej i nie społecznej

4. Obsługi kasowej przedsiębiorstw, instytucji państwowych i spółdzielczych.

Bank Spółdzielczy wprowadził od 1 grudnia 1994 roku następujące oprocentowanie wkładów oszczędnościowych

3 miesięczne	- 26%
6 miesięczne	- 29%
12 miesięczne	- 31-32%
24 miesięczne	- 36%
36 miesięczne	- 37%
rachunki bieżące	- 7%
a vista	- 12%
rachunki oszczędn.-rozlicz.	- 15%

Bank Spółdzielczy wprowadził od 1 grudnia 1994 roku następujące oprocentowanie kredytów

- na działalność gospodarczą	- 37%
- na budownictwo mieszkaniowe i remonty	- 41%
- na produkcję rolną	- 35%
- konsumpcyjne (gotówkowe) od	- 42%
- kredyty gotówkowe płatne miesięcznie na okres 6 m-cy przy z góry zapłaconych odsetkach	- 11,25%
- kredyty członkowskie	- 35%
- kredyty w rachunku bieżącym i oszczędn.-rozliczeniowym droższe o 1%	

Taryfa prowizji i opłat za czynności i usługi bankowe w walucie krajowej

- wpłaty gotówkowe na rachunki bankowe oraz od przekazów	- 0,5%
- wpłaty gotówkowe na rachunki bankowe w banku prowadzącym ten rachunek oraz od przekazów	- 0,2%
- wypłaty czeków gotówkowych z rachunków bankowych	- 0,2%
- kwoty ponad 10.000.000	- 0,1%
- Nie pobiera się prowizji przy wypłatach czeków gotówkowych z rachunków bankowych od rzemieślników zrzeszonych w Cechu Rzemiosł Różnych.	
- otwarcie rachunku bankowego bieżącego i pomocniczego, oraz dodatkowego z wyjątkiem ror i r-ków czeków potwierdzonych	- 10,00
- potwierdzenie czeku gotówkowego i rozrachunkowego, ror	- 2,00

Jesteśmy



ważymy lepsi

PPABank

PIERWSZY POLSKO-AMERYKAŃSKI BANK S.A.



Centrala:
ul. K. Kordylewskiego 11
31-547 Kraków
tel. 012/22 03 33

I Oddział:
ul. K. Kordylewskiego 11
31-547 Kraków
tel. 012/22 58 55

III Oddział:
al. Marsz. F. Focha 1
30-111 Kraków
tel. 012/22 74 07

Oddział:
ul. T. Kościuszki 11
34-500 Zakopane
tel. 0165/142 20

Filia kredytowa:
ul. ks. J. Popiełuszki 2
42-200 Częstochowa
tel. 034/65 68 88

BSR BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁA w Krakowie

31-133 Kraków, ul. Dunajewskiego 7, tel. centrala 21-18-00, 21-11-45, sekretariat 21-12-05, fax 21-97-92, 22-84-37, tlx 322765 (BSR)

Oferuje usługi w zakresie:

- prowadzenie rachunków bankowych dla osób fizycznych i prawnych prowadzących działalność gospodarczą,
- przyjmowanie wkładów oszczędnościowych i lokat terminowych (posiadających gwarancje Skarbu Państwa),
- udzielanie kredytów obrotowych w tym w rachunkach bieżących, płatniczych i dyskontowych,
- udzielanie kredytów inwestycyjnych dla podmiotów prowadzących działalność gospodarczą,
- udzielanie kredytów gotówkowych dla osób fizycznych.

BANK NIE POBIERA PROWIZJI ZA CZYNNOŚCI BANKOWE

Zapraszamy do swojego lokalu codziennie w godz. 8.-18., w soboty robocze 8.-11.



PIONEER BEZ TAJEMNIC

Wasze reklamy mówią o pomnażaniu pieniędzy, a może tylko wyciągacie z ludzi pieniądze?

W ciągu nieco ponad dwóch lat działania pomnożyliśmy pieniądze tych uczestników, którzy wykazali odrobinę cierpliwości. Zachęcamy do lokowania pieniędzy w Funduszu Pioneer, ponieważ fundusz powierniczy daje szansę na przyzwoity, ale długoterminowy zysk. Jest to zarazem lokata bezpieczna, choć w odróżnieniu od niektórych innych form oszczędzania fundusz nie może zapewnić z góry określonego poziomu zysku.

Dlaczego naobiecowałyście, że specjaliści będą chronić nasze pieniądze? Pioneer poleciał w dół razem z giełdą.

To nieprawda, że Pioneer zanotował taki spadek jak giełda. W okresie od stycznia do 8 grudnia 1994 r. spadek Warszawskiego Indeksu Giełdowego wyniósł 41,5%. Pioneer w tym czasie notował ponad 19-procentowy przyrost wartości jednostki uczestnictwa.

Jak ten Pioneer właściwie działa?

Najprościej można to ująć tak: ludzie przynoszą pieniądze do Pioniera, a fundusz lokuje je możliwie najkorzystniej na rynku kapitałowym, a więc w akcje, obligacje, bony skarbowe. Robią to specjaliści zatrudnieni przez Pioniera. Giełda daje tej lokacie potencjał wzrostu, a inne, bezpieczniejsze inwestycje chronią powierzone pieniądze przed stratą, która grozi, gdy akcje idą w dół. Prawdą jest jednak, że Pioneer zależy od rynku giełdowego i w czasie zastoju na giełdzie wolniej przybywa pieniędzy inwestorom. Pamiętajmy jednak, że Pioneer jest inwestycją długoterminową - najlepiej ocenić ją z perspektywy lat, nie miesięcy.

Na początku mieliście dobre wyniki - czy to ma szansę się powtórzyć?

Oczywiście tak, choć trudno powiedzieć, w jakim stopniu. Przez całe miesiące 1993 roku polska giełda była maszynką do robienia pieniędzy. Mając jednak w pamięci doświadczenie innych rynków giełdowych, trudno było przypuszczać, że potrwa to w nieskończoność.

Czyli Pioneer już nigdy nie powtórzy wyników z 1993 roku?

Nie wydaje się to prawdopodobne. Sytuacja na giełdzie najwyraźniej normalnieje, co oznacza, że zysk z akcji będzie mały. Ale i tak będzie wyższy, proporcjonalnie rzecz biorąc, od zysków z innych lokat. Stąd szansa, że lokata w Funduszu Pioneer też będzie stosunkowo rentowna. Pamiętajmy jednak, że Polska jest nadal rynkiem, który dopiero się tworzy. Na takim rynku zawsze możliwe są gwałtowne wahania kursów. Fundusz powierniczy potrafi bardzo skutecznie ograniczyć ryzyko takich wahań.

Ale na razie im dłużej inwestorzy trzymają pieniądze w Funduszu Pioneer, tym więcej tracą. Jak to wyjaśnić?

To za daleko posunięte uogólnienie. Dotyczy to jedynie tych osób, które kupiły jednostki uczestnictwa w okresie hossy, kiedy były one relatywnie drogie. Natomiast prawdą jest, że w czasie zastoju rynkowego pieniądze przybywa wolniej. Trzeba zrozumieć istotę funduszu powierniczego: nie jesteśmy bankiem, gdzie wkłady są oprocentowane o podaną sumę odsetek, ponad którą jednak wkład nie urośnie. Pioneer jest inwestycją, zależną od rynku finansowego, i to inwestycją długoterminową, obliczoną na lata.

Gdyby ci, którzy zainwestowali w Pioniera w styczniu 1994, kupili raczej dolary, teraz lepiej by na tym wyszli. Zgadza się?

Jeżeli chodziło im o inwestycję krótkoterminową - być może. Jest to poza tym kwestia podejścia: dolary kupują ci, którzy liczą na wzrost inflacji i dewaluację złotego. Pioneer stawia na rozwój Polski, malejącą inflację, wzrost gospodarczy.

Nam, Polakom zawsze brakowało pieniędzy. Czy Pioneer nie obiecuje zbyt wiele?

Pioneer nie obiecuje gruszek na wierzbie. Obiecujemy, że w miarę rozwoju i wzrostu rynku finansowego wartość jednostek uczestnictwa będzie rosła. Bez ograniczeń, ale w zależności od stanu rynków finansowych.

Ludzie, którzy zainwestowali w Pioniera przed kilkoma miesiącami, a niedawno umorzyli swoje jednostki uczestnictwa, czują się zawiedzeni. Co Pioneer może im odpowiedzieć?

Możemy postawić pytanie: dlaczego już po paru miesiącach zrezygnowali? Może nieuważnie przeczytali nasz prospekt, nie dowiedzieli się wszystkich szczegółów? Może zamiast sprzedawać powinni raczej kupować jednostki uczestnictwa Funduszu Pioneer?

Dlaczego ktokolwiek miałby inwestować, gdy spada wartość jednostki?

Jest podstawowa zasada - kupuj tanio, sprzedawaj drogo. Kiedy jednostki uczestnictwa Pioniera są tanie, oplaca się kupować. Jeżeli już sprzedawać, to tylko w czasie zwyżki. Nikt przecież nie sprzedaje np. domu lub samochodu w czasie, kiedy ceny na te dobra spadają. Przeciwnie: wtedy właśnie dokonuje się zakupów. Tak samo rzecz się ma z jednostkami uczestnictwa Pioniera.

Wiele osób uważa, że tylko bogatych stać na finansowe eksperymenty. Co im pani odpowie?

Pioneer w Polsce jest rzeczywiście czymś nowym. Natomiast na świecie fundusz powierniczy jest zwyczajną propozycją dla tych, którzy chcą zabezpieczyć się finansowo na przyszłość, lecz boją się grać na giełdzie, zresztą słusznie. Inwestor giełdowy musi mieć ogromną wiedzę, spory majątek, dostęp do informacji i zdolności analityczne, żeby pomnażać pieniądze na giełdzie. Pioneer jest funduszem dla wszystkich, którzy mają jakieś oszczędności i szukają możliwości ich pomnożenia w dłuższym czasie. Przy okazji przypomnę: nigdy nie namawiamy potencjalnych klientów do lokowania w Pioneerze wszystkich swoich oszczędności, a tylko tej części pieniędzy, która może pozostać odłożona na długie lata.

Dlaczego dużo pieniędzy zmniejsza ryzyko? Znowu ko-rzystają bogaci!

Ryzyko na giełdzie można zmniejszyć tylko kupując akcje różnych spółek, żeby nie stawiać wszystkiego na jedną kartę. A zestaw akcji w portfelu też trzeba zmieniać zgodnie z tendencjami rynku. Tym właśnie zajmują się specjaliści Pioniera, obracając pieniędzmi wielu inwestorów, dlatego Pioneer daje nawet drobnym inwestorom takie same możliwości, jakimi dysponują rekiny giełdowe. Mało tego: dla bezpieczeństwa Pioneer inwestuje część kapitału w obligacje i bony skarbowe, a część za granicą. Zgodnie z zasadą, że nie kładzie się wszystkich jaj do jednego koszyka...

Co Pioneer gwarantuje inwestorom?

Jak już mówiłam, korzystanie z potencjału, jaki niesie rynek finansowy. Poza tym jesteśmy

poważną międzynarodową instytucją, która uzyskała wszystkie wymagane zezwolenia, działa na podstawie ustawy sejmowej oraz pod nadzorem Komisji Papierów Wartościowych i banku-powiernika, którym jest Bank Pekao S.A., z tradycją jeszcze przedwojenną.

Mimo wszystko dlaczego ludzie mają wam ufać?

Ponieważ nasza działalność opiera się na wiedzy i doświadczeniu. Dzięki nam wiele amerykańskich rodzin zapewniło sobie dostatek przyszłość. Ktoś, kto zainwestował 1000 dolarów w Fundusz Pioneer w roku jego założenia, 1928, w roku 1991 miałby \$ 2.124.428. Ponad dwa miliony dolarów! Mało kto, oczywiście, lokuje pieniądze na tak długi czas. Ludzie robią to raczej z myślą o emeryturze, wykształceniu dzieci, kupnie domu.

Co nas w Polsce obchodzi amerykańskie doświadczenie Pioniera? Albo bogaci Amerykanie?

W większości przeciętni Amerykanie pracują na swój sukces długie lata - nic nie spada im z nieba. Inwestują. Planują przyszłość własną i swojej rodziny. Może i nam przydałoby się pomyśleć długoterminowo. A Pioneer doświadczenie zdobył nie tylko w Ameryce, ale także w kilkunastu innych krajach świata. W wielu z nich załamywał się rynek finansowy, była wysoka inflacja, fundusze powiernicze notowały spadek. Jednak po jakimś czasie wszystko wróciło do normy, inflacja spadła, nastąpił wzrost gospodarczy. Wiele z tych doświadczeń, zwłaszcza uodpornienie się na trudne warunki działania na lokalnych rynkach finansowych, daje się przenieść i z powodzeniem zastosować również w Polsce.

Nie dziwnego, że pani tak mówi. Co innego może mówić prezes Pioniera?

Wobec tego zapytajmy specjalistów z zewnątrz: z uniwersytetu, z SGH, z giełdy, z Komisji Papierów Wartościowych. Pioneer wkrótce przedstawi ich opinie. Natomiast dla tych, którzy chcieliby dowiedzieć się więcej lub przedstawić swoje przemyślenia i pytania, zamieszczamy specjalny kupon.



Jeżeli masz jakieś uwagi, opinie lub pytania, wytnij i wyślij wypełniony kupon lub napisz do nas list.

PIONEER
Intraco 29 piętro
ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa
Renata Wasielek

imię i nazwisko

kod

mięscowość

ulica

numer telefonu

Alicja K. Malecka
Prezes Pierwszego Polskiego Towarzystwa
Funduszy Powierniczych S.A. PIONEER

(Dokończenie ze str. 1)

nych — zostały oddalone. Według szacunków sędziego Janusza Plocha z krakowskiego Sądu Gospodarczego, około połowa wniosków została zwrócona ze względu na brak formalne. Około 40 proc. oddalono ze względu na to, iż potencjalny bankrut nie ma nawet pieniędzy ani majątku na pokrycie kosztów postępowania upadłościowego. Reszta wniosków (ok. 10 proc.) nie spełniała ustawowych wymogów uzasadniających wszczęcie postępowania upadłościowego. Zastanawia fakt, iż większość chylących się do upadku firm czeka ze złożeniem wniosku o upadłość aż do ostatniej chwili, kiedy nie ma już żadnego majątku, nawet na pokrycie kosztów postępowania. Poniekąd przyczynia się do tego stosowanie przez banki całego systemu zabezpieczeń kredytu — gdy bank zdecyduje już swój dług, dla innych zostaje niewiele, lub zgola nic.

Kim są „upadli”? Choć sporo jest przedsiębiorstw państwowych lub spółdzielczych, dominują „firmy — meteory” z początku lat 90. Z reguły — spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. Często bankrutują firmy powstałe zaledwie kilka miesięcy wcześniej. Prawie nie zdarzają się tzw. starzy rzemieślnicy czy kupcy, ostrożniejsi w ekspansji gospodarczej.

Czy wszystkie wnioski o upadłość są rzetelne i nie mają na celu oszukania wierzycieli lub skar-

Traktat o upadaniu

bu państwa? Trudno jednoznacznie przesądzać w każdej sprawie. Faktem jest jednak, że często złożenie wniosku w sądzie poprzedzają „noce cudów”. Gdy kontrolerzy Urzędu Kontroli Skarbowej chcieli zbadać dane pewnej bankrutującej firmy okazało się, że wszystkie dane księgowe są w komputerach, te zaś zabrał bank z tytułu zabezpieczenia nie spłaconego kredytu. Gdy w końcu odyskano komputery okazało się, że nieznani sprawcy skasowali zawartość dysków. Innej firmie, tuż przed ogłoszeniem bankructwa

skradziono samochód. Pechowo znajdowała się w nim cała dokumentacja firmy. Policja znalazła resztki samochodu niedaleko Krakowa — poszedł z dymem wraz z całą dokumentacją. Ocalała tylko butelka po benzynie.

Kontrolerzy z Urzędu Kontroli Skarbowej niejednokrotnie mają poważne wątpliwości co do rzetelności niektórych wniosków. Pojawienie się procedury tzw. spółek-córek (tj. nowych firm, często należących do osób powiązanych z właścicielami firmy bankrutują-

cej) i nerwowe wyzybywanie się własności na ich rzecz niechybnie sygnalizują, że coś z tą upadłością nie jest w porządku. Takie wątpliwości mieli inspektorzy UKS w przypadku pewnej dużej firmy handlowej, wobec której postępowanie nie zostało jeszcze zakończone.

Fakt, iż ludzie, którzy wkrótce po ogłoszeniu upadłości znów pojawiają się na rynku świadczy o zmianach w mentalności społecznej. — Przed wojną bankrut, a w szczególności bankrut, wobec którego istniało podejrzenie oszukania wierzycieli, przez długie lata nie mógłby być wiarygodnym uczestnikiem życia gospodarczego — zauważa jeden z inspektorów UKS. (JP)

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL 12 FIRM
Z FRANCJI, HISZPANII
I WŁOCH

HURTOWNIA

FLIZ I TERAKOTY

PRZENIESIONA Z WĘGRZC
KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 133

TERAKOTY FIRMY JOPEX -
MROZOODPORNE, KWAŚOODPORNE
TYLKO U NAS
W CENIE PRODUCENTA
CERAMIKA Z OPOCZNA I NORDBUDU.

IMPORT
Z CZECH, WĘGIER
I SŁOWACJI
OKOŁO 600 WZORÓW
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY!

PNADTO POLECAMY:
FUGI, KLEJE, LISTWY WYKOŃCZE-
NIOWE KRAJOWE I Z IMPORTU.
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

CYNNIA OD 8 - 19

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE

ELEKTROMIS

JOINT VENTURE SA

OFERUJE NISKIE CENY
I KORZYSTNE WARUNKI WSPÓŁPRACY

OLEJ UNIWERSALNY 1 L



2,65 zł
+ VAT = 2,84 zł

7,29 zł
+ VAT = 7,88 zł



P-F PEDIGREE DRY 3 kg

0,53 zł
+ VAT = 0,65 zł

PROSZEK BRYZA
EXTRA 600g
TEAD

1,25 zł
+ VAT = 1,53 zł

KAWA MIELONA
MOKATE SYLVIA
.80 g

BLIŻSZE INFORMACJE O PEŁNEJ OFERCIE CENOWO-ASORTYMENTOWEJ ZNAJDZIECIE PAŃSTWO
W NAJBLIŻSZEJ HURTOWNI ELEKTROMISU I DWUTYGODNIKU PORADNIK HANDLOWCA

Kraków
ul. Na Złotej 10
tel./fax (0-12) 431-868

Bielko-Biała
ul. Centralna 20
tel./fax (0-30) 21-811
w. 281, 282

Chorzów
ul. J. Maronia 44
tel. (0-32) 463-241

Nowy Sącz
ul. Węgierska 144h
tel. (0-18) 438-313
fax 420-231

Rybnik
ul. M. Kołbe 9
tel. (0-36) 395-113
fax 284-53

Zabrze
ul. Handlowa 6
tel./fax (0-3) 171-38-89

OFERTA AKTUALNA DO DNIA 26.01.1995

ZJEDNOCZONE PRZEDSIĘBIORSTWA ROZRYWKOWE
SPÓŁKA AKCYJNA

OGLASZAJĄ NABÓR
DO NOWO OTWIERANEGO W KRAKOWIE
SALONU

„SUPER BINGO”

NA STANOWISKA:

- © kierownika sali
- © kierownika stołu
- © kasjera stołu
- © pomocnika kasjera
- © sprzedawców kartonów
- © rejestratora

Prosimy kandydatów o zgłaszanie się osobiście w dniach od 16.01 do 18.01 w godz. od 10 do 12 przy ul. Żybkiewicza 2/6 („Dom Turysty”), pok. 213, II p.

Otwarcie salonu w II połowie lutego.

1048

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądu Rejonowego w Miechowie, mający kancelarię w Miechowie pl. Kościuszki 3 (budynek Sądu) podaje do publicznej wiadomości, że w dn. 15 lutego 1995 r. o godz. 10 w Sądzie Rejonowym w Miechowie na wniosek syndyka masy upadłości odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do Zakładów Elektronicznych w Krakowie.

Nieruchomość zlokalizowana jest w Siedliskach k. Miechowa, ma urządzoną księgą wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Miechowie nr KW 33229.

- W skład nieruchomości wchodzi:
- ♦ parcela i grunty zabudowane, uzbrojone o pow. 9230 m²,
 - ♦ budynki kubaturowe, zrębowe, portiernia, hala produkcyjna, budynek socjalno-administracyjny ze stacją „Trafo”, budynek kotłowni lokalnej, budynek osadników (zbiornik ścieków sanitarnych i zbiornik technologiczny),
 - ♦ węzeł ciepłowniczy,
 - ♦ zbiorniki wyrównawcze na wodę pitną (płyta denna i zbrojenie jego ścian, zaawansowane 15%),
 - ♦ budynek na odpady,
 - ♦ zewnętrzne przyłącza instalacji wod.-kan., instalacji c.o. i elektr. do budynków,
 - ♦ studnia głębinowa, wiercona 58 m głębokości,
 - ♦ zewnętrzne oświetlenie bazy,
 - ♦ drogi i trylinki, place oraz droga dojazdowa z płyt drogowych.

Nieruchomość została oszacowana na kwotę 691.535 zł 30 gr (6.915.353.000 starych zł), cena wywołania wynosi 518.651 zł 47 gr (5.186.514.750 starych zł), rękojmia wynosi 69.153 zł 53 gr (691.535.300 starych zł), którą należy uiścić w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej.

Nieruchomość można oglądać na 2 tygodnie przed licytacją, zaś akta sprawy w Sądzie Rejonowym w Miechowie w godz. od 9 do 12.

k-53

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria”
w Krakowie,
os. Kościuszkowskie, paw. 5
ogłasza

PRZETARG USTNY, NIEOGRANICZONY NA WYNAJEM LOKALI

● os. Niepodległości 3, pawilon po b. „Tropicana” o pow. użytk. 218,5 m². Stawka wywoławcza 6 zł/1 m² + VAT + media. Wadium w wys. 3 tys. zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni w dniu przetargu do godz. 12.00.

● os. Niepodległości 3, pawilon po „Sparcie” o pow. użytk. 114 m². Stawka wywoławcza 8 zł/1 m² + VAT + media. Wadium w wys. 2,5 tys. zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni w dniu przetargu do godz. 12.00.

● os. Niepodległości 3, pawilon, piwnice o pow. użytk. 82,9 m². Stawka wywoławcza 3 zł/1 m² + VAT + media. Wadium w wys. 1 tys. zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni w dniu przetargu do godz. 12.00.

● os. Niepodległości 3, pawilon, piwnice o pow. użytk. 132,08 m². Stawka wywoławcza 3 zł/1 m² + VAT + media. Wadium w wys. 1 tys. zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni w dniu przetargu do godz. 12.00.

Proponowana działalność handlowo-usługowa, hurtownia.

Przetarg na w/w lokale odbędzie się w dn. 20.01.1995 r. (piątek) o godz. 13 w Klubie „Centrum”, os. Kościuszkowskie 5, pawilon. Szczegółowe informacje można uzyskać osobiście w biurze Spółdzielni lub tel. 48-67-73. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

CS-595

KOLOSEUM
TRAVEL
Podróża i turystyka

NA TRASACH MISTRZÓW VALTELLINA

Ski World Cup

1225 - 3439 m n.p.m., 215 km tras, 62 wyciągi narciarskie

10 DNI

BORMIO ♦ LIVIGNO ♦ S. CATERINA DI VALFURVA

Autokar, 7 noclegów w hotelu 2^o lux, 7 śniadań, 7 obiadokolacji, tomboła z nagrodami, opieka pilota, ubezpieczenie... i gwarantowana zabawa.

Cena: 6.077.500 (607 zł 75 gr) z transportem; 4.550.500 zł (455 zł 50 gr) bez transportu.

Daty wyjazdu: 27.01.95, 03.02.95, 10.02.95, 04.03.95, 11.03.95, 18.03.95.

Informacje i rezerwacje: Koloseum Travel, ul. Kazimierza Wlk. 80, Kraków a ponadto: „ATIR”, ul. św. Anny 9, tel. 22-45-10 Kraków; „EKO TOURIST”, ul. Radziwiłłowska 21, tel. 22-89-63; „KRAKTURS”, ul. Powiśle 7, tel. 21-92-66; „DU-NAJEC”, Nowy Sącz, ul. Limanowskiego 1, (0-18) 42-15-03.

Ponadto inne wspaniałe propozycje
wyjazdów grupowych i indywidualnych.
WŁOCHY ♦ AUSTRIA ♦ FRANCJA ♦ SZWAJCARIA

11876

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Likwidator Rolniczego Zakładu Doświadczalnego z siedzibą w Brzesku ul. Mickiewicza 31 ogłasza II Przetarg Ofertowy (pisemny) na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości położonych w Brzesku ul. Mickiewicza 31. Przedmiotem sprzedaży jest:

- prawo wieczystego użytkowania działek i własność posadowionych na nich budynków i budowli stanowiących części zorganizowanego mienia R.Z.D. Okocim w likwidacji

Lp.	Nazwa obiektu - średnia trwała	Nr działki	Pow. działki m ²	Pow. zabudowy m ²	Pow. użytkowa m ²	Cena wywołania
1.	Stołówka - hotel + infrastruktura	1411/57	5604	610	1104	145 200 zł 1 452 mln zł
2.	Magazyn zbożowy + infrastruktura	1411/56	949	362,5	990	147 530 zł 1 475,3 mln zł
3.	Warsztaty Magazyn części zamiennych Garaze + warsztaty Wiatra na maszyny Magazyn pasz Garaze na ciągniki Przechowalnia owoców + infrastruktura	1411/55	4279	135 306 194 744 342 207 342	135 306 194 744 342 207 342	234 070 zł 2 340,7 mln zł
4.	Magazyn mieszkalnia pasz Wiatra na tarcie Magazyn stółowy + infrastruktura	1411/63	4503	1230 178 360	1230 178 360	151 600 zł 1 516 mln zł
5.	Stacja paliw + infrastruktura	1411/59	1212			12 700 zł 127 mln zł
6.	Waga samochodowa + infrastruktura	1411/61	3233			12 600 zł 126 mln zł + VAT
7.	Rampa wyładunkowa + infrastruktura	1411/61	667			3 730 zł 37,3 mln zł + VAT

- Nieruchomość można oglądać w dni robocze od godz. 8⁰⁰ do 13⁰⁰ oraz zapoznać się z regulaminem przetargu. Informacji udziela Pełnomocnik Likwidatora tel. (0-192) 305-80.
- Oferty należy składać w Rolniczym Zakładzie Doświadczalnym Brzesko ul. Mickiewicza 31 do czternastu dni od daty ukazania się ogłoszenia.
- Oferta winna zawierać:
 - dane oferenta
 - oferowaną cenę zakupu oraz sposób zapłaty
 - przy ofercie na część mienia podać nr pozycji w ogłoszeniu i nr działki
 - promesę lub zgodę M.S.W. w przypadku osób zagranicznych
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest przedstawienie dowodu wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywołania na konto nr 985206 - 5018 - 25111 Bank Spółdzielczy w Brzesku gotówką lub czekiem potwierdzonym najpóźniej do godz. 9⁰⁰ w dniu poprzedzającym przetarg.
- Wpłata wadium potwierdza przyjęcie warunków przetargu bez zastrzeżeń
- W przypadku odstąpienia od zawarcia umowy kupna - sprzedaży przez oferenta, który przetarg wygrał, wadium przepada na rzecz sprzedającego
- Wadium przepada na rzecz sprzedającego o ile żaden z oferentów nie dał ceny wywołania
- Przetarg odbędzie się w siedzibie Akademii Rolniczej w Krakowie w dniu 30.01.1995 r. o godz. 11⁰⁰, pok. Dyr. Adm. AR.
- Sprzedający zastrzega sobie prawo do negocjacji oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny
- Koszt opłat sądowych, notarialnych oraz opłaty skarbowej związanej z przeniesieniem własności ponosi nabywca
- Przetarg odbywa się na zasadach określonych R.R.M. w sprawie sprzedaży środków trwałych Dz. U. Nr 97/93 poz. 443.

TOWARZYSKIE

A.A.A. AGENCJA „Amor” — to lux masaż, superdźwięczny. Ul. Warszawska 14, tel. 23-34-48. 11647/MŁ94

RAZEM ZE MNA
0/0-599-6625
NUMER 1

W POLSCE

SADOMASOCHIZM

0/0-599-6623

SEKS HOTELOWY

0/0-599-6716

DZIKIE ORGIE

0/0-599-6626

Dozwolone od 18 lat. TIN.V. Antyle; 62.500 zł za 1 min. + VAT

Wyluzuj się! Wygodaj się!
Najnowsze
na naszej linii są
zawsze dziewczyny

TELEPARTY

i panowie
... też.

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

00-599-60-64

dozwolone od lat 18

ORGIA

00-599-6636

Najnowsze historie

NAMIĘTNE PRZYJACIÓŁKI

0/0-599-6637

MOCNY SEX

0/0-599-6629

SEKRETY HOTELOWY

0/0-599-6632

TIN.V. Antyle, opłata za telefon 66 875 zł/min.

ABC, Długa 16, Fullmasaż, 0-90

33-02-09, C-39

ABECADŁO Szczęścia, (0-12) 36-17-97,

51764

ABIGAIL - agencja 67-11-83, 4507

AFRODYTA, 22-43-36, 4961

AGENCJA „Kleopatra”, 67-54-41,

4579

AGENCJA „7”, 66-04-11, 4580

AGENCJA „Faworyta”, 23-01-96,

4581

AGENCJA „Magdalena”, 66-17-71,

4582

AGENCJA „Venus” supermasaż, ul. Ba-

luckiego 16, 66-06-36, 4583

AGENCJA „Amanda”, 66-01-30,

C-047/k

AGENCJA „Czarna Perla”, 43-75-79,

C-082/k

ALEXIS — superkomfortowe masaż, Te-

baczna 6A, 48-49-31, C-49/K

AGENCJA Ester — takt, dyskretna, (012)

43-68-40, 22-19-27, 16gB

AGENCJA „Szał” — salon masażu, Lima-

nowskiego 1, 56-24-85, 5354

AGENCJA „Caryca”, salon masażu - su-

permasaż, 22-65-62, 5189

ATRAKCYJNY Salon Masażu, 21-71-60,

ul. Grodzka 42, 53046

BEZKONKURENCYJNA „Regina”,

(012) 21-96-13, 5058

„CZERWONA RÓŻA (012) 43-69-97,

C-23

„EDERA”, (0-12) 36-18-52, 5339

FLORIAŃSKA 24/7 — dyskretny salonik

towarzystki, (0-12) 22-19-27, 16gB

„GEJSZA” zaprasza, 33-00-85, 5346

KLUB nocny „Afrodyta” zatrudni panie do

masażu i striptizu, Katowice, 3 Maja 34,

Tel. (0-3) 1-538-220, 5006

MASAŻE intymne, (0-12) 22-63-86,

4778

MASAŻE dla panów + superniespodzian-

ka, 21-22-79, 7127

„SOLARIS” masaż leczniczy, sauna,

solarium, supermasaż, Malborska 64 b

55-68-20/7, D-7191

SZKOŁA ZARZĄDZANIA UJ

informuje, że z dniem 15 lutego 1995 r.
zostają uruchomione

JEDNOSEMESTRALNE
KURSY PODYPLOMOWE

- Rynek kapitałowy
- Prawna regulacja rynku kapitałowego w Polsce
- Finanse firmy

Powyższe kursy są polecane kandydatom na maklerów i doradców inwestycyjnych.

- Marketing
- Kierowanie zespołami ludzkimi

Kursy są adresowane do osób z wyższym wykształceniem. Zapisy oraz informacje można uzyskać w sekretariacie Szkoły, Kraków, ul. Sławkowska 32, tel. 21-31-39.

K-58

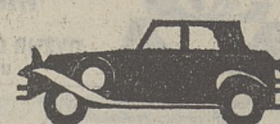
**Major
MARKET**

Pampers - 10 zł 59 groszy
Always Classic - 1 zł 34 groszy
Tonic Clerasil - 5 zł 99 groszy
Olej Brölio - 3 zł 38 groszy

KRAKÓW,
ul. Dobrego Pasterza 67,
ul. Kobierzyńska 42,
ul. Wybickiego 10,
ul. Włoska 2



WSZYSTKIE SKLEPY POSIADAJĄ PARKING



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 9 stycznia 1995 roku zmarł

4. ↑ p.

ZYGMUNT MIECZYSLAW WOJTAS

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w piątek 13 stycznia br. o godz. 14.00 w kaplicy cmentarnej w Borku Fałęckim.

RODZINA

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 stycznia 1995 r. zmarł nagle

4. ↑ p.

mgr ANDRZEJ GAWLIK

RADCA PRAWNY

Nasz najukochańszy Ojciec, Teść, Dziadek, Brat i Zięć.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 14 stycznia o godz. 10 na cmentarzu Salwatorskim.

SYN, SYNOWA, WNUCZKI MAGDALENA i ANNA, TEŚCIOWA oraz RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 stycznia 1995 r. zmarł nagle w wieku 45 lat nasz najdroższy Syn, Mąż i Ojciec

4. ↑ p.

KRZYSZTOF SELTENREICH

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie 12 stycznia o godz. 13 w kaplicy cmentarnej w Borku Fałęckim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrzeźni w smutku

MATKA, ŻONA, SYN i RODZINA

5. ↑ p.

WŁADYSŁAW WINSZTAŁ

Najukochańszy Tatusz, Dziadziuś Pradziadziś i wspaniały Przyjaciel, podporucznik rezerwy, żołnierz polskiego Września 1939, przeżywszy lat 79, po krótkiej, a ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 8 stycznia 1995 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w piątek dnia 13 stycznia 1995 r. o godz. 12.30 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi wyprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrzeźni w głębokim smutku i żalu

CÓRKA, SYN, WNUKI, RODZINA i PRZYJACIELE

5. ↑ p.

kpt. rez. LUDWIK PIETRUSZEWSKI

pseudonim „LULA”, „CZARNY”

Najdroższy Mąż, Tatusz, Dziadek

Uczestnik Kampanii Wrześniowej 1939, żołnierz Grupy Dywersyjnej AK por. Ordy we Lwowie, sekcijny 14 p. Ułomów AK we Lwowie oddział kpt. Draży oraz walk 1 AWP 6 PDP, odznaczony Krzyżem Kawalerskim OOP, trzykrotnie Krzyżem Walecznych, Krzyżem Partyzanckim, Krzyżem Armii Krajowej i wieloma medalami wojennymi i resortowymi.

Wieloletni pracownik Naftobudowy.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek dnia 13 stycznia 1995 r. o godz. 13.30 w kaplicy na cmentarzu Podgórnym po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrzeźni w głębokim smutku

ŻONA, SYN, SYNOWA, WNUKI i RODZINA

PANU PREZESOWI

ADAMOWI KLESZCZOWI

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Zarząd i Pracownicy PPH „Ceramika Zesławice”

Mgr ELŻBIECIE ŁAZARSKIEJ

wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Dyrekcja i Pracownicy KPCB oraz Zarząd i Pracownicy Spółki z o.o. „Bonarka”

KRYSZYŃIE i PAWŁOWI GROCHOWALSKIM

składamy wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci MĘŻA i OJCA.

Dyrekcja, Pracownicy PP „CODEM” Kraków

KOLEŻANCE

MARII CETNAROWICZ

wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki i Koledzy z Zakładu Hodowli Drobiu Instytutu Zootechniki w Krakowie

LOKALE

CZTEROPOKOJOWE: Handlowe, Złoty Wiek, trzypokojowe: Kaziemierza Wielkiego (telefon), Heila (bardzo ładne, polecamy) (telefon), dwupokojowe: Odrzańska, Salwator, Narzynieckiego (telefon), Ugo-rek (telefon, wolne), jednopokojowe: Podwawelskie (interesujące, telefon, hipoteczne, Miechowity, Lublańska, sprzedaż pośrednictwo „Olsza” — Dąbkiewicz, 11-80-22, 12-03-05 (9-19). Poszukujemy mieszkań w Zakopanem.

MIESZKANIA PARCELE Domy

M. Latała - J. Surdej
Grodzka 1 23-22-73
Królewska 57 37-89-02

MIESZKANIA: Olsza, ul. Kryniczna, 2 pokoje (46 m kw.), Dębni-ki pokój z kuchnią (40 m kw.), 34 tys. Os. Sportowe pokój z kuchnią (38 m kw.) 36 tys. — do sprzedania; **SKLEP:** ul. Krakowska (70 m kw.) — do wynajęcia. Pośrednictwo mgr Wałkowińska, tel. 55-48-63, 23-58-01, 23-63-24. (5880)

SPRZEDAM M-4, 63 m kw. + telefon, garaż przy ul. Siewnej, 23-22-21. (53525)

SPRZEDAM garaż własnościowy tel. 55-67-41. (53692)

B. PRĄDNIK — trzypokojowe sprzedamy 22-85-92. (5548)

DO wynajęcia dwupokojowe — Piastowska, trzypokojowe — Sliczna, 22-85-92. (5550)

F. H. poszukuje lokalu na hurtownię ok. 200 m kw. w centrum Krakowa. Tel. (032) 511-344, 53-30-95 (wieczorem). Katowice. (5563)

DWA pomieszczenia (garaże) do remontu — do wynajęcia. Tel. 11-91-11 (w godz. 12-13).

MIESZKANIE do wynajęcia tel. 22-01-10, 36-00-04. (5513)

POSZUKUJĘ samodzielnego mieszkania w Krzeszowicach. Oferty nr 5571 Kraków, Wiślna 2. (5571)

TRZYPOKOJOWE — Prądnik Czerwony, telefon — sprzedaż pośrednictwo 21-18-18. (5875)

ZAMIENIĘ M-3 na garsonierę za dopłatą. Tel. 66-12-60. (5570)

ODSTAPIĘ lokal sklepowy, 30 m kw., pasaż piwniczny. Tel. grzecho-słowy 55-38-66, wewn. 321 (15-21). M-58

★ DOMY ★ MIESZKANIA ★ PARCELE

■ sprzedaż ■ kupno

■ wycena

mgr K. Wałkowińska

ul. Smolki 4a

(róg Kalwaryjskiej)

Tel.: 23-63-24 i 23-58-01

473/9/jgv

NIERUCHOMOŚCI

OKAZJA! Tanio sprzedam dom w 15 proc. do wykończenia. Tel. 55-01-26, po 16. (53443)

DZIAŁKĘ budowlaną — uzbrojona 49 ar — sprzedam. Tel. (012) 33-09-10. (5445)

M-3, M-5 Osiedle Oficerskie, — sprzedaż pośrednictwo — 56-45-45, 23-63-33, 22-99-69. (5552)

OFICERSKIE: duży dom dwurodzinny sprzedam — 11-75-66. (5687)

USŁUGI

FLIZOWANIE. — 22-47-59. (53662)

MALOWANIE. — Tapetowanie. — 36-87-17. (53563)

ELEKTROINSTALACJE — domofony — 48-65-06. C-122

FLIZOWANIE — 47-83-93. C-117

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

FIRMA wykona prace tynkarskie, flizarskie, remontowe. 47-65-84 i po 16 — 47-03-39. (5578)

FLIZOWANIE — 49-66-63. (5501)

FLIZOWANIE — hydraulika — 21-89-26, wewn. 23. (5526)

NAPRAWA telewizorów — Helios, Neptun. — 33-51-17. (5386)

REMONTY — ogólnobudowlane 11-10-29. (5538)

FLIZOWANIE — hydraulika — 12-31-21. C-90

NAPRAWA pralek, lodówek — 55-68-33. D-7199

FLIZOWANIE — 56-18-67.

KUPNO

MALUCHA, Poloneza do remontu 43-23-37. C-97

SPRZĘT narciarski — 55-72-62. (5590)

PIANINO — 43-11-67, (po 14). C-116

SPRZEDAŻ

ZMYWARKA do naczyń, zamrażarka 200 l, akordeon Weltmeister 96. — Głogoców 488. (53805)

KIOSK handlowy — lokalizacja 43-62-49. C-120

KIOSK handlowy 47-77-75 po 18. C-120

OVERLOCKI — (012) 12-40-54. (5382)

SPRZEDAM kiosk — 12-15-45. (5599)

OWCZARKI niemieckie — sprzedam. — Specjalistyczne szkolenie psów. — 84-26-11 godz. 11-14. t-12

FORD Sierra 1600, 1994/44-15-37. 34-gB

SPRZEDAM piękne z rodowodem szczenięcia Yorkshire-Terier. Tel. 21-19-70.

MOTORYZACYJNE

FORD Sierra 2.0 L 1983 r. granatowy metalic — 73 mln. 21-75-28 Kraków. (53655)

KUPIĘ Stara 1142, A-200 skrzyniowe, — tel. 33-41-42, 33-49-11, wewn. 127. (53655)

SPRZEDAM Poloneza 87 r. — 56-20-43, (10-18). (53618)

SPRZEDAM Ford Festiva. — Tel. 23-15-33, (11-18). (53684)

BMW 316, 1980, brąz — sprzedam. Tel. 49-71-89.

POLONEZA, FSO — pilnie kupię 47-13-64. C-123

MAZDA 626 1992 — sprzedam. — (0-131) 457-70. C-125

POLONEZ 1992 — sprzedam. — Tel. 666-726. g-7245

FORD Sierra 1988 — sprzedam. 37-32-92. M-84

SPRZEDAM Mercedes typ W124, rok prod. 1986. Wiadomość: Zakopane, tel. 149-91. x-14041

SPRZEDAM Ford Scorpio 2.0i Sedan. Rok. pr. 1991.12. Wiadomość: Zakopane, tel. 70-018. (14941)

PODWAWELSKIE — garaż na „malucha” sprzedam, wydzierżawie. — 12-61-65. (57988)

126P 1993 r. sprzedam 21-19-23. (5514)

FIAT 126p, gwarancja, 1994 r. — sprzedam tel. 34-58-51. (5666)

GOLF 90 r. 1,6 bezolow. sprzedam. 23-83-47. (5642)

OPEL Kadett 1300 combi 3-drzwiowy 1985 r. Tel. grzecho-sł. 12-78-58. (12.00-16.00). (5600)

SPRZEDAM 126p 1994 r. 21-96-29. (5429)

SPRZEDAM Skodę Favorit 3-letnia, stan idealny. Tel. 48-45-55. (5605)

SPRZEDAM Ford Escort XR3i 1994 ok. 74 mln. Tel. 66-02-25. (5822)

POMOC domowa potrzebna — centrum miasta. — Oferty 53688 Kraków, Wiślna 2.

WYDAWNICTWO zatrudni sekretarkę i akwizytorów. Tel. 55-91-38 po 20. (5615)

ZATRUDNIĘ młodą rencistkę do prowadzenia prac biurowych z umiejętnością biegłego pisania na maszynie. Tel. 21-15-76. (5662)

OSOBY do prowadzenia księgowości i biura małej firmy handlowej (ok. 4 godz. dziennie) — zatrudnię. — Tel. 66-64-73. g-3516

EKSKLUZYWNY klub odnowy biologicznej dla Panów zatrudni atrakcyjne dziewczyny. Wysokie wynagrodzenie, zakwaterowanie. Zakopane, tel. 0-165, 132-08. Zadzwoń! Sprawdź! (14940)

ENERGICZNEGO rencistę — zatrudnię. — Centralna 55. C-123

DW „SMREK” 33-350 Piwniczna, tel. 01 43-33-11, wewn. 261 — zatrudni instruktorów rekreacji lub rehabilitację po AWF. Fa-512-66

FIRMA Wielobranżowa — zatrudni bez nałogów: — asystenta szefa ds. zarządzania — główną księgową — ekonomistkę z dobrą znajomością komputera. — Oferujemy dużo pracy za dobrą płacę. Oferty wraz z cv składać pod nr 1063 Kraków, Wiślna 2.

TOWARZYSKIE

CARMEN — 43-76-56. (5492)

KAMA — 47-00-31. (5494)

PRZEGŁAD NIERUCHOMOŚCI

DSI NIERUCHOMOŚCI KRAJOWE I ZAGRANICZNE
Kraków, Żybiłkiewicza 2/6 (parter) przy Domu Turysty
Tel./fax 23-06-08, tel. 22-95-66 w. 552

Karmelicka 56
33-41-48

MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA POSZUKUJE

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
DOMIRSKI PAŁAC PUŁĘTÓW
Kraków, ul. Starowiślna 15
Tel. 22-46-54, 21-70-63
ML2048

Posrednictwo
DANA ul. Limanowskiego 1
56-21-77

garaż: 28m² Józefa
1 pok.: 30m² XXX-Lecia, 34m² Widok
2 pok.: 42m² Piastów, 48m² Daszyńskiego
3 pok.: 45m² Alibertyńskiego, 55m² Wieliczka,
59m² Dywizjonu 303, 62m² Mała Góra,
52m² Powstańców, 49m² Odrzańska

DOMY, PARCELE - kilkadziesiąt ofert
Mieszkania do wynajmu.

pos. — pt. 9 — 19
sob. 10 — 15
H & K
HAUTO & KOWALIK

POŚREDNICTWO
Sarego 19 tel.: 22-58-27, 22-56-75
Bierackiego 3 tel. 33-34-59

LOKALE DO WYNAJĘCIA

* Berka Józef, 260 m², mag., tel., 2 poziom z windą towar. 500 kg, 1.600 zł.
* Azory, 195 m², biur. ekskluzywny, 2 linie, tel., telex, parking, garaż, 3.700 zł.
* Józefa, 83 m², biur. usł., 2 tys. zł.

PILNE DO SPRZEDAŻY

dom, Klimy, 180 m², szereg. 260 tys.
dom, Cichy Kącik, 300 m², szereg. 260 tys.
dom, W. Justow, 250 m², wolnost. 280 tys.
dz. użytk., Jana Pawła II, 22a 80 tys.
dz. bud., Klimy, 17a 70 tys.
dz. bud., Pasternik, 28a 99,9 tys.
dz. bud., Zakątek, 7,5a 78 tys.
dz. bud., Król. Jadwigi, 6a 48,5 tys.
dz. bud., Zolla, 7,4a 10 tys.
miesz., 3 pok., 108 m², Karmelicka 97 tys.
miesz., 3 pok., 57 m², Łyczka 60 tys.

Poszukujemy lokali handlowych do wynajęcia.

CENTRALA NIERUCHOMOŚCI

Grzegorzeczka 27, najem, kupno

21-56-25 sprzedaj

1 pok. Krowodrza, Grzegorzeczka, N. Huta

2 pok. Olsza, Piaski, Krowodrza, N. Huta

3 pok. Cegielniana, Olsza, Centrum, Krowodrza

4 pok. Prądnik, Śródmieście, Piastów, N. Huta

Szeroka oferta parcel, domów

Q-3558

STRONCZAK

al. Słowackiego 58, tel. 33-22-67

MIESZKANIA

1 p., 23 m², 25 tys., ul. Mazowiecka, of. 338

1 p., 36 m², tel. 39,5 tys., Olsza, of. 337

2 p., 52 m², 52 tys., os. Ruczaj, of. 448

3 p., 64 m², tel. 58 tys., os. Centrum D, of. 619

3 p., 58 m², 50 tys., Wola Duchacka, of. 617

212 m²/3,5a, 100 tys. USD, Cichy Kącik, of. 509

185 m²/4,5a, 80 tys. USD, Wola Justowska, of. 506

212 m²/8,2a, 55 tys. USD, Bieżanów, of. 491

300 m²/8a, 70 tys. USD, Zielonki, of. 503

165 m²/3,5a, 45 tys. zł. Tonie, of. 499

F.H. ŁODZIŃSCY

Kraków, ul. Kalwaryjska 25,

tel. 56-49-2

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Hutnik u progu jubileuszu

Na plusie

W bieżącym roku KS HUTNIK obchodzi 45-lecie działalności. O tym, w jakiej kondycji — sportowej, organizacyjnej, finansowej — znajduje się jubilat mówił na specjalnej konferencji jego prezes Jan Figut.

Hutnik posiada obecnie 7 sekcji, w których trenuje 358 zawodników, w tym 307 w grupach młodzieżowych. Wiodące są oczywiście dwie sekcje: piłki nożnej i piłki ręcznej. W obu zespoły seniorów występują w I lidze.

Futbolistę na półmetku rozgrywek zajmują ósmą lokatę. W podstawowej kadrze znajduje się 25 zawodników. Średnia wieku nie przekracza 21 lat. W sekcji trenuje też 10 grup młodzieżowych. Juniorzy po raz drugi z rzędu zdobyli mistrzostwo Polski w swej kategorii wiekowej. To wszystko cieszy w perspektywie następnych lat. Prezes Figut podkreśla, że chciałby w tym roku z ilości przejść w jakość.

O wiele gorzej spisują się szczytowi. Grają słabo i będą mieć trudności w znalezieniu się w pierwszej „ósemce”. Kierownictwo klubu postawiło im zadanie: zakwalifikować się do rozgrywek play-off i znaleźć się w pierwszej „piątce”. To chyba jest nierealne, zwłaszcza przy zapowiadającym braku wzmocnień składu drużyny w najbliższym półroczu.

Koszykarze grają w zespole Wisła-Hutnik, który występuje w II lidze. Hutnik przekazał ich nieodpłatnie, a dodatkowo wpłaca w ratach 250 mln zł. Sześć klubów liczą na awans do I ligi. W klubie prowadzona jest praca z młodzieżą, zdaniem prezesa — w sposób wzorowy. Siatkarze zostali wypożyczeni do Morza Szczecin, Okocimskiego i Wawelu. Z tym ostatnim klubem Hutnik chce utworzyć wspólną drużynę w przyszłym sezonie. Juniorzy grają w lidze makroregionalnej. W sekcji lekkoatletycznej trenują wyłącznie dzieci, a klub zatrudnia tylko jednego szkoleniowca. Ponadto w klubie jest sekcja motorowa, która nie odnosi już takich sukcesów jak dawniej i sekcja brydżowa, której zawodnicy startują w rozgrywkach okręgowych.

Hutnik korzysta z obiektów i nieruchomości na zasadzie użyczenia. Wszelkie sprawy w zakresie modernizacji i remontów załatwia we własnym zakresie. W ubiegłym roku wydał na to 1,2 mld zł. Tymczasem w ciągu ostatnich 3,5 lat z Urzędu Miasta na modernizację otrzymał za-

wie 280 mln zł. Od maja klub korzysta z obiektów bez odpowiedniej umowy z władzami miasta. Hutnikowi zaproponowano przejęcie — na zasadzie użyczenia — gruntów i obiektów na okres 10 lat, ale za 3 mld zł (rozłożone na roczne lub miesięczne raty). To duża kwota zważywszy na fakt, że klub ponosi wysokie koszty związane z bieżącą działalnością. Kierownictwo Hutnika odbyło spotkanie z przedstawicielami Rady Miasta i zadeklarowało na piśmie, że jeśli miasto pokryje 1/3 kosztów modernizacji, to klub zainwestuje pozostałe 2/3 kosztów.

A oto najważniejsze zamierzenia modernizacyjne Hutnika:

- przebudowa głównej trybuny stadionu (jest już dokumentacja, przebudowa miałaby zostać zakończona przed rundą wiosenną),
- wymiana ławek na foteliki (jest nawiązany kontakt z firmami, które dostarczą te foteliki),
- założenie sztucznego oświetlenia (siła światła ma wynosić około 1500 luksów),
- powiększenie widowni do 20 tysięcy miejsc (nastąpiłoby to dopiero w przyszłym roku).

Koszt tych modernizacji (bez powiększenia widowni) ma wynieść 12–15 mld zł. Hutnik gotowy jest wyłożyć 10 mld zł i oczekuje, że resztę dołoży miasto.

Jaka jest sytuacja finansowa klubu? 3,5 roku temu miał on 4 mld zł długu. Ubiegły rok zakończył z dodatnim saldem. Wszystkie długie zostały spłacone. Kontrolę Izby Skarbowej i ZUS nie stwierdziły żadnych nieprawidłowości i nie zostawiły żadnych założeń. Obecny rok, zdaniem szefa klubu, nie powinien być gorszy. Klub powinien być wiarygodny, wypłacalny. Przewidywane koszty działalności wynoszą 20 mld zł. Skąd Hutnik może brać środki finansowe? Źródła finansowania jest kilka: spółka z o.o. „Hutnik”, która wykonuje prace remontowe i budowlane, pawilon handlowy na os. Ugorek, w którym klub ma swoje udziały, spółka „Hutnik Hummel Poland”, dzięki której klub będzie miał wyłączność na sprzedaż artykułów duńskiej firmy na terenie Polski południowej (w połowie przyszłego tygodnia

otrzyma sprzęt o wartości 1 mld zł), umowa z TVP na transmisję meczów piłkarskich (Hutnik otrzymał 2 mld zł, a co najmniej tyle samo otrzyma znowu w czerwcu). Klub zarabia także z transferów, ze sprzedaży biletów, gadżetów, z reklam i otrzymuje pieniądze od sponsorów.

Hutnik w odróżnieniu od innych klubów krakowskich radzi sobie dość dobrze, ma ambitne plany i zamierzenia. Liczy jednak na pomoc miasta zarówno w zakresie spraw finansowych jak i formalno-prawnych. O te ostatnie zawsze pyta ewentualni sponsorzy czy kontrahenci. Grupa radnych, rozumiejąc potrzeby Hutnika, zadeklarowała pomoc w rozwiązywaniu różnych problemów. Wypada mieć nadzieję, że deklaracje zamienią się w czyn.

JERZY FILIPIUK

Mama już gra

W towarzyskim meczu koszykarskim Wisła Pepsa pokonała II-ligowy AZS Van Puz Rzeszów 86–71 (41–36). Najwięcej punktów: Nikonowa 24, Szymańska-Lara 18, Wiesław 12 — Piotrowska 10, Borys 12.

Dosyć ulgowo potraktowali krakowianki to spotkanie. Na niższym poziomie grały dopiero w II połowie. Zresztą po reprimendach trenera Herdziny. Wcześniej, w 5 minucie, przegrywała Wisła 8–12, w minucie jedenastej było 24–24. Grzechy główne to statyczna obrona i mała koncentracja w poczynaniach ofensywnych. Po raz pierwszy po urlopie macierzyńskim pokazała się na parkiecie Downar-Zapolska; oby jak najszybciej powróciła do swojej normalnej formy sportowej.

(BAT)

Duży Lotek

11, 12, 23, 37, 39, 49

Express Lotek

5, 11, 20, 22, 36

WSTĄP DO KOLEKTURY

Po pucharowym przerwaniu angielscy piłkarze znowu grać będą o ligowe punkty. Czy dojdzie do wielkich niespodzianek? Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje grę na 144 zakłady redukcyjne 2 spotkania obstawia trzydziestego, 7 dwudziestego a w 4 pozostałych stawia na „pewniaków”. Gwarantujemy minimum wygranych jest 1 „dwunastka”, 7 „jedenastek” i 7 „dziesiątek”. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze przy ul. Basztowej 18.

1. Arsenal — Everton	5	3	2	1	—	—
2. Aston Villa — Queens Park	4	3	3	1	—	2
3. Blackburn — Nottingham	4	3	2	1	—	2
4. Chelsea — Sheffield Wed	4	4	2	1	—	2
5. Crystal Palace — Leicester	5	3	2	1	×	2
6. Leeds — Southampton	5	4	1	1	×	—
7. Liverpool — Ipswich	6	3	1	1	—	—
8. Manchester City — Coventry	5	3	3	1	—	—
9. Newcastle — Manchester United	4	4	3	1	×	2
10. Norwich — Wimbledon	5	3	2	1	×	—
11. West Ham — Tottenham	2	4	3	—	—	2
12. Swindon — Middlesbrough	2	5	3	1	—	2
13. Watford — Bolton	4	2	4	—	×	2

Mecze w poz. 9 i 12 odbędą się w niedzielę.

(FK)

Przed finałem Pucharu Polski siatkarek

Kluczem mecz z bielszczankami?

Dawno już przedstawiciel gier zespołowych z podwawelskiego grodu nie miał okazji stawać w szranki finałowej rozgrywki o Puchar Polski. I właśnie od jutra do niedzieli w turnieju takim uczestniczyć będą siatkarki WISŁY GOLDENMAJER.

W halę w Bielsku-Białej za przeciwników będą miały krakowianki aktualnego mistrza Polski i także obrońcę Pucharu czyli Chemika Police, wicemistrzynie kraju zawodniczek Stali Bielsko oraz mistrza Polski sprzed dwóch lat Pałac Gryf Bydgoszcz.

Trenera zespołu „Białe Gwiazdy” RYSZARDA LITWINA poprosiliśmy o zaprezentowanie poglądu na plusy i minusy pucharowych rywali. Oto spostrzeżenia wiślańskiego szkoleniowca...

PAŁAC GRYF BYDGOSZCZ. Teoretycznie najsłabszy uczestnik bielskiego finału. Potrafi się jednak mobilizować na pojedyncze mecze z trudnymi przeciwnikami. Bydgoszczanki wygrały przecież w lidze i z Chemikiem i z nami. Ma Pałac w składzie doświadczoną Nowosielską i Kamińską, ale też wiele młodych, dopiero „raczkujących” w dorosłej siatkówce, zawodniczek. Stąd brak rutyny i tzw. ogrania. Dlatego nie sądzę, aby liczyły się bydgoszczanki w walce o sam Puchar.

STAL BIELSKO. To klasyczna drużyna gwiazd. Pełna byłych lub aktualnych reprezentantek Polski. Nie pokazała w tym sezonie pełni swoich możliwości. A jeżeli już to tylko w meczu z nami w Krakowie gdzie przegralismy słabo 0–3 oraz w jednym spotkaniu w Policach z Chemikiem, także zwyciężymy, ale 3–1. Bielszczanki będą miały ogromny atut w postaci możliwości gry w własnej hali, przy własnej, gorącej publiczności. Może to u nich wyzwolić dodatkową motywację, pozbudzić do gry na wspaniałym poziomie. Właśnie Stali obawiam się najbardziej. Wstak to drużyna

dysponująca skutecznym, wysokim blokiem, mająca dobrze opanowaną asykurację w obronie, trudną zagrywkę i skuteczny tzw. kończący atak. Zdecydowanie słabsza strona bielszczanek to przyjęcie zagrywki czyli automatycznie szansa dla nas. Będzie ciężko, ale przecież nie ma zespołów nie do pokonania!

CHEMIK POLICE. W tym sezonie to naprawdę nie wielkiego. Uważam, że policzanki bazują na dorobku lat ubiegłych. Stąd fama o ich niebotycznych możliwościach, fama paraliżująca inne zespoły. Choćby moje dziewczyny, kiedy występowałyśmy w lidze na polickim parkiecie. Owszem, Chemik jest groźny, ale może być zwyciężony. Walczył przecież we wtorek i w środę w Pucharze Europy z Urałoczką Jekaterynburg. A nie ma długiej, wartościowej tawki rezerwowych. Mogą budzić respekt takie siatkarki jak Siłwa, Niemczyk, Zubeł czy Rutkowska. One niejako „ciągną” grę Chemika. Trzeba jednak pamiętać, że gdy choć jedna z nich ma słabszy dzień to od razu odbija się to poważnie na dyspozycji pozostałych zawodniczek i drużyny jako całości.

Tak właśnie widzi przeciwników trener Ryszard Litwin. Co zaś sędzi o szansach swoich podopiecznych? Twierdzi, że stać je na wywalczenie Pucharu. Jest zadowolony, że ominęły drużyny problemy zdrowotne, kontuzje. Treningi — po krótkiej przerwie związanej z kuracją kolana — wznowiła Swietłana Sologub. Po chorobie normalnie ćwiczy też Katarzyna Krawczyk. Czyli...

Na koniec plan spotkań bielskiego finału Pucharu Polski siatkarek. Piątek (początek o godz. 16): Stal — Chemik, następnie ceremonia otwarcia, po niej Wisła — Pałac Gryf, Sobota (16): Wisła — Stal, potem Chemik — Pałac Gryf, Niedziela (10): Stal — Pałac Gryf, potem Wisła — Chemik. (BAT)

Z piłkarskich boisk i nie tylko

„Bolo” i 16 miliardów

Ubiegłoroczny letni transfer piłkarza Piotra Nowaka do Kaiserslautern był sporym zaskoczeniem. Jednakże były gracz Zawiszy długo tam nie zagrał miejsca. Chęć skorzystania z jego usług wyrzili działacze beniaminka Bundesligi TSV 1860 Monachium. I raczej nie żałują wydania blisko 1,5 miliona marek. Nowak niejako z marszu stał się czołową postacią drużyny, a przy okazji zawodnikiem zauważanym przez bossów możniejszych klubów. Już dziś mówi się, że Polak może niedługo po raz kolejny zmienić barwy i trafić do któregoś z czołowych zespołów nad Renem.

Piłkarski Sąd Polubowny skazał szefa poznańskiej Olimpii Bolesława Krzyżostaniaka na zapła-

cenie KKS Lech Poznań ponad 16 miliardów złotych z tytułu długu względem tego klubu. Popularny „Bolo” twierdzi, że nie ma pieniędzy na spłacenie tego długu. Widzi wprawdzie możliwości jego uregulowania, ale dopiero w przyszłości i głównie poprzez wyprzedaż z Olimpii co lepszych zawodników. W razie ewentualnej degradacji drużyny z Łasku Goleńskiego do drugiej ligi — w formie sankcji za brak uregulowania należności względem KKS Lech — Krzyżostaniak oświadczył, że już na zawsze wycofa się z pracy w piłkarstwie.

Wiceprezydent Barcelony Joan Gaspart i prezydent Flamengo Rio de Janeiro Kleber Leite spotkali się w stolicy Katalonii, aby uzgodnić wszystkie warunki przejścia zawodnika Romario z „Barcy” właśnie do popularnego „Fla”. Już na specjalnie zwołanej konferencji prasowej Leite oświadczył: „Wszystkie sprawy związane z transferem Romario zostały uzgodnione”. Natomiast wiceprezydent GASPART powiedział: „Do chwili uzyskania gwarancji bankowych ze strony brazylijskiej nie mogę oficjalnie potwierdzić wiadomości o dokonanym transferze”.

Zrozumiałe, że szalenie interesująca jest suma za jaką Barcelona byłaby skłonna pozbyć się Romario. W tzw. spekulacjach rozpiętość jest ogromna — od 6 do 12 milionów dolarów. Sami Brazylijczycy zaproponowali ponoć właśnie 6 milionów zielonych banknotów. I jeszcze jedna kwestia. W lecie ubiegłego roku, kiedy Romario samowolnie przedłużył sobie urlop, trener Johan Cruyff odgrażał się, że da zawodnikowi nauczkę którą ten długo będzie pamiętał. Skoczyło się tylko na symbolicznym klapsie. (Oprac. BAT)

SPRINTEM

ZGODA UEFA

(B) UEFA wyraziła zgodę na zorganizowanie w Polsce turnieju eliminacyjnego ME juniorów do lat 18. Młodzi piłkarze Polski, Norwegii i Wysp Owczych zmierzą się w październiku.

12 ZWYCIĘSTWO

Japończyk Kenji Ogiwara wygrał we włoskim Predazzo dwunastę, w swojej karierze, zawodny Pucharu Świata w kombinacji norweskiej.

KARA DLA STOICZKOWA

Hiszpańska Federacja Piłkarska ukarała Christo Stoiczkowa odsunięciem od dwóch meczów i grzywną w wysokości 144 tys. pesetów za jego zachowanie podczas ligowego meczu Real — Barcelona.

PORAZKA NOBILESU

W kolejnym meczu półfinału PE koszykarzy Nobiles Włocławek przegrał na wyjeździe z hiszpańską Taugres Victorią 88—111.

ZWOLNIENIA

FIFA ogłosiła, że zwolniła ze skutkiem natychmiastowym swego rzecznika prasowego Guido Tagnoniego oraz dyrektora ds. organizacji zawodów Miguela Galanta.

SUKCES

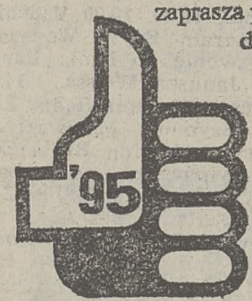
W rewanżowym meczu, w ramach PE siatkarek, Chemik Police wygrał z Urałoczką 3–1. Pierwszy mecz przegrał 0–3 i odpadł.

ZAGRAJA!

Deszło do porozumienia pomiędzy działaczami i hokeistami NHL! Sezon może się rozpocząć w najbliższy poniedziałek.

POLEXPO EXHIBITIONS Sp. z o.o.

doświadczony organizator i profesjonalny wykonawca narodowych wystąpień na terenie Wspólnoty Niepodległych Państw zaprasza producentów i handlowców do wzięcia udziału w



Narodowej Wystawie
Polska '95

Ryga - 20-24.02.1995 r.

organizowanej pod honorowym patronatem
Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą

Uwaga: możliwość dofinansowania dla wystawców
z funduszu promocji MWGZZ!

Wystawa obejmuje swoim zasięgiem promocyjnym:
Litwę, Łotwę, Estonię i St. Petersburg

Termin zgłoszeń do 27 stycznia 1995 r.



Polexpo Exhibitions Sp. z o.o.
ul. Winnicka 3
02-095 Warszawa

fax: 22 09 79
tel: 658 18 18
658 18 19

Jestem zainteresowany wystawą „Polska '95”, proszę o przesłanie oferty:

Firma..... telefon.....

Adres.....

Nazwisko.....

...WSZYSTKO DOBRZE SIĘ UŁOŻYŁO



Dyrektor znanej szczecińskiej firmy popadł w wielką tarapatę. Jego firma podpisała duży kontrakt na dostawę podzespołów dla kontrahenta z południa kraju. Samochód dostawczy, który wiozł towar miał poważny wypadek. W wyniku wypadku zniszczeniu uległa większość przewożonych podzespołów. Firmie groziły poważne straty finansowe oraz utrata wiarygodności u kontrahenta. Na szczęście wszystko dobrze się ułożyło. Szczecińska firma była ubezpieczona w naszej korporacji. Natychmiast wypłacone odszkodowanie załatwiło wszystkie problemy.

Korporacja Ubezpieczeniowa FILAR S.A. - Delegatury:
30-015 KRAKÓW, ul. Świętokrzyska 12
tel. (012) 342-055 w. 246, 392
35-959 RZESZÓW, ul. Gałęzowski 6
tel. (017) 39-194
25-520 KIELCE, ul. Targowa 18 (p.1218)
tel. (041) 321-790, 321-795
Przedstawicielstwa: Nowy Sącz, Tarnów, Tarnobrzeg



Na nas można się oprzeć

DZIENNIK Telewidza

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Oddział dziecięcy” (19) — serial angielski
8.30 Tut Turu — quiz, muzyczny dla dzieci
8.45 Gimnastyka dla dzieci: Wyciągnij się, przeciągnij się
8.50 Dziwny świat kota Filemona — polski serial animowany dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy w Gondoland (7) — angielski dla dzieci
10.05 „Niebezpieczne ujęcia” (4/20) — serial USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
11.20 To jest łatwe: Oczko w prawo, oczko w lewo
11.30 Kwadrans na kawę
W dalszym ciągu o odchudzaniu. Także — porady co zrobić z nadmiarem skóry i wiotkimi mięśniami po kuracji.
11.45 Żyć bezpiecznie — program Iwony Schymalli i Krzysztofa Kotowskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
12.15—14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.40 Wisła, kilometr 530 — film dokumentalny Andrzeja Soroczynskiego
13.05 Mała... wielka... niebieska kula — program Romana Kanciruka
13.20 Zwierzęta świata: Tajemnice ostronów z Kostaryki — angielski serial dokumentalny
O nieznanym u nas zwierzętach należących do rodziny szponowatych.
13.50 Taką pejzaż: przełomy Wisły (1)
Wista w okolicach Kaziemierza Dolnego. O okolicznych wąwozach oraz o skałach mówią prof. Piotr Roniewicz i Andrzej Wierzbowski.
14.15 Zakręt — Ile jestem wart?
14.30 Kliper — magazyn morski
15.00 Czad komando na trasie
15.30 Słowa, słówka i półsłówka — teleturniej językowy dla dzieci i młodzieży
16.00 „Oddział dziecięcy” (19) — serial angielski
16.25 CRO — serial animowany USA
17.00 Teleexpress
17.20 Filmidło — magazyn filmowy
17.40 Taki jest świat — magazyn reporterów
18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” (4/26) — serial USA
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka: Pchla Szachrajka
19.30 Wiadomości
20.10 „Niebezpieczne ujęcia” (4/20) — serial USA
21.05 Tylko w Jedynce: Denominacja — jak sobie radzimy?
21.50 Magazyn — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego
22.00 Diariusz — magazyn rządowy
22.10 Szwedki? — program wojakowski
22.25 Pegaz — program redakcji publicystyki kulturalnej
Dziś — o zjawiskach kultury masowej. Program prowadzi Tomasz Jastrun.
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.10 Dziś w Senacie
23.25 Miniatury
„Rzeka czarownic” — tom wierszy Artura Międzyrzeckiego
23.30 Testament miłości — reportaż Aleksandry Saraty
O doktor Oli — dr Aleksandra Gabrysiak, lekarz z Elbląga opiekujący się uzależnionymi, zamordowanej przez pacjenta.
24.00 Muzyczna Jedynka
0.01 „Podmoskiewskie wieczory” (Podmoskowny wieczór) — film rosyjsko-francuski (1994) reż. Walerij Todorowski, wyk. Ingeborga Dapkunaite, Alisa Freundlich, Władimir Maszkow (91 min.)
„Powiatowa lady Makbet” — Mikotaja Leskowa przeniesiona we współczesne realia.
1.35 Gość Muzycznej Jedynki: Lora Szafran
1.55 Zakończenie programu

TV 2

7.00 Panorama
7.10 Stare i nowe pieniądze: denominacja
7.13 Studio sport
7.20 Gość poranny
7.30 Kurs języka angielskiego
BBC
7.40 Muzyczne nowości Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika, 8.05 Notowania, 8.07 Domowy Fitness Club, 8.10 Magazyn niepełnosprawnych, 8.20 Dla dzieci: „Przygody Baltazara Gąbki”
8.30 „Wielkie gaty” (3/6) — serial angielski
9.00 Świat kobiet — magazyn
9.30 Najpiękniejsze zakątki Europy — francuski serial dokumentalny
10.00 „W krainie dinozaurów” (7/26) — serial USA
10.25 Zejście na dno morza — film dokumentalny (powtórzenie)
11.00 Zbigniew Górny przedstawia: Mały przewodnik operowy. Wykonawcy: Jacek Wójcicki, Chér, Orkiestra i Balet Teatru Wielkiego w Poznaniu, Kabaret Elita
11.50 Krakowskie legendy
Diabeł z mostu nad Elżbietką w Krzeszowicach.
12.00 Acid Drinkers — program Beaty Dunajewskiej (powtórzenie)
13.00 Panorama
13.20 „Dziwna prośba Emilie Albert” (L'etrange histoire Emilie Albert) — film francuski (1991), reż. Claude Boissol, wyk. Françoise Arnoul, Andrea Ferreol, Bernard Fresson (82 min.)
Staruszek, bardzo ludzkiem życiową, nie odmawiającą pomocy, zwraca się z dziwną prośbą do mieszkańców miasteczka.
15.00 „W krainie dinozaurów” (7/26) — serial USA
15.30 Skrzydła bliżej marzeń — magazyn lotniczy
16.00 Animals — program Ewy Banaszkiewicz
Polowania na dzikie zwierzęta.
16.30 Rock-oko — magazyn muzyczny Romana Regowickiego
17.00 Pot — film dokumentalny Siergieja Makowieja
17.20 Niezastąpiony luksus — film dokumentalny Bohdana Kosińskiego
Trzy pokolenia rodziny Kulerskich: dziadek Wiktor — działacz na rzecz polskości Pomorza, założyciel polskiej prasy na tym terenie, senator II Rzeczypospolitej z ramienia PSL, Witold, jego syn — współpracownik Mikołajczyka, wnukowie Marek i Wiktor — działacze Solidarności w jej początkach. Żaden z Kulerskich nie jest obecnie związany z PSL.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika, 18.40 U siebie — magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
19.00 Jeden z dziesięciu — teleturniej
19.35 Klub Pana Rysa — magazyn przyrodniczy dla dzieci i młodzieży
Wszystko o żółwiach w domu
20.00 Za metą — tygodnik sportowy
20.50 Studio sport
21.00 Panorama
21.30 Stare i nowe pieniądze: Denominacja
21.35 Auto — magazyn motoryzacyjny
22.00 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Śmierć w Wenecji” (Morte a Venezia) — film włosko-francusko-amerykański (1971) reż. Luchino Visconti, wyk. Dirk Bogarde, Björn Andersen, Marisa Berenson (125 min.)
Stawna adaptacja opowiadania Tomasza Manna pod tym samym tytułem. W twórczości Viscontiego ten żywy dyskutowany przez intelektualną Europę film zdaje się zajmować dalszą pozycję — po „Lamparcie” czy „Błędnym gwiazdach Wielkiej Niedźwiedzicy”.
0.05 Panorama
0.10 Big Sur Folk Festiwal — film dokumentalny USA
Relacja z Big Sur Folk Festiwalu, w Esalen w Kalifornii, w 1969 roku.
1.30 Zakończenie programu

TV POLSKA

8.00 Planeta Gilligana — serial animowany
8.30 Rebusy — program rozrywkowy
9.00 Sąsiedzi (257) — australijski serial obyczajowy
9.30 Skrzydła (43) — serial komediowy USA
10.00 Szpital miejski (8) — serial USA
10.50 „Stajnia na Salwatorze” — film polski (1967) reż. Paweł Komorowski (powtórzenie)
12.30 Świat według dziecka (powtórzenie)
13.30 Sztuka sprawiedliwości — program publicystyczny (powtórzenie)
14.00 Sport
15.00 Airwolf (15) — serial USA
16.00 Tylko dla dam
Gościem programu jest pani minister budownictwa (i zarazem pełnomocnik rządu ds. kobiet) Barbara Błida
18.30 Informacje
18.45 Gramy! oraz Pepsi Riff — magazyn muzyczny
18.55 Johnny Quest — serial animowany dla dzieci
17.25 Rebusy — program rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi (258) — australijski serial obyczajowy
18.30 Informacje
18.55 Skrzydła (44) — serial komediowy USA
19.20 Plus Minus — program publicystyczny
20.00 Wężniarki (62) — serial USA
21.00 Statek miłości (15) — serial USA
22.09 Informacje
22.20 Gillette World Sport Special
22.50 Na każdy temat — talk-show Andrzeja Woyciechowskiego (powtórzenie)
23.50 Filmoteka Narodowa: „Druza miłota” — film polski (1938) reż. Michał Waszyński, wyk. Maria Górczyńska, Kazimierz Junosza Stepowski (90 min.)
Starsza pani przeżywa burzliwy romans z kolegą swojego syna. Ech, gdzież nam, wnuczkom, do takiej sytuacji — i takiej klasy...

TV POLONIA

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Polskie ABC — program dla

dzieci, 10.00 Bank nie z tej ziemi (6) — serial, 10.45 Publicystyka, 11.44 Apetyt na zdrowie, 11.30 Alternatywa — program dla młodzieży, 12.00 Wiadomości, 12.15 Ziemia obiecana (2) — film polski, reż. Andrzej Wajda (55 min.), 13.05 Przegląd kronik filmowych, 13.35 Zulu Gula, 13.45 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej, 14.00 Jeden z dziesięciu — teleturniej, 14.30 Sejmograf, 14.40 Auto-moto-klub, 15.00 Filizerowie — kurtyna w górę — film dokumentalny, 15.30 Program edukacyjny, 16.05 Magazyn katolicki, 16.30 Muzyczna Jedynka, 17.00 Teleexpress, 17.15 Tyłko Kaska (6) — serial dla młodzieży, 17.50 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (7) — serial, 19.10 Bajeczny interes — reportaż, 19.20 Dobranoc: „Podróż kapitana Klipera”, 19.30 Wiadomości, 20.00 Studio Kontakt — magazyn polonijny, 20.45 Tata, a Marcin powiedział... 21.00 Panorama, 21.30 Teatr: Artur Schnitzler „Gra o brasku”, spektakl z 1991, reż. Jan Buchwald, wyk. Małgorzata Ostrowska (100 min.) 23.15 Za metą — magazyn sportowy, 2.20 Ekspres reporterów

TV RAI UNO

15.05 Program dnia
15.10 Niesamowity Hulk (1) — angielski serial animowany
15.35 Wałeczne pingwiny (6)
15.55 Wbrew wszystkiemu (19)
16.30 Look ahead — kurs języka angielskiego
16.45 W harmonii ze światem — program K. Kotuli, U. Sochackiej
17.20 Crystal (94) — serial wenezuelski
18.00 Rozmowa dnia
18.10 Kronika
18.40 U siebie — magazyn mniejszości narodowych
19.00 Poza kadrem — magazyn filmowy
19.15 Kim jesteś, Monkey Zetterland? — film USA (89 min.)
20.50 Wielkie przestępstwa i procesy XX wieku
21.15 Lloyd Cole — angielski program muzyczny
21.25 Marzenia i kariery — reportaż
21.35 Przechył 23 i 1/2
22.00 Kronika
22.10 Sport
22.15 Autostrada
22.40 Jaja po wiedeńsku
22.55 Nasza antena
23.00 „Wojna Emmy” (Emma's War) — dramat australijski (1985), reż. Clytie Jessop, wyst. Lee Remick, Miranda Otto (93 min.)

TV Katowice

6.55 TV POLONIA, 9.00 Poranek z TV Katowice, 11.05 Tajemnice Enigmy — serial polski, 12.00 Aktualności, 12.05 Resnick: Samotne serca — serial, 13.05 Masakra na Wschodnim Timorze, 14.20 MTV, 14.35 Zgaduła, 15.00 Aktualności, 15.05 Program dnia, 15.10 Niesamowity Hulk (1) — serial angielski, 15.35 Wałeczne pingwiny, 16.00 Wbrew wszystkim, 16.35 Dziś w Tele Trójce, 16.50 Dla szanse zdrowiu, 17.20 Crystal, 18.00 Gość Tele Trójki, 18.10 Aktualności, 18.20 Aktualności gospodarcze, 18.40 Portrety miast, 18.45 Welcome to America, 19.00 MTV, 19.15 Kim jesteś, Monkey Zetterland — film USA, 20.50 Wielkie morderstwa i procesy XX wieku: „Dusiciel z Bostonu”, 21.15 Lloyd Cole, 21.25 Wieczór z TV Katowice, 22.00 Aktualności, 22.05 Tajemnice Enigmy — serial polski, 22.55 Program dnia, 23.00 Magazyn artystyczny, 23.20 Weekend z chirurgiem, 23.40 Przystanek Katowice, 0.05 Nie tylko horoskop, 0.20 Festiwal im. Jana Kiepury w Krynicy, 1.20 Wieczór z TV Katowice

TV RAI UNO

6.00 Euro News, 6.45 Magazyn poranny (dzienniki) godz. 7.00, 8.00, 9.00, 9.30 Wiadomości, 9.35 „Serca wieczne młode” — serial USA, 10.00 Dziennik, 10.05 „Zbuntowani” — film włoski, w rol. gl. Amedeo Nazzari, Coetta Greco, 11.00 Dziennik, 11.45 Przyjemne z pożytecznym, 12.25 Prognoza pogody, 12.30 Dziennik, 12.35 „Morderstwo to jej hobby” — serial kryminalny USA, 13.30 Dziennik, 14.00 Magazyn nauki i techniki, 14.20 „Świat Quark” — filmy przyrodnicze, 14.50 „Przygody młodego Indya Jonesa” — serial USA, 15.45 Program dla dzieci (15.55 Vivat Disney, 16.25 „Pogromcy duchów”, 17.30 „Zorro”, 18.00 Dziennik, 18.20 „Niesłychane historie” — serial, 18.50 Wesołe miasteczko — gry, 19.50 Prognoza pogody, 20.00 Dziennik, 20.40 Teatr Mercadante w Neapolu: święto Renato Carosone — program z udziałem Lionela Hamptona, Gianini Morandi, Renzo Arbore, 22.30 Dziennik, 22.40 Disney: spuścizna muzyczna, 0.25 Dziennik, 0.45 Wszelchnia TV: Sri Lanka, 1.15 Półgłosom, 1.25 Doc Music Club,

1.30 „Kochankowie Wielkiej Niedźwiedzicy” — serial, odc. 5, 2.35 Dziennik, 2.40 Historia kościół, 3.10 „Wiosna w wietrze” — serial, 3.50 Dziennik, 3.55 Doc Music Club, 4.30 Uniwersytet telewizyjny.

TV Polonia 1

6.00 Maria, 6.45 ATaK Show, 8.10 Seriale dla dzieci, 9.20 Sprawiedliwi, 10.15 Jolanda, 11.00 Zbuntowana, 11.45 Oddział specjalny, 12.40 Stempel grozy — film angielski 1955, 14.25 ATaK Show, 15.55 Seriale dla dzieci, 17.10 Sprawiedliwi, 18.30 Jolanda, 19.10 Zbuntowana, 20.00 Ocean (3) — serial wł.-hiszp., 21.50 Defektyw Remington Steele, 22.45 Lista Hit-Uff, 23.45 Spisek przeciw Stalinowi — film USA 1955, reż. Delbert Mann, 1.10 Zbuntowana, 1.50 Ocean (3) — serial wł.-hiszp., 4.10 Lista Hit-Uff, 5.05 Defektyw Remington Steele

TV Bratysława I

8.30 Język obce, 9.00 Program dla dzieci, 9.20 Dziecięca wyspa, 9.45 Kalendarz historyczny, 10.00 Niewolnica Isaura, 10.25 Teatr TV: „Poznam roślinkę”, 11.55 Deutsche Welle, 12.25 Wieczór telewizyjnego archiwum — Michał Doczłomansky, 13.50 Sfer intymne, 15.00 Magazyn hokejowy, 15.30 Zydzi na Słowacji, 16.05 Właściwa banda (2) — serial francuski, 16.25 Studio Kontakt, 17.25 Wiadomości, 17.30 Magazyn komputerowy, 17.45 Teleserwis, 18.00 Objawy życia — francuski serial przyrodniczy, 18.30 Teleweekend, 19.00 Dobranoc, 19.10 Gra komputerowa, 19.30 Dziennik, 20.10 Beverly Hills 90210 — serial USA, 21.15 Dzieci miłości — wychowanie dzieci głuchoniemych, 21.45 Marlarz Jasper Johns — film dokumentalny, 22.45 Hex — koncert, 23.30 Wydarzenia

TV Bratysława II

17.05 Języki obce, 17.30 Niewolnica Isaura, 18.00 Programy regionalne, 18.30 Dobranoc, 18.40 Jazzowa moda, 19.00 Klub seniorów, 19.30 Dziennik, 20.05 Nasz wiek — francuski serial dokumentalny, 21.00 NBA Action, 21.30 Wiadomości, 21.50 Sport, 22.00 Invest Story (2) — serial, 22.50 Teatr TV: „Dwaj marnotrawni”

RMF FM

Tel. (012) 67-00-20
Wiadomości co godzinę od 0.45
Giełda: 12.05, 14.05

5.00—9.00 „Rano Mogę Fruwać” — pieczeni poranne tosty
9.00—13.00 „Radio Materii i Formy” — na tacy dużo lub mało 13.00—17.00 „Relacje, Migawki, Plesze” — rajd reporterów 17.00—19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” — gramy w rosyjską ruletkę, 19.45—21.45 „Radio Muzyka, Fakty” — przegląd wydarzeń dnia, 21.45—1.00 „Rock Metal Funky” — zdejmuje nocną koszulkę, 1.00—5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” — nocne odloty

Program Kraków (trafic): 6.25, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59.
Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili w programach telewizyjnych i radiowych redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

PR I

Wiadomości: 0.02, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.05, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00.
5.07 Niezapomniane melodie, 5.20 Rozmaitości rolnicze, 5.50 Gimnastyka, 6.00—8.30 SYGNALY DNIA, 8.30 Radio biznes, 9.05—10.30 CZTERY PORY ROKU, 9.05 Ekoradio, 10.30 Melchior Wańkowicz „Ziele na kraterze”, 10.40 Przeboje '94, 11.05 Akademia młodych, 11.35 Szkoda gadać..., 12.28—16.00 PO HEJ-NALE, 12.30 Radio kierowców, 13.30 Radio kierowców, 13.40 Dziennik rolniczy, 14.00 Czas felietonisty, 14.30 Radio kierowców, 15.00 Reportaż aktualny, 15.30 Radio kierowców, 16.12 Aktualności, 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego, 17.03 System, 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki, 17.45 Echo, 18.25 Przeboje wieczne młode, 18.45 Pod mikroskopem, 18.55 Przeboje Muzycznej Jedynki, 19.30 Radio dzieciom: „Piękna znad jeziora Wigry”, 20.10 „Special English”, 20.20 Wszystko jest poezją, 20.25 Koncert życzeń, 20.45 Ivo Andrić „Opowiadania”, 21.05 Sport, 21.30 Teatr PR: Zbigniew Jerzyński „Fromborska baszta”, 22.00 Wydarzenia dnia, 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza Ewa Boratyńska, 22.50 Rozważania, 23.05 Zatrzymane w czasie, 23.55 Myśli pod koniec dnia, 0.02—5.00 PROGRAM NOCNY

PR III

SERWIS TRÓJKI od 24.00 co godzinę, ostatni 23.00
6.00—9.05 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI: 6.15 Angielski, 7.45

Sport, 8.10 Business News, 9.05—11.10 KAŻDY GRA INACZEJ — prowadzi Paweł Szlompke, 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki, 9.30 Informator ekonomiczny, 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki, 11.10 Puls Trójki, 12.05 Wtorek Trójki, 13.05—15.00 KANON TRÓJKI, 13.10 Książka tygodnia: Katarzyna Sierańska-Syta „Emigracja”, 13.20 Powtórka z rozrywki, 14.05 Co nam zostało z tych płyt, 15.05 Brum, 16.00—19.05 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI, 18.10 Sport, 19.05—24.00 WIECZOREM W TRÓJCE, 19.10 Gabriela Zapolska „Sezonowa miłość”, 19.35 Bielszy odcień bluesa, 20.05 Notes kulturalny, 20.15 Jazzowy sanitariusz, 21.05 Klub Trójki, 21.40 Ostatni seans filmowy, 22.05 Sport, 22.15 Studio el-muzyki, 22.55 Angielski, 23.00 To był dzień, 23.30 Folk — muzyka z przyszłości, 0.05—6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCEM

POLSKIE RADIO KRAKÓW

na antenie 68.75 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny — Kraków: 33-88-07
Wiadomości co godzinę przez całą dobę
Wiadomości regionalne: 6.05, 7.05, 10.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05.
Wiadomości sportowe: 8.05, 20.05
Wiadomości kulturalne: 7.30, 14.05
Wiadomości gospodarcze: 8.30, 17.30
Auto-serwis: 6.30, 9.05, 15.05, 18.05
Giełda Papierów Wartościowych — notowania: 12.25, 14.25
5.00—9.00 Co niesie dzień — prowadzi Tadeusz Kwaśniak, 9.10

—12.00 Przed hejnałem — magazyn w oprac. Jolanty Bajdy „Kalejdoskop ciekawostek, zdarzeń, faktów”, 12.00—12.30 Monitor małopolski — wydanie południowe, 12.30—15.00 Kram — prowadzi Dobrosław Rodziewicz i Piotr Czyż, 15.10—16.00 Propozycje do Listy Przebojów — prowadzi Jerzy Skarżyński, 16.00—18.00 Monitor małopolski, 18.15—18.40 Magazyn ekologiczny w oprac. Katarzyny Pelc, 18.40—19.00 „Wokół ballady” — audycja Andrzeja Kukuczki, 19.15—20.00 Wtórna — magazyn nowości książkowych w oprac. Marcina Barana, 19.30—20.00 Coca Cola is The Music — audycja Grzegorza Bernasika, 20.10—22.00 Wieczór na Szlaku — program Teresy Kasperkiewicz „Kara śmierci — za i przeciw” 22.00—23.00 BBC, 23.05—23.50 Ciekawostki płytowego rynku — audycja Anny Woźniakowskiej, 23.50—24.00 Strofy przed północą — Jules Superville — czyta Aleksander Fabisiak, 0.05—5.00 Nocny Szlak Radia Kraków — prowadzi Andrzej Kukuczka

RADIO Zet

Wiadomości co godzinę: 24.00—6.00; Wiadomości co pół godziny: 6.00—22.00; Wiadomości sportowe: 7.05, 7.35, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05. Auto-Moto-Zet: 7.37, 15.40; Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30

5.00 Świt z Radiem Zet 640 Zet Sport, 7.00 Poranek z Radiem Zet, 7.40 i 8.40 Mała encyklopedia dobrych i złych obyczajów — aud. Jacka Fedorowicza 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet — wywiad Andrzej Woyciechowski 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chelmi-

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



SPRZEDAŻ

URZADZENIA BIUROWE FIRM

Canon



TELEFAXY, KALKULATORY Z DRUKARKAMI
KSEROKOPIARKI < kolorowe i czarno-białe > DRUKARKI
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

"NEW-TEC" Sp. z o.o. - KRAKÓW
ul. Rakowicka 1 (pn - pt w godz. 8.00 - 16.00)

tel.:

21-05-73



Kraków, ul. Reymonta 22,
tel./fax 37-53-76 (9-18)

■ AUTO MARKET

- KUPNO-SPRZEDAŻ-KOMIS (RATY - LEASING)
- WYJAZDY PO SAMOCHODY
- TRANSPORT PO SAMOCHODY NA LAWETACH
- WYPOŻYCZALNIA PLATFORM DO PRZEWÓZU SAMOCHODÓW I PRZYCZEP BAGAŻOWYCH, ŁADOWNOŚĆ 1000 KG

NOWOŚĆ!!! PASKOWACZE DO TOWARÓW NA TAŚMĘ STAŁOWĄ

I PROPYLENOWĄ

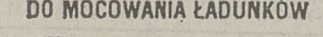
■ USŁUGI TRANSPORTOWE 0,5 DO 3 t

• KRAJ - ZAGRANICĄ

• PRZEWÓZ OSÓB

■ ŚCIĄGACZE UNIERSALNE, TAŚMOWE

DO MOCOWANIA ŁADUNKÓW



■ ZAWIESIA DŹWIGOWE Z WŁÓKNĄ

POLIESTROWEGO 1-16 T

WÓZKI

PALETOWE

2000 kg



SERWIS, WYPOŻYCZALNIA

PARKIET

DĘBOWY, BUKOWY
JAWOROWY, JESIONOWY
BRZOZOWY, SOSNOWY
OZDOBNY.
MOZAIKI PARKIETOWE.
KLEJE PARKIETOWE.

BUDIP, Kraków,
Balicka 55,
(obok pętli tramwajowej na os. Widok)
tel. 36-43-43. M-62

VAT 0% PREZERWATYWY
SZWEDZKIE
W 5 RODZAJACH
HURT-DETAL
CENY IMPORTERA
DYSTRYBUTOR REGION KRAKÓW
31-131 KRAKÓW, UL. KARMEŁICKA 35,
tel. (48-12) 55-92-86



WAGI

elektroniczne, uchyłne,
jubilerskie, analityczne,
magazynowe, samochodowe,
kasy fiskalne, odważniki.

Sprzedaż, skup,
legalizacja, naprawa.
RATY, LEASING.

„UNIWAG” Kraków,
Garczyńskiego 5
tel./fax (012) 12-91-14,
9-16, sob. 9-13. 905

GLAZURA - ŁAZIENKI



Polskie Przedstawicielstwo oferuje: HOLANDIA

- glazurę ścienną
- terakotę trudnościocieralną, mrozoodporną
- gresy
- sanitariaty porcelanowe, kolorowe
- kleje, fugi, listwy

Sklep firmowy: KRAKÓW, ul. Miodowa 43 tel. (090) 50-85-95

CYFROWY SYSTEM TELEKOMUNIKACYJNY

YDGT.
3450

WYŁĄCZNY
PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA:
TELETRONIC
SYSTEMY TELEKOMUNIKACYJNE
Kraków, ul. Mogińska 1
tel. (012) 218137, 218361 fax (012) 218636 ttx 326583 tnc pl

TERAZ POLSKA

AUTOMARKET akropol®

autoryzowany
dealer FSO

oferuje POLONEZY Caro

na składzie, do wyboru ok. 50 samochodów różnych typów i wersji wraz z serwisem gwarancyjnym i pogwarancyjnym

- ZA GOTÓWKĘ
 - NA RATY BANKOWE na bardzo dobrych warunkach
- Wpłacając początkową kwotę 30 mln możesz wyjechać nowym polonezem.
UWAGA! - Niepotrzebni są żyranici.

Auto Salon oraz autoryzowany serwis: Kraków, ul. Balicka 117, tel. 37-92-74,
23-77-34, 36-20-52; tel./fax 36-14-89

Punkty informacyjne sprzedaży ratowej: KRAKÓW, ul. Kazimierza Wlk. 124
NOWY SĄCZ, ul. Tamowska 24, tel. 42-14-28



TURYSTYKA

BIURO TURYSTYCZNE

BAKCYL

OBOZY NARCIARSKIE
Słowacja - Chopok i inne
WCZASY - SŁOWACJA
Demanowska Dolina (domki)

KRAKÓW, ul. KRAKUSA 8
tel. 23-52-09 ML-16305

OBOZY, KOLONIE

Słowacja - 11 dni

- * polska kuchnia
 - * wycieczki: Wiedeń, Bratysława
 - * atrakcyjna cena i program
- AT "ARION"
Kraków, ul. J. Lea 16a
tel. 33 02 77, wew. 375, 391



ALPINA TOUR

KRAKÓW,
ul. Szewska 5 tel. 21-91-55

FERIE '95
OBÓZ MŁODZIEŻOWY - ZAKOPANE - CHOCHOŁÓW (7 dni, 4 x dziennie posiłki, opiekun, dojazd). Cena: 250 zł (2.500.000 zł)
SEZON ZIMOWY
AUSTRIA - apartamenty, pensjonaty, hotele (KAPRUN, ZELL AM SEE, SAALBACH, SCHLAD-MING, NEUKIRCHEN). Cena: od 250 zł (2.500.000 zł)
FRANCJA - RISOU - STACJA SPORTÓW ZIMOWYCH (apartamenty, dojazd lux autokarem, karton tylko 390 Fr). Cena: od 390 zł (3.900.000 zł)
WŁOCHY - apartamenty, hotele: MADONNA DI CAMPIGLIO, MARMOLADA, ARABBA. Cena: od 390 zł (3.900.000 zł)
SŁOWACJA - CHOPOK, DONOVALLY, WYSOKIE TATRY, WSCHODNIA SŁOWACJA. Cena: od 199 zł (1.990.000 zł)
WYCIEZKI OBJAZDOWE
- kwiecień-maj - Włochy, Hiszpania, Portugalia, Grecja, Benelux.
WAKACJE NA TWOJĄ KIESZĘĆ

ZIMOWISKA

22-77-22, ul. Karmelicka 31 p. 5
B.T. TRAPER

D-3541



TERRA TOUR

KRAKÓW, KURNIKI 4
22-99-51, 22-51-88

zaprasza na:

- zimowisko w Zawoi
- wczasy w Lubomierzu
- wyjazdy na narty
- wycieczki do Grecji

m-33

BIURO TURYSTYCZNE

BAKCYL

OBÓZ NARCIARSKI
DLA DZIECI
SŁOWACJA - CHOPOK
KRAKÓW, ul. KRAKUSA 8,
tel. 23-52-09 ML-05/

JAWORZYNA
SOPOL
Jaworzyna-SOPOL
Kraków, ul. Kalwaryjska 16
tel./fax 23-58-04

ZIMOWISKA - OBOZY

SŁOWACJA

- * Niżna Polanka * Chopok
- * Korbietów - Krzyżowa
- * Wisła * Tylicz

WCZASY

- * Polska * Słowacja * Austria
- * Sobotnie wyjazdy na Kasprowy
- * Wierch z miejscówką.

Zapraszamy!

182/113/ZR

AGENCJA TURYSTYCZNA "JAN-POL"

Kraków, Mały Rynek 3 - tel. 21-42-52, 23-03-40

ZIMA - FERIE '95

** za granicą **

WYPOCZYNEK RODZINNY

Pobyty 7, 10 i 14-dniowe w hotelach, pensjonatach, apartamentach, willach prywatnych, wyżywienie lub bez wyżywienia, dojazd zorganizowany lub indywidualny.

AUSTRIA - region: Salzkammergut, Schladming, Saalbach/Hinterglemm, Kaprun, Zell am See, Neukirchen, Tyrol - cena od 220.00 zł

SŁOWACJA - Tatry Niskie: Chopok/Jasna, Demianowska Dolina - cena od 230.00 zł

Tatry Wysokie: Tatrzńska Łomnica, Stara Leśna i in. cena od 240.00 zł

CZECHY - Beskidy: Trnava, Luhacovice - cena od 318.00 zł

WŁOCHY - Dolomity - region Civetta - cena od 269.00 zł

FRANCJA - Val d'Isere, Meribel, Tignes Val Claret - cena od 270.00 zł

SZWAJCARIA - Anzere - cena od 258.00 zł

NORWEGIA - Lillehammer - cena od 520.00 zł

ZIMĄ PO SŁOŃCE I LETNIĄ PRZYGODĘ

CYPR - IZRAEL - TUNEZJA - MAJORKA

ZAPRASZAMY!!!

PARYŻ

najtańsze przejazdy

B.T. „AXET”, Straszewskiego 8, tel. 21-88-18, 21-71-68

D-3515

ZIMOWISKA

dla dzieci i młodzieży

NARTY, SNOWBOARD,
KURS KOMPUTEROWY

W cenie: noclegi, wyżywienie, dojazd, instruktorzy.
„HARCTUR” — ul. Karmelicka 31, tel. 34-00-11, 33-93-29.

ZIMA '95

AUSTRIA: ZELL AM SEE, KAPRUN, MAISHOFEN,
SAALBACH, VIEHHOFEN, FLACHAU,
BAD HOFGASTEIN.

* FRANCJA * WŁOCHY * SZWAJCARIA
SŁOWACJA: Tatry Niskie (Chopok), Donowale,
Tatry Wysokie.

KRAJ: Zakopane, Bukowina Tatrzńska, Rabka,
Krynica, Wisła, Korbietów, Trzemeszka.

* apartamenty * hotele * pensjonaty * domy
wczasowe * 7, 14 dni * dojazd własny.

IMPREZY LOTNICZE: Wyspy Kanaryjskie, Majorka,
Malta, Cypr, Tunezja, Izrael, Dominikana, Malediwy,
Kenia, Maroko.

* wyloty z Wiednia i miast niemieckich * hotele
* wyżywienie * 7, 14 dni.

BILETY LOTNICZE

MIĘDZYNARODOWE PRZEWÓZY AUTOKAROWE

- * Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI.
- * Pierwsze biuro w Polsce Południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.



B.P. Jagiellonia, Kraków, Wiślna 2,
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

BDG AUTO - SERVICE

TARNÓW, UL. Krakowska 105 tel. 22-37-78, 22-38-70

- ➡ SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW POLONEZ
Rocznik '95 w cenach roku '94
- ➡ SPRZEDAŻ RATALNA - Oprocentowanie realne 19,2%
- ➡ MOŻLIWOŚĆ ZAMÓWIENIA DOWOLNEGO
KOLORU I WYPOSAŻENIA
- ➡ UBEZPIECZENIA OC - BEZPŁATNIE
- ➡ AUTO-CASCO - 50% STAWKI PODSTAWOWEJ
- ➡ KARTA STAŁEGO KLIENTA - LICZNE ZNIŻKI

NA MIEJSCU

- ➡ ZAŁATWIENIE WSZYSTKICH FORMALNOŚCI
- ➡ KONSERWACJA PODWOZIA, ZAŁOŻENIE NADKOLI
- ➡ MONTAŻ AUTOALARMU I RADIA

DLA KAŻDEGO KLIENTA
PEŁNY ZBIORNIK PALIWA GRATIS!

ZAPRASZAMY



zyczy Państwu szerokiej drogi.

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

PRACA

AGENCJA zatrudni panie, 67-11-53.
4882

AGENCJA „Caryca” zatrudni panie
22-65-62.
5190

ABSOLWENTKA liceum ekonomicznego
szuka pracy. Oferty 53361 Kraków, Wiślna
2.
53361

APTEKA „B” zatrudni mgr farmacji, tel.
23-63-03 (8-20).
53297

BARMANA, barmanki zatrudnię, tel.
11-80-58 po 18.
53232

BARMANKI z referencjami oraz pania do
kuchni przyjmę. 22-85-77.
53380

BIELSKA firma zatrudni: handlowców-in-
formatyków, akwizytorów reklam. Tel.
(0-30) 282-71 wew. 1250.
38

DUŻA hurtownia farmaceutyczna poszu-
kuje przedstawicieli handlowych na terenie
Tarnowa z samochodem osobowym combi
lub półciężarowym. Oferty pisemne nr 74
„Garmond” Kraków, plac Szczepański 2.
g-3510

DUŻA firma handlowa zatrudni mężczyznę
do lat 30, do prowadzenia magazynu i
obsługi klienta w salonie ekspozycyjnym
(meble biurowe). Wymagane min. średnie
wykształcenie, umiejętność wykonywania
prac serwisowo-montażowych oraz pro-
wadzenia rozmów handlowych, odpowie-
dzialność. Kraków 22-59-87.
53346

EMERYTKA przyjmie pracę kilkunastu-
godzinową, zapłata symboliczna, 11-69-50.
53396

EMERYTOWANA nauczycielka podej-
mie pracę. 49-39-85.
5348

FIRMA handlowa zatrudni pracowników do
działu handlowego, orientacja w branży
sanitarnej (zwłaszcza instalacji c.o. i wypo-
sażenie łazienek), zdolności handlowe, u-
miejętność samodzielnej organizacji pracy,
wiek 25-35 lat, operatywność i dyspozy-
cyjność, kultura osobista, samochód mile
widziany. Proponujemy: pracę w dyna-
micznym zespole, atrakcyjne warunki pla-
cowe uzależnione od osiągniętych wyni-
ków. Zgłoszenia z c.v. prosimy kierować do
tygodnika od daty ogłoszenia na adres.
Oferty 18V/95 Biuro Ogłoszeń „Labeo”
Kraków, Kalwaryjska 9.
mg-1051

FIRMA Pro-Holding GmbH poszukuje
księgowego. Wymagana znajomość języka
niemieckiego oraz komputerowej obsługi
programów księgowych. Oferty 30-024
Kraków 65, skrytka pocztowa 50.
M-68

FAJNA praca, 67-33-38.
R-

FIRMA Import-Export zatrudni głównego
księgowego z doświadczeniem. Tel.
55-42-00.
5370

FIRMA handlowa zatrudni 17 osób. Wy-
sokie zarobki. 22-25-08.
51821

FIRMA zatrudni specjalistę d/s sprzedaży
usług. Oferty z c.v. 53187 Kraków, Wiślna
2.
53187

KIEROWCA - mechanik, prawo jazdy AB-
CDE poszukuje pracy. Duża praktyka na
TIR-ach. Oferty nr 5272 Kraków, Wiślna 2.
53398

KIEROWNICZKA - akwizytor, wiek do 30 lat-
ul. Bonarka 17.
53398

KUCHARZY, kelnerów zatrudnię
55-56-06 wew. 295 po 18.
5416

KOLPORTAŻ, 12-85-42.
52605

KRAWCOWA potrzebna, Garncarska 18.
52882

MGR techniki po WSP szuka pracy.
23-63-95.
53403

Spółka prawa handlowego
ZATRUDNI
głównego
księgowego
do prowadzenia firmy
w Łącku Górnej k. Żegociny.
Kraków,
tel. (0-12) 44-49-88 do 15.
C-017/V

Nakładczkę do tygodla
szlancującego
ZATRUDNIĘ
11856 25-22-83

Hurtownia kosmetyków
zatrudni
przedstawicieli
handlowych.
Ofertę stałą pensję + prowizję od obrotu.
Oferty D-7205
„Domena” Kraków, ul. Józefińska 11.
D-3582

MAJOR MARKET
zatrudni:
ekspe-
dientki
Dobrego Pasterza 67,
Kobierzyńska 42,
Wiślna 2, Wybickiego 10
magasynierów
Wiślna 2
kierownika sklepu
inf. Majora 12a.
M-57

MŁODY, dyspozycyjny, VW Transporter,
poszukuje pracy, akwizycja wykluczona,
55-12-37.
5143

OKAZJAI Salon fryzjerski przyjmie zdol-
ną, młodą fryzjerkę. Możliwość stałej pracy
w USA, tel. 22-50-32.
53178

PRZEDSIĘBIORSTWO prywatne za-
trudni murarzy, tynkarzy, instalatorów z
uprawnieniami, kierowcę - operatora beto-
nomieszarki, kierownika budowy, tel.
25-83-28.
53342

POMOCNIK kucharza poszukuje pracy.
55-73-65.
5366

PRACA dla młodych, możliwość wyso-
kich zarobków. 33-62-17.
4971

PRACOWNIKA ze znajomością elektro-
niki do sklepu z komputerami w Brzesku
przyjmę, tel. Kraków (012) 22-26-52.
5360

PRZYJMĘ pracownika do antykwariatu.
Kraków, ul. Wiślna 10.
53381

PRZYJMĘ chałupnictwo, również szycie.
23-63-95.
53404

RENCISTA - średnie, wykształcenie, sa-
mochód, telefon, szuka pracy, tel.
57-88-01.
53357

RENCISTKĘ sprzedawczynię, z telefo-
nem, przyjmę. 55-85-43.
53407

RENCISTA, młody, samochód szuka pra-
cy. 36-07-60.
53621

RENCISTA dyspozycyjny - bezpłatne
przejazdy PKP, poszukuje pracy. Oferty nr
5394 Kraków, Wiślna 2.
53346

ZATRUDNIĘ samodzielnego pracownika
do komisji samochodowej, tel. 55-26-19
wew. 4: 15-17.
5265

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie
11-47-18.
5281

ZATRUDNIĘ młodzież, studentów, bez-
robotnych. Cystersów 21A (13-16).
5308

ZATRUDNIĘ doświadczonych szwaczek,
krawiectwo ciężkie, stała praca, możliwość
zamieszkania. Kraków, Kokosowa 3.
7144

ZATRUDNIĘ chałupniczkę do szycia lek-
kiej odzieży damskiej, tel. 56-45-16.
53197

NAUKA

ANGIELSKI - perfekcyjnie z gramatyką
polską, angielską. 11-80-21.
4976

ANGIELSKI, włoski dla dzieci i młodzieży,
34-23-08.
52949

ANGIELSKI 12-40-71.
53137

ANGIELSKI dla dzieci, skutecznie. Tel.
21-48-91.
53395

FIZYKA, matematyka 21-03-59.
53132

FRANCUSKI, 37-21-68.
53016

FRANCUSKI, każdy poziom, 56-21-83.
5362

THE Stairway School zaprasza na kursy
języka angielskiego w nowym semestrze.
Nasi nauczyciele - tylko wykwalifikowani
Anglicy. Wszystkie poziomy. Kursy intensy-
wne (120 godz) przygotowujące do F.C.
Ul. Dunajewskiego 6/400. Tel. 22-18-36.
53109

KURSY komputerowe - „COGITO”,
22-64-23.
52610

KURS sekretarek - asystentek dyrektora
od lutego. Absolwentom pomagamy w
znalezieniu pracy. „Peter Pan” 22-60-95.
a-842V

KSIEGOWOŚĆ KOMPUTEROWA
- podstawy oraz dla księgowych obsługi
komputerowego systemu Symfonia
DoctorQ - Kraków, Mogińska 43,
11-81-11, 11-96-45
k-41

Autoryzowane Centrum Szkoleniowe
MICROSOFT:
Windows, Word, Excel, Works, Office
DoctorQ - Kraków, Mogińska 43,
11-81-11, 11-96-45
k-40

KSP OŚWIATA
tel. 56-20-36, 22-79-99
zaprasza na KURSY
- obsługi komputera IBM
- podstawy księgowości,
- księgowości komputerowej,
- masażu leczniczego,
- kroju i szycia.
ML 045

PRAWO JAZDY
KURSY
NA WSZYSTKIE KATEGORIE
ROZPOCZĘCIE
16.01.95, g. 17⁰⁰ 24.01.95, g. 17³⁰
CZERNICHOV BIELANY
Szk.podst. Szk.podst.
Inf.: KRAKÓW, ul. Reytana 9
tel.: 56 34 97, 21 66 02, w. 435, 21 81 60

KURSY:
WYCENA
NIERUCHOMOŚCI
dla osób chcących zostać
RZECZOZNAWCĄ
MAJĄTKOWYM
Krakowska Szkoła Finansów
przy współpracy z Krakowskim
Instytutem Nieruchomości.
AGENT CELNY
Informacja i zgłoszenia:
Kraków, ul. św. Anny 9,
tel. 23-01-38
M-11

KURSY KOMPUTEROWE

(akceptacja MEN od 1991) - DoctorQ -
Kraków, Mogińska 43, 11-81-11, 11-96-45
k-39

Siedmiogodniowy
kurs sekretarek
DoctorQ - Kraków, Mogińska 43,
11-81-11, 11-96-45
k-42

KURSY JĘZYKA
ANGIELSKIEGO, NIEMIECKIEGO.
KSP OŚWIATA, tel. 56-20-36, 22-79-99
ML 045

PRAWO JAZDY
„MOTOREX”
Rynek Gł. 9 (Pasaż Bielaka),
21-41-37
994

KURSY PRAWA JAZDY KAT. A, B, C, E, T
RYNEK PODGÓRSKI 3
TEL. 56-36-80 (10-16),
56-09-96 (po 16)

PRAWO JAZDY
kursowo i eksternistycznie.
Wrocławska 48, tel. 33-49-77.
11821

PRAWO JAZDY
KRAK SA s.c.
al. Pokoju 20, tel. 11-76-31
os. Młodości 1, tel. 44-38-90 wew. 238

KURSY SAMOCHODOWE
KAT. B
PZMot • Raty • Fiat Punto i inne.
Kraków, Sobieskiego 7, tel. 33-81-30.
11851

PRAWO JAZDY eksternistycznie
i kursowo
DRIVER 44-20-54
Kraków, os. Centrum C, bl. 10 (NOT)
22 godziny szkolenia
praktycznego
(ale cena jak za 20).
C-001/K

MATEMATYKA dla 8-klasistów,
37-39-99.
52658

MATEMATYKA, 12-11-71.
52661

MATEMATYKA, fizyka, chemia,
37-28-26.
52837

MATEMATYKA - Krawczyk. 21-38-09.
15797

MATEMATYKA 21-58-53.
4592

MATEMATYKA, włoski. 21-87-53.
4783

MATEMATYKA. 25-63-60.
53373

MENEDŻER - kurs, księgowanie od A-Z,
komputerowe kursy w Profesjonalnej
Szkoła Biznesu, Miodowa 26, tel.
22-04-81.
4769

NIEMIECKI, lekcje, tłumaczenia.
44-02-84.
C-42

NIEMIECKI, korepetycja, lekcje dla po-
czątkujących, konwersacje, 22-43-45.
52993

POLSKI, 48-30-14.
52619

PRZYSPIESZONY kurs doradców inwe-
stycyjnych. Atrakcyjna cena. „Vitec”, sc.
tel. 23-39-47, Karmelicka 32/7
52924

PRAWO jazdy kat. A, B, C, E, T - na Zeto-
rze, cofanie na własnym placu manew-
rowym, podręcznik, raty, OSK Topolowa
32, tel. 21-44-21.
53300

SAMODZIELNY księgowy - kurs w Pro-
fesjonalnej Szkole Biznesu, Miodowa 26,
tel. 22-04-81.
4771

SZKOŁA kierowców „Rolminex” A, B, C,
E, T. 67-26-84, 43-28-38.
D-7086

TANIO udzielam lekcji chemii, tel.
12-42-30.
53308

„WARIMEX i ZNP prac. Akademii Ekono-
micznej w Krakowie ogłasza zapisy na:
3-miesięczne Studium Księgowości, se-
mestralne Studium Księgowości i Zarzą-
dzenia, kurs dla kandydatów na głównych
księgowych. Profesjonalne doradztwo
księgowo-prawne. Doradza i stała obsługa
- konsulting. Kraków, Mazowiecka
25/808, 33-44-55, wewn. 20-14, 20-07.
M-

WŁOSKI - ferie zimowe, (012) 21-34-15
(po południu).
5344

MATRYMONIALNE
BIURO „AMI” zaprasza samotnych w
godz. 16-20, ul. Mogińska 40, tel.
11-46-68.
4675

KAWALER, 33 lata, wzrost średni, miesza-
nie, wartościowy, pozna ładną, zgrabną,
nie za wysoką dziewczynę, najchętniej brunetkę (20-30 lat). Oferty nr 5368 Kraków,
Wiślna 2.
5368

TELEFONOSWATKA. 11-59-73.
4528

TELEFONOSWATKA - najskuteczniej-
sza. 44-32-46.
C-27

KUPNO
AA SKUP RTV. 21-89-09, 21-89-26.
2134/ML

AMIGA, IBM, Komis. Floriańska 24. Tel.
23-10-36.
53266

ANTYKI „Staroświecki Styl”, Sławkow-
ska 4, (0-12) 21-54-69
52401

GALERIA „Antyk”, ul. Smoleńsk 22, tel.
22-26-32 kupi obrazy, meble stylowe, sre-
bra, staroci. Wycena i transport bezpłat-
nie. Pozyczki pod zastaw.
52375

KOMPUTERY, audio, video Komis Kró-
lewska 65 36-80-55.
53134

KUPIĘ frezarkę uniwersalną, dużą do me-
talu, w dobrym stanie. Wiadomość:
(0-115) 320-54.
53339

SKUP RTV. (012) 67-26-28.
4313

STARE pocztówki, 43-05-15.
51874

ZNACZKI Chin Ludowych 1960-1970,
tel. 43-05-15.
51870

• Koparko-ladowarka
• „Ostrówek”
• Wózek widłowy, spalino-
wy polski lub bułgarski na
dużych kołach, udźwieg
2000 kg.
Wiadomość: tel. 44-98-73,
w godz. 7 - 15.
995

SPRZEDAŻ
AUTOMATY, flippery. 66-54-89.
mg-1051

BARDZO tanio piec cukierniczy.
67-55-98.
53386

CHOW-CHOW szczepionka rodowodowa
11-46-74.
5290

DOBERMANY rodowodowa,
(0-12) 47-60-92.
5104

FORTEPIAN sprzedam, 67-13-77, po
17.00
53392

GILOTYNĘ NG-8 x 2500, wiertarkę pro-
mieniową, nożyce do kształtowników, to-
karkę rewolwerową RV-40, prasę mimo-
środową 20 t, nożyce rolkowe, frezarkę
uniwersalną. Tel. (010) 13-370.
246

JAMNIKI długowłose. 36-96-31.
53384

KIOSK drewniany 20 m², bez lokalizacji,
wagę elektroniczną, szafę chłodniczą.
67-11-77.
mg-1051

KAMIEN budowlany wapienny sprzedam,
67-54-48.
53303

MINIATUREW jamniki długowłose,
33-01-39.
53174

MONITOR kolorowy 19 cali Mitsubishi
sprzedam. 66-12-11 wieczorem.
53352

„MALUCHA”, 1988. 57-41-49.
C-46

OWCZAREK niemiecki - suczka ośmio-
tygodniowa, piękna. 49-21-96.
C-76

OLEJE silnikowe zagraniczne, polskich ra-
finerii, filtry, autokosmetyki, hurtownia
konkurencyjna, Rydla 29, 37-86-87.
5157

OVERLOCKI. 47-79-76.
4625

PALME dużą Kencja, 55-13-33.
5219

PIEC cukierniczy trzykomorowy, elekt-
ryczny. Tel. 56-10-15
5401

PRZYCZEPY wywrotka pięciotonowa.
(012) 43-71-33.
1064gB

PIANINO sprzedam, 33-39-65.
53309

KOMPUTERY
IBM Amiga Commodore
sklepy firmowe:
ul. Starowiślna 69
ul. Węgierska 15
tel./fax 56-51-57

KOMIS
RTV, KOMPUTERY
SPRZĘT SPORTOWY
AGD I INNE
ul. Długosza 13
ul. Bożego Ciała 3

HAMBURGERY
WOŁOWE
Ceny promocyjne.
Przedsiębiorstwo Kraków
„Bizon” Puszkarska 9,
tel. 66-45-22 wew. 233.
974

P.H.U. „IWANA”
Kraków, ul. Albatrosów 2
Tel. 55-02-38 w. 25
oferuje w atrakcyjnych cenach:
CUKIER
☆ paczkowany ☆ workowany
SÓL ☆ wielicka
OLEJE
☆ słonecznikowy ☆ uniwersalny
MAKARON
☆ lubelski
RYŻ
☆ paczkowany ☆ workowany
D-3440

ROTTWEILERY po francuskim imporcje.
Tel. 34-15-72.
53389

SPRZEDAM bryczkę resorową, sanie
konne oraz uprząż ziemniak dla pary koni,
tel. Miechów (0-498) 32-469.
5131

SPRZEDAM prasę. 56-52-81.
5343

SUKNIĘ ślubną 37-14-05.
5405

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego ta-
nio sprzedam. 11-20-98.
5340

WYPOSAŻENIE sklepu (tanio), książecz-
kę mieszkaniową. 47-74-85.
5349

WYPOCZYNKI holenderskie - sklep.
Sportowe 24, 44-96-60.
3gB

WAGĘ dziesiętną i uchylną, kasę pancerną
i elektryczną oraz agregat do chłodni.
47-90-77.
4gBP

ZAMKI, itd. (0-12)-11-86-78.
3681

MOTORYZACYJNE
A. Autogaz - również w nowych Polone-
zach - raty. 78-24-04.
4295

AUTOALARMY, centralne zamki.
44-45-17, Cienista 12.
g-3481

AUTOALARMY, znakowanie gratis -
11-22-55.
C-067/k

AUTOGAZ, autoryzacja - raty. Pierwsze
tankowanie gratis. 48-05-55, wewn.
33-59.
10/gB

AUTOKONSERWACJA - Gwóźdź.
Doświadczenie, autoryzacja, gwarancja.
Kraków-Batowice, Powstańców 54, tel.
12-81-52.
C-058

AUTOINFORMACJE. 33-66-01. 4279

AUTOGAZ - autoryzacja. 55-04-81. 4934

AUTOALARMY, blokady biegów
33-09-48, Jaremy 29.
5063

AUTOSZYBY - naprawa, sprzedaż, Zako-
pińska, 66-52-20.
5091

AUTOGAZ - montaż, raty. 44-19-55,
66-56-86.
5355

ATESTOWANE haki holownicze.
36-19-80, 25-50-58.
53089

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

LOKALE

A.A.A.A.A. Agencja, Batorego 6A, sprzedaż, wynajem. 33-78-19. 52957

A.A.A.A.A. Agencja Dąbkiewicz - „OL-SZA”, 11-80-22, 12-03-05 (9-19). 4351

A.A.A.A.A. Agencja, Słowackiego 58, 33-22-67. ML-2016

A.A.A.A.A. Agencja, 21-49-14, 22-67-48. 5413

A.A.A. Agencja - Grodzka 3, 21-18-18, 22-35-83. 51555

A.A. Agencja „Hermes”, 44-46-11 (9-17). 4350

A. ADAMCZYK — pośrednictwo mieszkaniowe. 22-79-99, 33-41-21. C-730/V

A. CIELECKI — Agencja, nieruchomości (0-12) 21-62-05. 22

AGENCJA-12-39-18. 4382

AGENCJA-12-77-39. 4929

AGENCJA-22-71-47. 53154

AGENCJA-36-38-43. 5313

AGENCJA-56-55-01. 5291

AGENCJA-67-09-40. 1342

AGENCJA Starowiślna 20. (0-12) 210-876. 4243

APARTAMENTY do wynajęcia. (012)-37-90-95. 50802

ATRAKCYJNE mieszkania wynajmę pośrodkowo, Szewska 21, 22-09-87. 5363

BANK nieruchomości, Biskupia 18, kupno, sprzedaż, wynajem. 342-000. 53365

BEZ prowizji dwupokojowe, kupię. 56-07-69. 5408

BIUROWO-usługowe do wynajęcia. Szkolne 47-54-96. C-57

DO wynajęcia pomieszczenie na zakład, hurtownię. 36-07-60. 5320

DO wynajęcia lokal handlowy, 65 m², tel. 66-34-20, 55-15-13. 5330

DO wynajęcia pokój dla studentki (studenta). 43-71-33. 1064gB-a

DO wynajęcia lokal użytkowy, 80 m², z telefonem - centrum Podgórze, 23-22-94 (10-19). 53077

DO wynajęcia gabinet lekarski do poludnia - centrum. 33-10-67. 53325

2 pokoje, 46 m², telefon, Prądnik Czerwony sprzedam, tel. 21-16-15. 53302

FIRMA poszukuje lokalu handlowego (front) przy ulicy Grodzkiej. Tel. 21-87-49, 21-37-15. 53347

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe, trypokojowe sprzedaż pośrednictwo. 56-07-69. 52445

KATOWICE Koszuka - dwupokojowe, kwaterek, c.o. telefon zamienie na Kraków (0-32) 66-10-95, (090) 309659. 53094

KROWODRZA - kupię mieszkanie, 34-33-31. 52633

HAN-DOM

Kupno-sprzedaż-najem
ul. Żybkiewicz 2, II p., 22-95-66, w. 208

Firma poszukuje
LOKALI HANDLOWYCH
Floriańska — Grodzka
Tel. 21-77-66

Mieszkania, nieruchomości
MAŃKOWSKI
ul. Karmelicka 46, tel. 33-26-93

pon. — pt. 9 — 19
sob. 10 — 15
H&K
HARTO & KOWALIK
POŚREDNICTWO
Sarego 19
Biemackiego 3
tel.: 22-58-27, 22-56-75
tel. 33-34-59

MIESZKANIA, NIERUCHOMOŚCI
GRODZKA 51
tel./fax 23-11-03 (9-19)

LOKALU 100 — 180 m²
produkcyjno-biurowego (telefon, siła)
poszukuje
poważna firma produkcyjna.
Oferty 1012, Kraków, Wiślna 2.

POŚREDNICTWO
TWÓJ KONTAKT
23-42-67

MIESZKANIA - DOMY
Kupno-sprzedaż-wynajem
LUBLAŃSKA 34 t.162140
MAZOWIECKA 4 t.340986
SENATORSKA 15 t.219646
STAROWIŚLNA 1 t.233362

AGENCJA
KORONA
MIESZKANIA — NIERUCHOMOŚCI
tel. 56-02-04
ul. Kalwaryjska 9 (od 10 do 18)

KUPIĘ mieszkanie lub wynajmę. 21-68-25. 52325

KUPIĘ mieszkanie. 22-81-67. 52494

KIOSK, 30 m², 11-29-38. 5351

KOMPAKT- pośrednictwo. 21-59-99 (25-11-99 wieczorem). 4891

KRAKÓW- lokalu produkcyjnego powyżej 100 m² poszukuję. 12-65-30. 5329

KUPIĘ mieszkanie. 11-25-33. 4352

KUPIĘ mieszkanie. 12-39-18. 4384

KUPIĘ mieszkanie. 56-55-01. 5293

KUPIMY lokal handlowy — centrum. Pośrodkowo 56-49-20. 00011/el

KUPIĘ garsonierę lub pokój z kuchnią w Myślenicach. Tel. 67-49-67, po 16. 5315

KUPIĘ mieszkanie 43-37-54. 5410

LOKALU na fryzjerstwo poszukuję. 22-52-13. 4980

LOKALU z telefonem poszukuję. 21-60-32 (wieczorem). M-18

MAŁEGO mieszkania poszukuję. 12-07-36. 5201

MIESZKANIA poszukuję. 22-71-47. 53155

MIESZKANIA, domy, działki, kupno-sprzedaż, wynajmowanie. Os. Stalowe 14/9, tel. 44-20-95, niska prowizja. 4345

MIESZKANIA poszukuję. 12-39-18. 4383

MIESZKANIE kupię. 22-85-92. 4905

MIESZKANIE kupię 12-07-36. 5203

MIESZKANIE samodzielnego poszukuję. 43-37-54. 5411

MIESZKANIE trypokojowe bez pośredników sprzedam. 21-82-59. 53362

ODSTĄPIĘ lokal gastronomiczno-dyskotekowy w górskiej miejscowości. Oferty 53231 Kraków, Wiślna 2. 53231

POSZUKUJEMY lokali, 56-53-25. 53024

POSZUKUJĘ dwu- trypokojowego mieszkania, ścisłe centrum, 11-83-46 po 16. 53084

POSZUKUJĘ niewielkiego lokalu k. Ronda Mogińskiego 11-44-78. 53337

PILNIE poszukuję mieszkania do kupna, wynajęcia, tel. 47-22-80. 5145

POSZUKUJĘ mieszkania. (012) 36-04-48. 4627

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 37-06-59. 4932

PORTAL poszukuje mieszkań. 66-84-07 (8-17). D-7183

POSZUKUJEMY. 67-09-40. 1341

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 44-07-54. C-065/k

POŚREDNICTWO sprzedaż mieszkania przy Lea, 22-79-99. C-730/V

POŚREDNICTWO poszukuje lokali mieszkalnych i użytkowych 33-66-82. 5073

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem do wynajęcia. 48-10-42. 5123

POSZUKUJĘ mieszkania. 56-55-01. 5294

POSZUKUJĘ garsonierę na terenie Nowej Huty. 57-68-75, (16-20). 53351

POKÓJ do wynajęcia. 43-40-91. 53409

REPREZENTACYJNE lokale w centrum wynajmę pośrodkowo 33-66-82. 5075

SPRZEDAM kawiarnio- piwiarnię. ul. Bieżanowska 78/a. Tel. 44-19-55. 4777

SPRZEDAM mieszkanie trypokojowe I piętro, Ruczaj, telefon, 28.000 USD. 56-41-16. 5286

SPRZEDAM mieszkanie. 22-81-67. 52495

STUDENCKA gielda mieszkań przyjmuje oferty mieszkaniowe. 34-16-96, (12-00-18.00). 53106

STRYCH do adaptacji w centrum kupię. 36-50-15, 11-56-15. 53219

WIELICZKA- mieszkanie kupię. 55-54-63. 53344

WYNAJMĘ dwa pomieszczenia na magazyny lub garaże, Straszewskiego 15. Informacja: Starowiślna 13 Administracja. 5337

WYNAJMĘ magazyn blaszany, 136 m², tel. 11-96-36. 53336

WYNAJMĘ lokal sklepowy o powierzchni 33 m² przy ul. Bieżanowskiej 65, na dowolną działalność. Tel. 78-12-65. 53358

ZAMIENIĘ garsonierę własnościową na większe niewłasnościowe, bez dopłaty. 36-21-39. 5029

ZAMIANY 22-67-48. 5409

USŁUGI

ALARMY. 47-03-20. C-3377

ALARMY. 12-48-10. 50792

ALARMY. 55-70-04, 78-16-95. 53152

ANTENY 23-06-81. 52458

ANTENY 11-74-34. 52459

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki. 43-72-08. 52691

ANTENY 34-01-21. 53041

ANTENY 48-30-42. 53376

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia. 22-13-17. D-7186

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerowanie. 21-49-21. D-7160

ANTENY RTV — satelitarne, alarmy — Złotek, 33-88-30. M-3382

ANTENY. 25-78-43. 7156

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowa drzwi „Omega” 66-45-16. 7147

ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. „Tempo” 22-54-30. M-

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki. Roxdom 12-07-88. g-3494

ANTYWŁAMANIOWE — „SEYFO”. 25-25-55. M-3403

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki „Forte”. 48-80-33. M-3372

ALARMY, ubezpieczenia „WARTA”, tel. 16-23-28, ul. Lublańska 34 „Budostal 2”. 5067

ALARMY. 55-73-85. 5325

ANTENY- 55-79-44. 3792

ANTENY- montaż- naprawa. 44-53-92. 3793

ANTENY. TVSAT- 12-82-89. 4654

BOAZERIA 12-28-08. 5083

BOAZERIA, parkiety, układanie, cyklinowanie, VAT. 57-49-00, 122-471. 5333

BOAZERIA, szafy, gwarancja. 44-60-90. C-36

BOAZERIA, flizowanie, malowanie. 57-41-57. 5399

BOAZERIA tradycyjna, panelowa. 55-29-95. 52328

BOAZERIA- szafy, pawlacz. (8)216-79. 53052

BUDOWY, remonty. 23-64-96 po 18. 4555

C.O. wod-kan-gaz. 37-81-26. 4815

CYKLINOWANIE. 47-02-08. 52569

CYKLINOWANIE, układanie. 78-46-65, 11-77-79. 52675

CYKLINOWANIE, układanie, tapetowanie, malowanie. 47-62-37. 52700

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 37-54-71. 52917

CYKLINOWANIE, lakierowanie, przekładanie 25-54-89. 4186

CYKLINOWANIE, układanie. 21-62-54. 4435

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik. 34-25-97. 4505

CYKLINOWANIE ekspresowe 66-96-93. 4710

CZYSZCZENIE-DYWANWAP 37-17-84. 4627

CZYSZCZENIE dywanów. 21-61-54. 4639

CZYSZCZENIE dywanów. 48-13-98, 48-33-09. 4462

CZYSZCZENIE. Maszynę Karcher — sprzedam. 57-41-49. C-46

CYKLINIARKI, urządzenia piorące dywan, elektronarzędzia wypożyczalnia FACHMAN. 43-03-89 Kolorowe 35, 11-51-11 wewn. 201 Mogińska 71. C-12

CYKLINOWANIE. 56-55-13. D-7174

CYKLINOWANIE. 55-64-87. a-231p

CYKLINOWANIE, układanie. VAT. 47-76-09. C-732/V

CYKLINOWANIE, układanie — 78-67-69. 7130

CYKLINOWANIE, 77-33-26. 7129

CYKLINOWANIE, układanie KLARA. 37-85-97. 53203

CZYSZCZENIE WAP-em „Dywanserwice”. DaneK. 33-01-39. 51978

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM. 34-33-73. 52541

CZYSZCZENIE dywanów Wap-em. 66-33-09. sg-8137

DEZYNEKSCJA 47-61-85. 1gBP

DEZYNEKSCJA 48-35-96. 4757

DOMOFONY. 67-02-97. 5108

DOMOFONY. 12-35-82. 5110

DOCIEPLANIE Siding 34-40-20. 53117

ELEKTROINSTALACJE. 34-32-32. 53288

ELEKTRYK domowy. 37-95-36. 53311

ELEKTROINSTALACJE 37-07-65. 4551

ELEKTROINSTALACJE. 48-88-23. C-3348

ELEKTROINSTALACJE — ogrzewanie podłogowe, listwowe. 48-83-83. a-872V/1

ELEKTROINSTALACJE- ogrzewania. 67-65-51. 4692

FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietu, boazerii, cyklinowanie, referencje, VAT. 21-73-51. 4752

FLIZOWANIE- VAT. 12-56-30. 5014

FLIZOWANIE, tynkowanie ekspresowo 12-35-18. 5268

FLIZOWANIE. 66-10-42. 5323

FLIZOWANIE. 49-56-80. C-07

FLIZOWANIE. 44-85-43. C-55

FLIZOWANIE, malowanie — 43-50-49. C-3329

FLIZOWANIE solidnie. 49-17-82. c-009/v

FLIZOWANIE, hydraulika 48-83-83. C-66

FLIZOWANIE 36-36-48. 52836

FLIZOWANIE. 36-19-01. 52894

GAZ, instalacje, piecyki. 25-90-57. 1040/gB

GAZ, hydraulika, piecyki — 55-44-48. D-7111

HYDRAULIKA, piecyki. 43-10-08. C-24

HYDRAULICZNE. 37-33-74. sg-4/F/94

HYDRAULIKA — naprawa piecyków. 37-78-00, wewn. 263. M-3435

HYDRAULIKA. 44-39-69. C-3336

HYDRAULIKA, piecyki, instalacje międziane. 22-54-08. 51399

HYDRAULIK. 23-22-12. 52931

HYDRAULIK 66-45-16. 53050

INSTALACJE sanitarne- międziane. 44-62-70. 4863

KAMAZ. Star. Tel. 56-02-05. 53139

KANALIZACJA, czyszczenie, udrożnienie. 37-99-40. 53156

KOMPLEKSOWE remonty budowlane biur, mieszkań, sklepów, malowanie, hydraulika, flizowanie, VAT. 49-79-22. C-690/v

KRATY, ślusarstwo. 33-64-81. 1049gB

KRATY, zabudowy balkonów. 67-36-96. D-7234

KRATY antywłamaniowe. 33-40-14. 52374

KRATY. 66-45-16. 53243

LODÓWKI. 43-00-95. C-3380

LODÓWKI 48-99-02. C-21

LODÓWKI. 25-86-14. C-3366

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. 11-86-13. 52570

MALOWANIE, tapetowanie. 36-90-35. 52943

MALOWANIE, solidnie. 67-52-82. 53211

MALOWANIE, tapetowanie. 57-38-02. 53363

MALOWANIE. 55-98-85. 53398

MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie — 66-61-54, Pluszkiewicz. a-788v/94 C-064/k

MALOWANIE, gładź — 44-83-54. C-3328

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie gratis!!! 22-20-67. 3599

MALOWANIE, tapetowanie, VAT- 55-08-39. 4417

MALOWANIE, tapetowanie. 67-43-36. 4791

MALOWANIE- 78-52-50. 4804

MALOWANIE, tapetowanie, lakierowanie 57-30-88. 4825

MALOWANIE, gładź gipsowa. 44-35-51. 4842

MALOWANIE, tapetowanie. 48-56-91. 4869

MALOWANIE, tapetowanie ekspresowo 12-35-18. 5267

MALOWANIE, tapetowanie, gładź 25-71-72. 5279

MALOWANIE, tapetowanie. 36-39-93. 5423

MONTAŻ- szaf, paneli, inne prace wykończeniowe- materiały własne, powierzone. 66-04-25, (16-24). 3739

MONTAŻ suchych tynków, saun, flizowanie, gładź gipsowa, cyklinowanie, tel. 78-54-21. 5209

MONTAŻ boazerii, panele, inne. 577-427. 5421

NAPRAWA pralek automatycznych 12-57-38. 4058

NAPRAWY, przestrajanie TV. 55-57-17. 4497

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 47-44-30. 4688

TRANSPORT
KRAJ I ZAGRANICA
SAMOCHODAMI MERCEDES 410
12 m³, ładowność 2,5 t
tel. 12 15 96

Zakład wykona
OKNA
TERMOIZOLACYJNE,
DRZWI
i inne roboty stolarskie.
Tel. 56-21-10, 47-01-76

ORLITA s.c.
Bezpośredni importer poleca:
rolety
- aluminiowe
- PCV
- tekstylne
żaluzje
- poziome
- pionowe
markizy
produkcja • sprzedaż • montaż
KRAKÓW ul. Chełmońskiego 11a
tel/fax: 36-12-73, pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰

KRAKŹAL
KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
TEL./FAX 11-63-66
WYKONUJEMY I MONTUJEMY
PIONOWE
POZIOME
ŻALUZJE
Rolety aluminiowe - zewnętrzne
/licencja HunterDouglas/
ARM 10/3

POL-SZKŁO
21-85-48
Całodobowe usługi szklarskich.

OSTRÓWEK
43-55-02 C-726/V

ŻALUZJE PIONOWE
Produkcja - 3 patenty
Montaż - 2 lata gwarancji
Kraków, ul. Kurkii 4
tel./fax 22-22-76, „ALMES” 11667

LAMEL PIONOWE
ŻALUZJE
POZIOME
PRODUKCJA-SPRZEDAŻ-MONTAŻ
2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!
w cenie VAT!!!
8" - 18", każda
sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰
ul. św. Łazarza 13
tel./fax 23-18-64
mg-1257#

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75. 4689

NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. 8138

NAPRAWY telewizorów, przestrajanie. 66-92-89. a-238p

NAPRAWA, przestrajanie telewizorów — 44-37-96. C-3367

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 33-30-68 (9-17). C-064/k

NAPRAWA, przestrajanie telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (0-12) 66-70-80. D-7108

NAPRAWA pralek, lodówek — 12-89-56. D-7112

NAPRAWA pralek automatycznych. 37-62-14. 4890

NAPRAWA pralek. 21-80-18. 4945

NAPRAWA telewizorów. 66-86-60, 66-83-44. 4954

NAPRAWA- wymiana pieców łazienkowych. Gwarancja 21-32-29. 5049

NAPRAWA telewizorów. 66-94-44. 52422

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. 21-66-21. 53062

NAPRAWA piecyków, term gazowych. 21-08-03. 53074

NAPRAWA pralek. 55-30-66. 53171

PARKIECIARSTWO. 67-28-73. 53305

PRZEPROWADZKI „DOMUS” pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie (012)21-22-75. 52502

PRZEPROWADZKI- 43-46-83. 4376

PRZEPROWADZKI 36-61-63. 4481

PRZEPROWADZKI, transport kas pancernych, urządzeń. Wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń (012) 44-27-38. C-003/k

PRZEPROWADZKI — transport. 47-58-04. 14gB

PROSTE bigowanie i perforowanie. Tel. 23-54-38, 23-54-46. D-7235

PRZEPROWADZKI- fachowo, Warczyński. (012) 34-44-03. 4760

PRZEPROWADZKI- (0-12) 233-166. 4947

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczanie pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8 (9-17). 21-56-60, 21-64-02. 4997

PRZYJMIĘ zlecenia telefoniczne 36-21-39. 5028

REMONTY, tynki, wylewki. 36-33-76. M-63

REMONTY, instalacje, malowanie, flizowanie, VAT. Tel. 25-15-75 po 18. 52946

SANYO service u klienta. 44-94-10. 4968

SUCHE tynki, ścianki. 36-46-11. M-39

SZKLARZ. 44-64-64. GL1

SZKLARZ. 25-75-57. C-724

SUCHE tynki, ścianki działowe — 33-39-71. 7131

STOLARSTWO- meble na wymiar, boazerie i schody. Tel. 12-23-76, po 19. 5311

SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. C-724

SUFITY podwieszane- mineralne, aluminiowe. Suche tynki- sprzedaż, montaż, 33-41-07, Pachorńskiego 9. 53007

TANI transport. (012) 48-26-74. C-053/k

TANI transport. 47-80-26. GL 3/95

TANI transport. 34-23-08. 52947

TANI transport 1,1t 49-79-05 4479

TRANSPORT 21-07-46 52393

TRANSPORT. 36-48-87. 52548

TRANSPORT 1,4t 66-55-69. 52703

TRANSPORT samowyzyladowczy 11-96-96 3076

TRANSPORT- 300.000, 36-61-63. 4115

TRANSPORT- (0-12)-25-62-88. 4493

TRANSPORT (koparko-spycharka) dźwig 66-00-88 wewn. 470, 48-08-22. 4570

TRANSPORT. 1,2 kraj, zagranica — 44-96-60. 3 gB-b

TRANSPORT. 25-54-00. a-4/95

TRANSPORT kraj, zagranica 1,5 48-84-84, 25-93-15. C-51

TRANSPORT. Żuk blaszak. 66-84-07. D-7180

TRANSPORT najtaniej (0,5 — 3 t). Przewóz osób, samochodów. ABS, 375-376. M-2

TRANSPORT Starem. 47-24-04. C-3343

TRANSPORT kraj, zagranica. 47-13-91. C-722/V

TRANSPORT- Roburem. 47-81-43. 4694

TRANSPORT. VAT. 12-00-25. 4912

TRANSPORT na wybrzeże do 24t, 6 x w tygodniu, 57-16-06. 5068

TRANSPORT czterotonowy. 25-10-61. 5208

TRANSPORT 1,5 t, 14 m³. 55-78-02. 5317

TRANSPORT. 21-53-86. 52732

TRANSPORT. 21-88-70. 53265

-TYNKI, flizy, boazeria, roboty murarskie-tanio, rachunki VAT, 49-38-98. 5168

UKŁADANIE, cyklinowanie. 25-20-86. 5259

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie. 43-26-97. C-38

UKŁADANIE, cyklinowanie, VAT. 34-47-25. 52330

WIDEOFILMOWANIE. 47-19-86. C-3337

WIDEOFILMOWANIE. 47-54-96. 1051-gB

WIDEOFILMOWANIE 67-63-49. 5298

WIDEOFILMOWANIE. 33-34-48. 52530

WIDEOFILMOWANIE. 666-059. 52559

WOD.-kan.-gaz.-c.o., naprawa pieców, 23-44-31. 47491

WOD.-kan.-gaz.-przeróbki. 55-67-50. 51929

ZAKŁAD krawiecki poszukuje szycia na umowę zlecenie. (0192) 315-01. br-1

ŻALUZJE. 22-16-17, 12-45-73. 52847

ŻALUZJE. 55-74-74. D-7096

ŻALUZJE 67-24-26. a-469u

ŻALUZJE 23-70-09, 37-58-16. D-7217

ŻALUZJE, produkcja, montaż. 21-62-54. 4742

ŻALUZJE, rolety. 36-90-02. 4743

ŻALUZJE- pionowe, poziome- montaż, gwarancja 33-04-55. 52654

ŻALUZJE 44-24-71. 52656

POŻYCZKI

AA ATRAKCYJNE pożyczki — lombard, Grzegorzewska 17 21-89-09, 21-89-26. 2133/ML

ABSOLUTNIE najniższe oprocentowanie Lombard, Królewska 65 36-80-55. 53133

ATRAKCYJNY lombard, Legionów 2 (dawna Cekiery) — skup, komis, RTV (możliwość zamiany), obrazy, antyki, samochody 56-40-36. 7150

ATRAKCYJNE pożyczki. Lombard, Grottegera 6, 34-22-12. C-059/V

BLYSKAWICZNE pożyczki. Lombard, Centrum D2, 43-76-59. C-059/K

KORZYSTNY Lombard. Kalwaryjska 18, naprzeciw „Korony”. (0-12) 56-51-50. 2918

LOMBARD- Komis: ruchomości, nieruchomości Kraszewskiego 24. 22-80-54. 53390

LOMBARD- Majora 12A. 4576

LOMBARD- Lubicz 3. 4577

LOMBARD „Perla”, 22-03-50, Wielopole 24, al. Słowackiego 1. Zegary, zegarki, obrazy, stare srebro, złoto, korale prawdziwe. Skup, zastaw. 4794

LOMBARD
Udzielamy pożyczek pod
ruchomości i nieruchomości
ul. DŁUGA 5, tel. 22-15-54
ul. LEA 20 b, tel. 33-01-34

LOMBARD. Nowa Huta, Teatralne 10 (budynek kina Świt). Pożyczki, złoto, RTV, samochody — 44-58-44. C-059/K

LOMBARD Sałader, Karmelicka 15. Tel. 22-33-26. g-3478

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, kupon — 10% niżki. Lombard, Kościuski 17, 21-80-59. g-3491

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

RÓŻNE

PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE

wykona:

- budowę bloków mieszkalnych,
- budowę domów jednorodzinnych,
- remonty budynków i mieszkań,
- nadbudowy i adaptacje.

Prace wykonujemy z materiałów własnych lub powierzonych.
Kraków, ul. Topolowa 26,
tel. 21-01-54, w godz. 8.30 – 16.30.

Dyplomowany,
skuteczny
bioenergoterapeuta

MASAŻ, ODPRĘŻENIE
PSYCHICZNE, WZMOCNIENIE
ENERGETYCZNE PRZECZ. DOTYK.
Kraków,

Świętokrzyska 12/416,
tel. 34-20-55 w. 214

PRB "A-ZET BIS"

wykonuje montaż:

- sufitów podwieszonych
- Donn, Thermateks
- ścian działowych z płyt gipsowych

Tel. 55-97-33

KUPIĘ
wyposażenie
restauracji
lub baru.

☎ (0-14) 331-883

Ta-15227

BIURO OGŁOSZEŃ
PRASOWYCH

studio reklamy wizualnej

Labeo

30-504 Kraków
ul. Kalwaryjska 9
K.S. "KORONA"
tel./fax: 56 04 61
tel./fax: 23 62 91
Po kontakcie telefonicznym przyjeżdżamy do Państwa redakcyjnych.

AGMEN

BIURO NIERUCHOMOŚCI

ceny już od 190 mln zł

ŚRÓDMIEŚCIE, ul. Woronicza
MIESZKANIA SPÓŁDZIELCZE
WŁASNOŚCIOWE pod klucz
pow. od 23 do 130 m²

ceny gwarantowane 890,- zł/1 m²
KRAKÓW, ul. Szpitalna 34,
tel. 22-11-65, 23-17-41

Poszukujemy
do organizowanego
punktu handlowego:

- wykonawców wyposażenia stoisk,
- towarów z branży elektronicznej, fotooptycznej, telekomunikacyjnej,
- zegarki, kalkulatory oraz
- kierownika sprzedawcy księgowego.

Tel. 33-82-73
(16-18) pn. – pt.

ZAPRASZAMY ZAPRASZAMY ZAPRASZAMY
DEALER ZZPC OPOCZNO

zaprasza wszystkich właścicieli i kierowników
grup remontowo-budowlanych na lampkę wina
12 i 13 I 1995 r. w godz. 9 – 15.

Informujemy, że przyjmujemy zamówienia
miesięczne, kwartalne, roczne na rok bieżący.

Kraków, ul. Zabłocie 7,
PUH „Modern Bud”,

tel.: 56-24-05, 23-57-46.

ZAPRASZAMY ZAPRASZAMY ZAPRASZAMY

✕ Adres wytnij — zapamiętaj! ✕

ROK ZAŁOŻENIA 1915
KRAKÓW

Jesteś bezrobotnym? I TY możesz mieć szczęśliwy NOWY ROK. Z myślą o TOBIE organizujemy KURSY, które pozwolą Ci na przekwalifikowanie się. W ZZZ można zdobyć zawód, podnieść kwalifikacje oraz uzupełnić wiadomości.

STYCZEŃ rozpoczynamy KURSY
LUTY

- palaczy c.o. i kotłów wysokoprężnych
- spawania elektrycznego, gazowego, w osłonie CO₂ i argonu
- kierowców wózków akumulatorowych i spalinowych
- obsługi: suwnic, dźwigów towarowo-osobowych
- obsługi autoklawów, butli tlenowych
- dozoru i obsługi urządzeń elektrycznych (SEP)
- przyrządzenie do zawodów budowlanych (murarz, betoniarz, posadkarz, fliziarz, malarz)
- diagnostyki samochodowej
- pedagogiczne dla kandydatów na wykładowców i instruktorów nauki jazdy
- przewoźu niebezpiecznych materiałów (uprawnienia dla kierowców)
- kelner, bufetowa, barman
- sporządzania zakąsek i dań gastronomicznych
- kroju i szycia
- bukieciarstwa
- manicure-pedicure
- maszynopisma
- sekretarka menedżera
- przygotowawcze do egzaminu na tytuł czeladnika i mistrza w różnych zawodach.

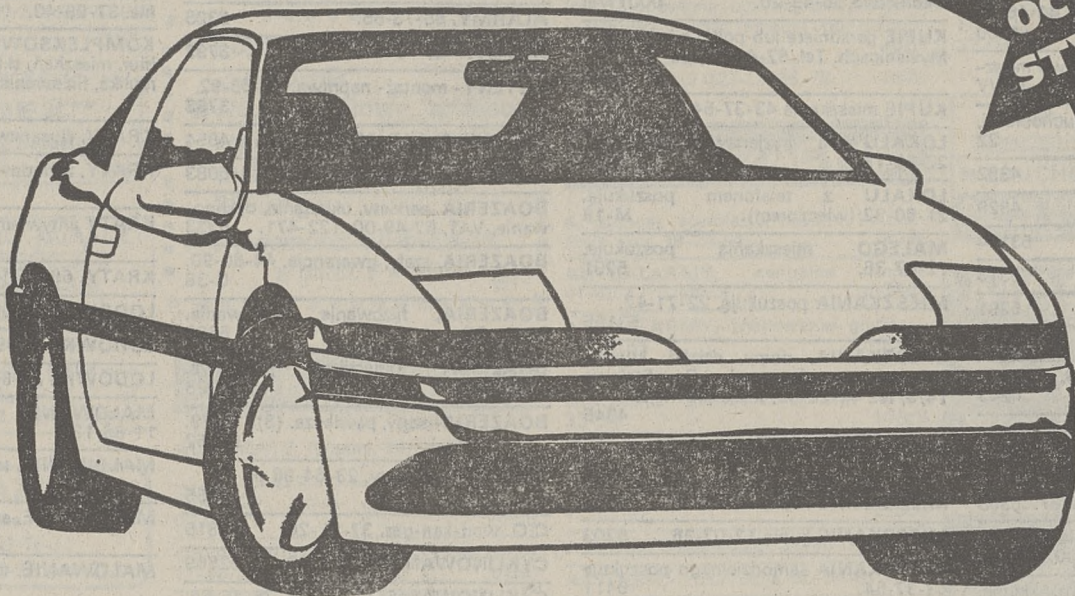
Kończąc KURS u nas otrzymujesz pełne kwalifikacje.

ZAPRASZAMY! TO TWOJA SZANSA

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA

ROK ZAŁOŻENIA 1920

OC DO 15
STYCZNIA

- do 60% zniżki za bezwypadkową jazdę
- „Zielona Karta” za darmo dla posiadaczy samochodów osobowych
- niezmienna składka w ciągu roku
- Auto-Casco w całej Europie ważne bez dodatkowych dopłat

15%

zniżki przy ubezpieczeniu mieszkania
dla osób, które wykupią OC

• Z myślą o Państwa wygodzie
PRZEDŁUŻAMY TERMIN ZAWARCIA
UBEZPIECZENIA OC DO 15 STYCZNIA

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA

ROK ZAŁOŻENIA 1920

OD ŚWITU DO ŚWITU W DOBRYM TOWARZYSTWIE

Kolejowe Zakłady Automatyki SA w Krakowie, ul. Wielicka 28

OGŁASZAJĄ PRZETARG OFERTOWY

na wymianę rur c.o. w kanale ciepłowniczym na terenie zakładu.

- Bliższych informacji udziela Dział Zaplecza, tel. 55-33-22.
- Oferty należy składać w pokoju 205, do dnia 26.01.1995 r.

11648

Zebrań sprawozdawczych Koła PZW Zwierzyniec odbędzie się w dniu 15 stycznia 1995 r. o godz. 9 w Szkole Podstawowej nr 12 w Krakowie, ul. Kijowska.

ZARZĄD KOŁA

11777

FIRMA „TOP-DACH”

oferuje do sprzedaży działki budowlane

w Krakowie-Krowdrzy (okolice hotelu Holiday Inn)

za cenę 4.800 zł/a (48 mln),

o pow.: 6,95a; 5,24a; 6,28a; 5,10a; 6,5a; 10,32a; 10,0a.

Sprzedaż uwarunkowana zawarciem umowy na budowę domu.

M.40

ZAPRASZAMY

TOP-DACH, 30-133 Kraków,

ul. Lea 112, tel. 39-14-26

Firma budowlana wykona
budowy i remonty generalne,
wykonawstwo.

Średni koszt 1 m² pow. całkowitej stanu surowego
(technologia tradycyjna): 2.200.000, zł.
Roboty na terenie Krakowa do wglądu.

Tel. 21-48-53.

1015

WORLD SCHOOL OF ENGLISH
LICENCJA MEN OD 1990

ANGIELSKI

PROFESJONALNIE, W CENTRUM KRAKOWA
DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI
WSZYSTKIE POZIOMY - TAKŻE FCE, CAE
ZIMOWY OBOZ JEZYKOWY
28.01. - 9.02.1995 - DWIE GRUPY WIEKOWE
BASZTOWA 17, TEL. 22-91-61, 22-90-98

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „ELTOR”

Kraków spółka z o.o. 30-720 Kraków, ul. Saska 25

zawiadamia, iż od dnia 15.01.1995 r. będzie posiadała następujące
numery telefonów:

- | | |
|----------|--|
| telex | — 0322285 |
| tel./fax | — 56-37-02 |
| 56-37-02 | — Prezes Zarządu |
| 56-21-24 | — Sekretariat (łączy z Prezesem) |
| 56-47-34 | — Dział Produkcji Elektrycznej |
| | — Dział Przygotowania Produkcji |
| 56-30-12 | — Dział Gospodarki Materiałowej i Administracji (Zaopatrzenie) |
| | — Dział Księgowo-Kadrowy |
| 56-42-00 | — Baza Transportowo-Sprzętowa |
| 56-44-27 | — Zakład Projektowy |
| 56-43-47 | |

Po godzinie 14.45, tel. 56-42-00 łączy z portiernią przedsiębiorstwa.

3551